

Español

Italiano

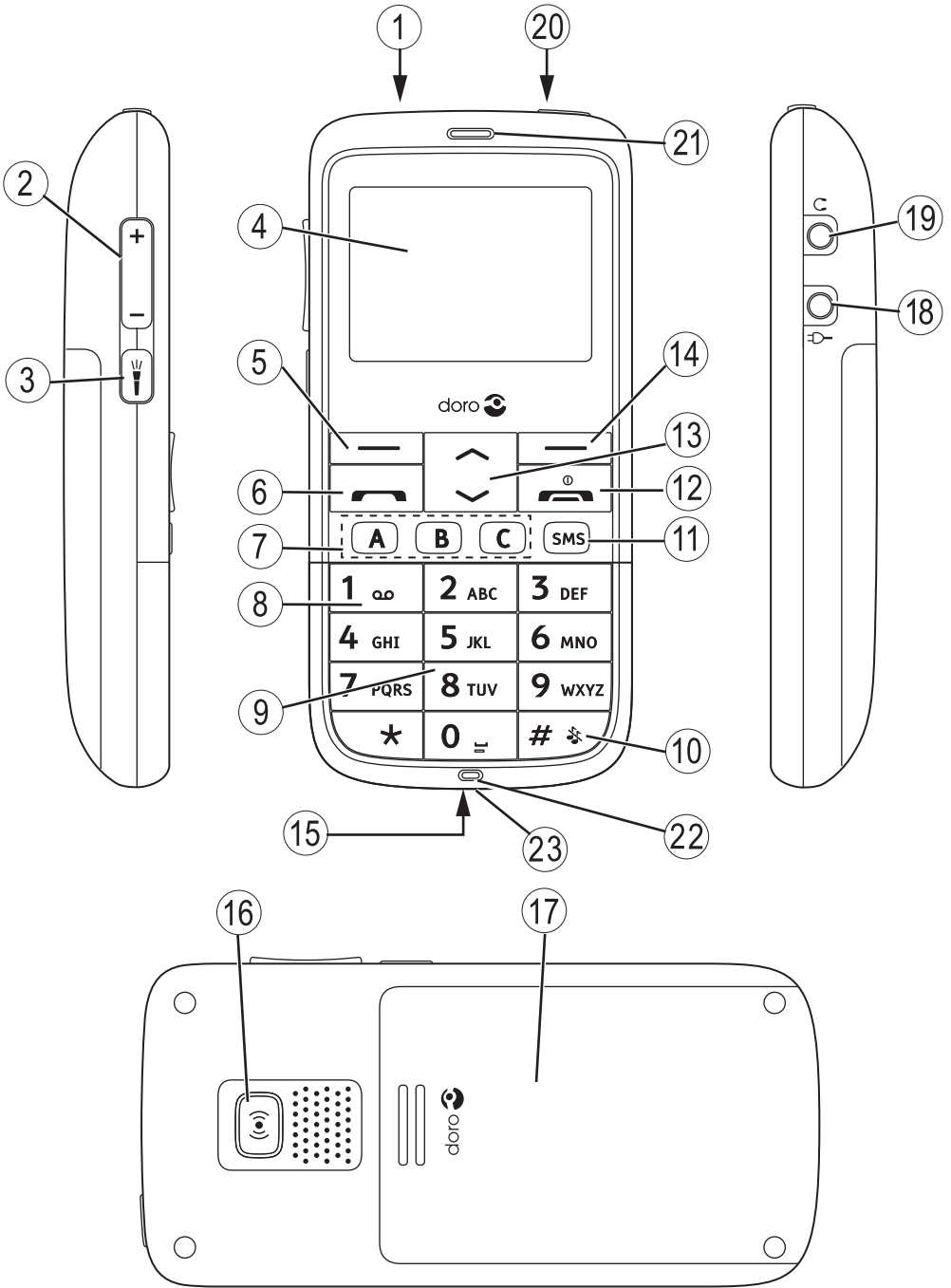
Português

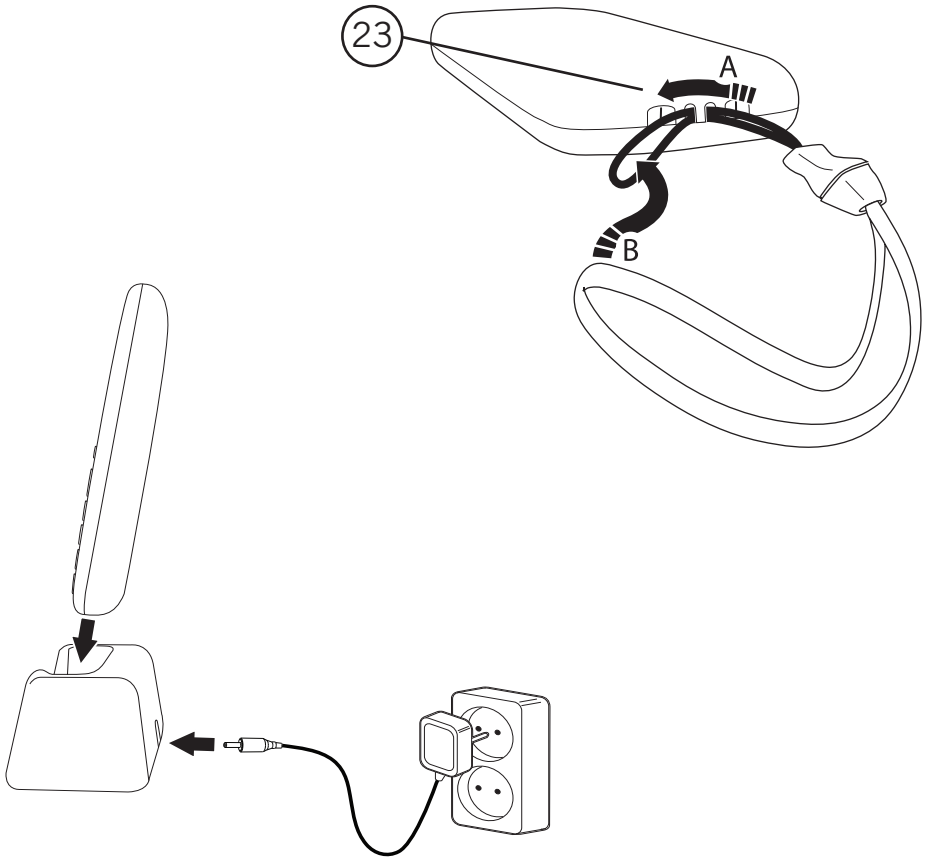
Nederlands

Ελληνικά



Doro PhoneEasy[®] 332gsm





Español

- | | |
|---|--|
| 1. Bloqueo del teclado | 14. Tecla programable derecha |
| 2. Tecla lateral (volumen) | 15. Contactos de carga
(Con soporte cargador) |
| 3. Tecla de linterna | 16. Tecla de llamada de
emergencia |
| 4. Pantalla | 17. Tapa de la batería |
| 5. Tecla programable izquierda | 18. Toma para el cargador |
| 6. Tecla de llamada | 19. Toma para auriculares |
| 7. Teclas de marcación rápida | 20. Linterna |
| 8. 1 / Buzón de voz | 21. Altavoz |
| 9. Teclado numérico | 22. Micrófono |
| 10. # / Cambiar perfil | 23. Cordón |
| 11. Acceso directo SMS | 24. Soporte cargador |
| 12. Fin. llam. / Encender / Apagar | |
| 13. Teclas de flecha | |

Italiano

1. Blocco tastiera
2. Tasto laterale (volume)
3. Tasto luce di servizio
4. Display
5. Tasto funzione sinistro
6. Tasto chiamata
7. Tasti composizione rapida
8. **1** / Posta vocale
9. Tastiera numerica
10. **#** / Cambia profilo
11. Accesso rapido SMS
12. Termina chiamata / **Accensione/ Spegnimento**
13. Tasti freccia
14. Tasto funzione destro
15. Contatti caricabatterie (uso del supporto di carica)
16. Tasto chiamata di emergenza
17. Coperchio vano batterie
18. Presa di carica
19. Presa cuffie auricolari
20. Luce di servizio
21. Altoparlante
22. Microfono
23. Laccio da collo
24. Supporto di carica

Nederlands

1. Toetsblokkering
2. Zijknop (volume)
3. Toets Lampje
4. Display
5. Schermtoets links
6. Toets Oproep
7. Snelkiestoetsen
8. **1** / Voicemail
9. Cijfertoetsenbord
10. **#** / Profiel wijzigen
11. SMS-sneltoets
12. Oproep beëindigen/**Aan/uit**
13. Pijltoetsen
14. Schermtoets rechts
15. Laadcontacten (voor gebruik met laadstandaard)
16. Toets Noodoproep
17. Batterijdeksel
18. Aansluiting lader
19. Headsetaansluiting
20. Lampje
21. Luidspreker
22. Microfoon
23. Draagkoord
24. Laadstandaard

Português

1. Bloqueio de teclado
2. Tecla lateral (volume)
3. Tecla de lanterna
4. Visor
5. Tecla de selecção esquerda
6. Tecla de chamada
7. Teclas de marcação rápida
8. **1** /Correio de voz
9. Teclado numérico
10. **#** /Alterar perfil
11. Atalho SMS
12. Terminar chamada/**Ligar/desligar**
13. Teclas de seta
14. Tecla de selecção direita
15. Contactos de carga (para utilização com o suporte de carga)
16. Tecla de chamada de emergência
17. Tapa do compartimento da bateria
18. Conector para carregador
19. Conector para auscultadores/microfone
20. Lanterna
21. Altifalante
22. Microfone
23. Orifício para correia
24. Suporte de carga

Ελληνικά

1. Κλειδωμα πληκτρολογίου
2. Πλευρικό πλήκτρο (ένταση)
3. Πλήκτρο φακού
4. Οθόνη
5. Αριστερό προγραμματιζόμενο πλήκτρο
6. Πλήκτρο κλήσης
7. Πλήκτρα ταχείας κλήσης
8. **1** / Φωνητικό ταχυδρομείο
9. Αριθμητικό πληκτρολόγιο
10. **#** / Αλλαγή προφίλ
11. Πλήκτρο συντόμευσης SMS
12. Τερματισμός κλήσης /
**Ενεργοποίηση/
απενεργοποίηση**
13. Πλήκτρα με τα βέλη
14. Δεξί προγραμματιζόμενο πλήκτρο
15. Επαφές φόρτισης (για χρήση με τη βάση φόρτισης)
16. Πλήκτρο κλήσης έκτακτης ανάγκης
17. Κάλυμμα μπαταρίας
18. Φις φόρτισης
19. Υποδοχή ακουστικών
20. Φακός
21. Ηχείο
22. Μικρόφωνο
23. Λουράκι
24. Βάση φόρτισης

Índice

Instalación	3
Instalación de la tarjeta SIM y de la batería	3
Carga	4
Funcionamiento	6
Activar el teléfono	6
Realización de una llamada	7
Realización de una llamada desde la agenda	7
Recepción de una llamada	7
Control de volumen	8
Introducción de texto	8
Símbolos de la pantalla	10
Funciones adicionales	11
Opciones de llamada	11
Llamada en espera	12
Información de llamada	12
Registro de llamadas	12
Agenda	13
Marcación rápida	16
Bloqueo del teclado	16
Silencio	16
Linterna	16
Auriculares	17
Llamadas de emergencia	17
Tecla de emergencia	18
Mensajes de texto SMS	20
Crear y enviar mensajes	20
Salientes (bandeja de salida)	21
Entrantes (bandeja de entrada)	21

Ajustes	23
Hora y fecha	23
Ajustes de tono (señales de llamada y tonos)	24
Configurar	26
Silencio	29
Bloqueo de funciones	29
Emergencia	30
Buzón de voz	32
Marcación rápida	33
Ajuste de llamada	34
Config. SMS	36
Ajuste de red	37
Servicios	37
Seguridad	38
Alarma	42
Calendario	42
Calculadora	43
Instrucciones para el USUARIO REMOTO	44
Instrucciones de seguridad	47
Resolución de problemas.	50
Cuidado y mantenimiento	52
Garantía y datos técnicos.	53

Instalación

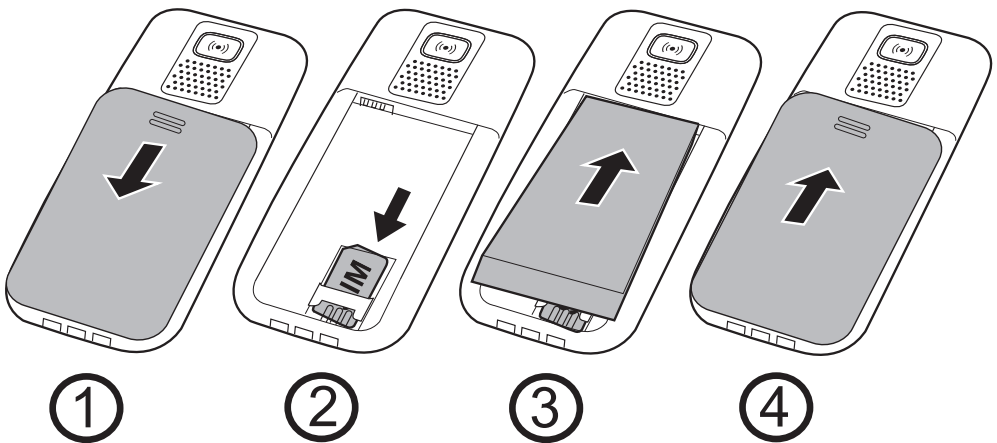
Advertencia

Apague el teléfono y desconecte el cargador antes de extraer la tapa de la batería.

Instalación de la tarjeta SIM y de la batería

El soporte de la tarjeta SIM está ubicado detrás de la batería.

1. Retire la tapa de la batería y la batería, si ya está instalada.
2. Inserte la tarjeta SIM deslizándola con cuidado en su soporte. Asegúrese de que los contactos de la tarjeta SIM están hacia dentro y la esquina cortada hacia arriba. Tenga cuidado de no rayar ni doblar los contactos de la tarjeta SIM.
3. Inserte la batería deslizándola en el compartimiento de la batería con los contactos hacia arriba y a la izquierda.
4. Vuelva a colocar la tapa de la batería.







Carga

Advertencia

Utilice únicamente baterías, cargadores y accesorios cuyo uso haya sido aprobado para este modelo en particular.

La conexión de otros accesorios podría resultar peligrosa e invalidar la homologación y la garantía del teléfono.

Cuando la batería tenga poca carga,  aparecerá en la pantalla y se oirá una señal de aviso. Para cargar la batería, conecte el adaptador de red a una toma de corriente en la pared y a la toma para el cargador .

 aparece brevemente cuando el cargador está conectado al teléfono y  cuando se desconecta. El indicador de carga de la batería se muestra en movimiento durante la carga. Pulse cualquier tecla para iluminar la pantalla.

Si el teléfono está apagado cuando el cargador está conectado, solo aparecerá en pantalla el indicador de estado de carga de la batería.

La batería tardará unas tres horas en cargarse completamente.

 se muestra una vez completada la carga.

Ahorro de energía

Cuando la batería esté completamente cargada y haya desconectado el cargador del aparato, desenchufe el cargador de la toma de corriente.

Nota

Para ahorrar energía, la retroiluminación de la pantalla LCD se apaga poco tiempo después, pero el teléfono sigue cargándose. Pulse cualquier tecla para iluminar la pantalla.

La capacidad total de la batería no se logrará hasta que esta se haya cargado 3–4 veces.

La batería se degrada con el tiempo, lo que significa que el tiempo de llamada y el de espera normalmente disminuyen con un uso frecuente.

Funcionamiento

Activar el teléfono


Mantenga pulsado el botón rojo  para encender / apagar el teléfono. Pueden aparecer los siguientes mensajes:



No hay tarjeta SIM o está insertada de forma incorrecta.



Tarjeta SIM dañada o no válida.

Si la tarjeta SIM es válida pero está protegida con un código PIN (Personal Identification Number, número de identificación personal) se visualiza **PIN:**. Introduzca el código PIN y pulse **OK** ( arriba a la izquierda en el teclado).

Elimine con **Borrar** ( arriba a la derecha en el teclado).

Nota

Si la tarjeta SIM no se suministró con los códigos PIN y PUK, póngase en contacto con su operador de red.

Intentos: # muestra el número de intentos que quedan para introducir el PIN. Cuando se agotan los intentos, se visualiza **PIN bloq.** en pantalla.

Ahora tendrá que desbloquear la tarjeta SIM con el código PUK (Personal Unblocking Key, clave de desbloqueo personal).



*1. Introduzca el código PUK y confirme con **OK**.*

*2. Introduzca un nuevo código PIN y confirme con **OK**.*


Cambiar idioma, fecha y hora

El idioma por defecto lo determina la tarjeta SIM. Consulte [Ajustes](#) para ver cómo cambiar el idioma, la fecha y la hora.



Realización de una llamada

1. Marque el número de teléfono con el prefijo incluido.
Para borrar, utilice la opción **Borrar**.
2. Pulse  para marcar. Pulse **Anular** para cancelar el marcado.
3. Pulse  para finalizar la llamada.




Nota

Cuando realice llamadas internacionales, pulse  dos veces para el prefijo internacional +. Utilice siempre + antes del código de país (en vez de 00 o similar) para un mejor funcionamiento.

Realización de una llamada desde la agenda

1. Pulse **Nombre** para abrir la agenda.
2. Utilice las teclas de flecha  /  para desplazarse por la agenda, o realice una búsqueda rápida pulsando la tecla correspondiente a la inicial del nombre.
3. Pulse **Marcar** para marcar la entrada seleccionada o pulse **Atrás** para volver al modo de espera.

Recepción de una llamada

1. Pulse  para responder o pulse **Silencio** para desactivar la señal de llamada y luego **Rechaz.** para rechazar la llamada (señal de ocupado).
También puede pulsar  para rechazar la llamada directamente.
2. Pulse  para finalizar la llamada.

Consulte el apartado *Opciones de llamada*.

Control de volumen

Utilice las teclas laterales **+** / **-** para ajustar el volumen durante una llamada. El nivel del volumen se indicará en pantalla.

Consulte también *Ajustes / Configurar / Config. audio*.

Introducción de texto

El texto se introduce pulsando repetidamente las teclas numéricas para seleccionar los caracteres.

Pulse repetidamente la tecla hasta visualizar el carácter deseado. Espere unos segundos antes de introducir el siguiente carácter.



Pulse ***** para acceder a la lista de caracteres especiales.



Seleccione el carácter deseado y pulse **OK** para introducirlo:

Utilice las teclas laterales **+** / **-** o  /  para mover el cursor por el texto.

Pulse **#** para cambiar a mayúsculas tipo oración, mayúsculas, minúsculas o numerales.

Introducción de texto predictivo con Smart ABC













Pulse **una vez** cada tecla, incluso si el carácter mostrado no es el que usted desea. El diccionario sugerirá palabras basándose en las teclas pulsadas. Utilice las teclas  /  para seleccionar una palabra, pulse **Seleccionar** y continúe con la siguiente palabra.

1. Para escribir la palabra “Fred”, pulse **3**, **7**, **3**, **3**.
Complete la palabra antes de mirar las sugerencias.
2. Utilice  /  para ver las palabras sugeridas.
3. Pulse **Seleccionar** y continúe con la siguiente palabra.
También puede pulsar **0** para continuar con la siguiente palabra.

Si no es correcta ninguna de las palabras sugeridas, pulse **#** para cambiar a modo de introducción manual. El icono de la parte superior izquierda de la pantalla indica el modo de introducción:

eZi Es	Mayúsculas tipo oración con SmartABC
eZi ES	MAYÚSCULAS con SmartABC
eZi es	minúsculas con SmartABC
Es	Mayúsculas tipo oración
ES	MAYÚSCULAS
es	minúsculas
123	Numerales

Símbolos de la pantalla

	Potencia de la señal		Llamada perdida
	Solo señal de llamada		Bloqueo del teclado activado
	Señal de llamada + vibración		Auriculares conectados
	Solo vibración		Alarma activa
	Solo iluminación (silencio)		Nivel de batería
	Roaming (conectado a otra red)		Nuevo mensaje

	No hay tarjeta SIM		Cargador conectado
	Error de la tarjeta SIM		Cargador desconectado
	Solo llamadas de emergencia		Auriculares conectados
	Teclado desbloqueado		Auriculares desconectados
	Bloqueo del teclado activado		Manos libres activado
	Nuevo mensaje SMS		Manos libres desactivado
	Error		Llamada entrante
	Advertencia		Llamada saliente
	Pregunta		Llamada perdida
	OK (confirmado)		Llamada finalizada
	Nivel de batería bajo		Llamada en espera
	Cargando (animado)		Silencio
	Buscando		


Funciones adicionales

Opciones de llamada

Durante una llamada, las teclas programables¹ dan acceso a funciones adicionales:

Opción (tecla programable izquierda)

Se visualiza un menú con las siguientes opciones:

Llam. ún. esp.	Retener la llamada actual
Fin. llam. ún.	Finalizar la llamada actual (igual que )
Nueva llam.	Llamar a otro número (llamada a tercero)
Agenda	Buscar en la agenda
Centro msj	Escribir o leer mensajes SMS
Silencio	Desactivar el micrófono (silencio)

Alt on (tecla programable derecha)


Activa el modo manos libres, lo que le permite hablar sin sostener el teléfono.

Hable claramente hacia el micrófono a una distancia máxima de 1 metro. Utilice las teclas laterales **+** / **-** para ajustar el volumen del altavoz.

Pulse **Alt off** para volver al modo normal.

Nota

La función manos libres solo permite hablar a una persona a la vez. La alternancia entre hablar / escuchar se activa con el sonido de la persona que habla. Los ruidos de fondo fuertes (música, etc.) pueden interferir en la función manos libres.

1 **Las teclas programables**  poseen diversas funciones. La función actual se muestra sobre la tecla programable en la pantalla.

Llamada en espera

Se oirá un tono de alerta si hay una llamada entrante mientras habla. Para poner en espera la llamada actual y contestar la llamada entrante, pulse **Opción**.

Debe activar la opción de Llamada en espera. Consulte el apartado [Ajustes / Ajuste Llamada](#).

Información de llamada








Durante una llamada se visualizan el número de teléfono entrante o saliente y el tiempo de llamada transcurrido.

Si se ha ocultado la identidad de la llamada entrante, aparecerá en pantalla **Desconocido**.

Registro de llamadas

Las llamadas respondidas, perdidas y salientes se guardan en un registro de llamadas combinado. Pueden almacenarse hasta 20 llamadas de cada clase. En caso de varias llamadas al mismo número, solo se guarda la llamada más reciente.

Recuperación y marcación





1. Pulse .
2. Utilice las teclas de flecha  /  para desplazarse por la lista de llamadas.
 -  = Llamada entrante
 -  = Llamada saliente
 -  = Llamada perdida
3. Pulse  para marcar el número o pulse **Opción** para los siguientes ajustes:

Ver	Muestra detalles de la llamada seleccionada.
Borrar	Borra la llamada.
Borrar todo	Borra todas las llamadas del registro de llamadas.
Guardar	Guarda el número en la agenda.
Tiempo llam.	Contador del tiempo de llamada
Último llamada	Muestra el tiempo transcurrido de la última llamada.
Llam. salientes	Muestra el tiempo transcurrido de todas las llamadas realizadas.
Llam. entrantes	Muestra el tiempo transcurrido de todas las llamadas recibidas.
Restabl. todos	Pulse Sí para poner a cero el contador de tiempo o No para volver al menú.


Agenda

La agenda puede almacenar 300 entradas con 3 números de teléfono en cada entrada.


Creación de una entrada en la agenda

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **-Añadir-** y pulse **Añadir**.
3. Introduzca un nombre para el contacto. Consulte [Entrada de texto](#). Para borrar, utilice la opción **Borrar**.
4. Utilice  /  para seleccionar **Móvil**, **N.º de casa** o **N.º de oficina**, introduzca el número o números con el prefijo y pulse **Guardar**.
5. Pulse  para volver al modo de espera.

Nota

Pulse  dos veces para el prefijo internacional +.
 Utilice siempre + antes del código del país para un mejor funcionamiento.



Administración de las entradas de la agenda

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione una entrada y pulse **Opción**.
3. Seleccione una de las siguientes opciones y pulse **OK**.

Ver

Muestra los detalles del contacto seleccionado.

Editar

1. Utilice  /  para mover el cursor. Para borrar, utilice la opción **Borrar**.
2. Pulse **Guardar**.

Añadir

Consulte [Crear una entrada en la agenda](#).

Marcar



Pulse **OK** para llamar a ese contacto.

Enviar SMS

Pulse **OK** para escribir un mensaje SMS. Consulte [Mensajes SMS](#).

10 primeros

Para establecer una entrada como uno de los 10 primeros números de la agenda:

1. Seleccione una de las entradas vacías y pulse **Añadir**.
2. Utilice las teclas de flecha  /  para desplazarse por la agenda, o realice una búsqueda rápida pulsando la tecla correspondiente a la inicial de la entrada.
3. Pulse **OK** para guardar la entrada seleccionada o pulse **Atrás** para volver al menú.

Para borrar una entrada de las 10 primeras, seleccione la entrada en la lista de las 10 primeras, pulse **Opción** y luego **Borrar**.

Borrar

Pulse **OK** para borrar la entrada seleccionada de la agenda.
Pulse **Sí** para confirmar o **No** para anular.

Borrar todo

Seleccione **De SIM** o **De teléfono** y pulse **OK** para borrar todas las entradas de la agenda de la tarjeta SIM o de la memoria del teléfono.

Introduzca el código del teléfono (por defecto es 1234) y pulse **OK** para confirmar.

Copiar todo

Seleccione **De SIM** y pulse **OK** para copiar todas las entradas de la agenda de la tarjeta SIM a la memoria del teléfono.

Pulse **Sí** para confirmar o **No** para anular.

Seleccione **De teléfono** y pulse **OK** para copiar todas las entradas de la agenda de la memoria del teléfono a la tarjeta SIM. Pulse **Sí** para confirmar o **No** para anular.

Almacenar

Seleccione **Teléfono** o **SIM** y pulse **OK** para seleccionar el lugar de almacenamiento para las nuevas entradas de la agenda.

Teléfono	300 contactos con 3 números de teléfono para cada Móvil , N.º de casa o N.º de oficina .
SIM	1 número de teléfono por contacto. El número de entradas y la longitud de los números de teléfono / contactos que pueden almacenarse varía en función de la tarjeta SIM.

Mandar vCard

Seleccione **Enviar por SMS** y pulse **OK** para enviar por SMS la entrada seleccionada de la agenda en forma de vCard.


Introduzca el número de teléfono del receptor (o pulse **Buscar**) y pulse **OK** para enviar.


Marcación rápida

Puede utilizar las teclas **A**, **B** y **C**, así como las teclas numéricas **0** y **2-9**. Cuando ha almacenado un contacto con marcación rápida, pulse la tecla correspondiente y manténgala pulsada para llamar al contacto. Consulte también [Ajustes / Marcación rápida](#).

Bloqueo del teclado

Puede bloquear el teclado para evitar que las teclas se pulsen de forma accidental, como por ejemplo cuando el teléfono está en el bolso.

Mantenga pulsado  en la parte superior del teléfono para bloquear / desbloquear el teclado. Consulte [Ajustes](#) para ver las opciones de bloqueo del teclado.

Puede responder a las llamadas entrantes pulsando  aunque el teclado esté bloqueado. Durante la llamada, el teclado está desbloqueado. Cuando finaliza o se rechaza la llamada, se vuelve a bloquear el teclado.

Nota


Los números de emergencia (999, 112 y 911) pueden marcarse sin desbloquear el teclado.

Silencio

Silencio es un perfil fijo con Melodía (las señales de llamada), Tono del mensaje y teclado desactivados. La alarma también suena si el teléfono está en modo silencioso.

Mantenga pulsado  para activar / desactivar el modo **Silencio**.

Linterna

Mantenga pulsado  en el lateral del teléfono para encender / apagar la linterna incorporada.

Es posible configurar la linterna para que se apague automáticamente.

Nota

La linterna gasta la batería con gran rapidez.

Recuerde apagar la linterna después de usarla.

Auriculares

Cuando se conecten unos auriculares, el micrófono interno del teléfono se desconectará automáticamente.

Cuando reciba una llamada, puede utilizar la tecla de respuesta del cable de los auriculares (si los tiene) para responder y finalizar llamadas.


Advertencia

Utilizar auriculares con un volumen alto puede dañar el oído. Ajuste el volumen de sonido con precaución cuando utilice auriculares.

Llamadas de emergencia

Cuando se enciende el teléfono, la tecla programable derecha indica **SOS** antes de activarse la tarjeta SIM o si está activado el bloqueo del teléfono.


Pulse **SOS** y a continuación **Sí** para llamar automáticamente al número de emergencia. Pulse **No** para volver a la pantalla de activación. Si pulsa **Sí** por error, pulse **Anular** de inmediato para cancelar.

Cuando el teléfono está encendido, siempre es posible realizar una llamada de emergencia introduciendo el número local de emergencias seguido de .

La mayoría de las redes (aunque no todas) aceptan llamadas a números de emergencia sin necesidad de disponer de una tarjeta SIM válida. A veces no se puede realizar una llamada de emergencia a causa de problemas en la red, el entorno o interferencias.

Tecla de emergencia

La tecla de emergencia permite acceder fácilmente a números de contacto predeterminados si necesita ayuda.

Para realizar una llamada de emergencia, mantenga pulsada la tecla de llamada de emergencia situada en la parte trasera del teléfono durante 3 segundos, o púlsela dos veces en 1 segundo. El teléfono enviará un **SMS** a todos los números de teléfono de la **Lista de números**. A continuación, el teléfono marcará el primer número de la lista. Si pasan 25 segundos sin que la llamada obtenga respuesta, se marca el siguiente número. Se marca 3 veces, hasta que se responde la llamada o hasta que se pulsa .

La función de llamada de emergencia debe activarse antes de su uso. Consulte el apartado [Ajustes / Emergencia](#) para saber cómo activar esta función según lo descrito anteriormente o pulsando la tecla tres veces, cómo acceder a los contactos de la lista de números y cómo editar el mensaje SMS.

La función de emergencia también puede configurarse para que el receptor tenga que pulsar “0” (cero) para confirmar la llamada de emergencia, y así detener la secuencia de alarma.

Si existe la posibilidad de que un buzón de voz / contestador automático responda a la llamada de emergencia, active la función **Confirmar con “0”**.

Consulte [Ajustes / Emergencia / Confirmar con “0”](#).

Nota

Durante una llamada de emergencia, el teléfono está preconfigurado en modo manos libres.

Normalmente, no se permiten llamadas automáticas al 112 / 911 ni 999. No guarde estos números en la lista de números a los que se llamará automáticamente.

Algunas empresas de seguridad privadas aceptan llamadas automáticas de sus clientes. Póngase en contacto con su empresa de seguridad antes de incluir su número en la lista.

Advertencia:

no mantenga el teléfono cerca del oído cuando esté en modo manos libres, pues el volumen puede ser excesivamente alto.

Importante

Información para el receptor de una llamada de emergencia, si la opción Confirmar con “0” está activada.

Tras recibir el mensaje de emergencia, se marcarán sucesivamente los **números de la Lista** de números.


Para confirmar la llamada de emergencia, el receptor debe pulsar 0.

Si pasan 60 segundos sin que el receptor pulse 0, se finalizará la llamada y se marcará el siguiente número de la secuencia.

Si el receptor pulsa 0 en menos de 60 segundos, se confirma la llamada y no se intentan más llamadas (secuencia de emergencia interrumpida).

Mensajes de texto SMS

Crear y enviar mensajes

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Escribir mens.** y pulse **OK**.
3. Teclee el mensaje (consulte el apartado *Entrada de texto*) y pulse **Hecho**.
4. Seleccione una de las siguientes **Opciones envío** y pulse **OK** para confirmar.

Guardar y enviar	Envía el mensaje y lo guarda en la bandeja de salida
Solo enviar	Envía el mensaje sin guardarlo
Env. a varios	Añade más receptores al mensaje

Si ha seleccionado **Env. a varios**, haga lo siguiente:


1. Seleccione una de las entradas vacías y pulse **Editar**.
2. Introduzca un número de teléfono o pulse **Buscar** para abrir la agenda. Después de introducir o seleccionar un número, pulse **OK**.
3. Repita los pasos 2–3 para añadir otros destinatarios. Cuando haya acabado, pulse **Hecho**.

Nota


Para las llamadas internacionales, utilice siempre + antes del código de país (en vez de 00 o similar) para un mejor funcionamiento.

También puede pulsar  para acceder al menú Mensajes.

Salientes (bandeja de salida)

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Salientes** y pulse **Leer**.
3. Seleccione un mensaje y pulse **OK**. Utilice las teclas de flecha para desplazarse por el mensaje hacia arriba / hacia abajo.
4. Pulse **Opción**. Consulte el apartado *Mensajes entrantes (bandeja de entrada)*.

Entrantes (bandeja de entrada)

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Entrantes** y pulse **OK**.
3. Seleccione un mensaje de la lista y pulse **Leer**. Utilice las teclas de flecha para desplazarse por el mensaje hacia arriba / hacia abajo.
4. Pulse **Opción**.

Marcar (bandeja de entrada)

Pulse **OK** para llamar a ese contacto.

Contestar (bandeja de entrada)

Teclee su respuesta y pulse **Hecho**. El mensaje se enviará de inmediato.

Enviar (bandeja de salida)

Seleccione una de las **Opción** y pulse **OK** para confirmar (consulte *Crear y enviar mensajes*).

Borrar

Pulse **Sí** para borrar el mensaje o **No** para volver al menú.

Editar

Edite el mensaje y, a continuación, pulse **Hecho** para visualizar las **opciones envío** (consulte *Crear y enviar mensajes*).

Reenviar (bandeja de entrada)

Muestra las **opciones envío**.

Borrar todo

Pulse **Sí** para borrar todos los mensajes de la bandeja de entrada.

Pulse **No** para volver al menú.

Usar número

Muestra todos los números de teléfono contenidos en el mensaje, así como el número del emisor.

1. Utilice las teclas de flecha para seleccionar uno de los números mostrados.
2. Pulse **Opción**.
3. Seleccione una de las siguientes opciones y pulse **OK**.


Marcar	Llama al número seleccionado
Guardar	Guarda el número en la agenda
Enviar SMS	Escribe un nuevo mensaje SMS

Nota


Los ajustes descritos en este capítulo se realizan en modo de espera.

Hora y fecha

Configuración de la fecha y la hora


1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Hora/fecha** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Ajuste hora** y pulse **OK**.
4. Introduzca la hora (**HH:MM**) y pulse **OK**.
5. Seleccione **Ajuste fecha** y pulse **OK**.
6. Introduzca la fecha (**DD/MM/AAAA**) y pulse **OK**.

Ajuste del formato de hora/fecha

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Hora/fecha** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Def. formato** y pulse **OK**.
4. Seleccione **Forma hora** y pulse **OK**.
5. Seleccione **12 horas** o **24 horas** y pulse **OK**.
6. Seleccione **Forma fecha** y pulse **OK**.
7. Seleccione el formato que desee para la fecha y pulse **OK**.


Activar / Desactivar la configuración automática de hora

Para que el teléfono actualice automáticamente la hora y la fecha según la zona horaria actual, seleccione **Enc.** (Solo funciona con algunos operadores.) La actualización automática de fecha y hora no varía la hora programada de la alarma ni el calendario, que están en hora local. La actualización puede hacer que algunas alarmas configuradas expiren.




1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Hora/fecha** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Hora auto.** y pulse **OK**.
4. Seleccione **Enc. / Apag.** y pulse **OK**.

Ajustes de tono (señales de llamada y tonos)

Ajuste de tono


1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Ajustes de tono** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Ajuste tono** y pulse **OK**.
4. Seleccione **Melodía** y pulse **OK**.
5. Seleccione uno de los tonos de llamada disponibles para que suene ese tono. Pulse **OK** para confirmar o pulse **Atrás** para descartar los cambios.
6. Ajuste **Alarma, Encender, Apagar, Tono del mensaje y Teclado** del mismo modo.

Volumen

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Ajustes de tono** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Vol. timbre** y pulse **OK**.
4. Desplácese con  /  para cambiar el volumen de llamada y pulse **OK**.

Tipo de alerta (sonido / vibración)


Las llamadas entrantes pueden indicarse con un tono de llamada o vibración, o solamente mediante luz.

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Ajustes de tono** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Tipo timbre** y pulse **OK**.
4. Seleccione el modo de señalización deseado y pulse **OK**.

Tono	Solo tono de llamada
Vibrador	Solo vibración
Vib.+tono	Vibración y tono de llamada
Vib.->tono	Empieza con vibración y después añade el tono de llamada
Solo luz	Ni sonido ni vibración, solo se ilumina la pantalla

Tono adicional (tonos de advertencia y error)




Los tonos de advertencia y error se utilizan para avisar al usuario de batería baja, errores en el teléfono y la tarjeta SIM, etc.

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Ajustes de tono** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Tono adic.** y pulse **OK**.
4. Seleccione **Advert.** y pulse **Enc. / Apag.** para activarlo / desactivarlo.
5. Seleccione **Error** y pulse **Enc. / Apag.** para activarlo / desactivarlo.
6. Pulse **Hecho** para guardar.

Configurar




Fondo de pantalla

Puede seleccionar entre 8 fondos de pantalla diferentes.

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Configurar** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Fondo pantalla** y pulse **OK**.
4. Desplácese con  /  para visualizar los fondos de pantalla disponibles.
5. Pulse **OK** para confirmar o **Atrás** para descartar los cambios.


Temas

Su teléfono le ofrece 3 temas para que personalice los textos y el fondo de pantalla del teléfono.

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Configurar** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Temas** y pulse **OK**.
4. Utilice  /  para seleccionar un tema y pulse **OK**.
5. Pulse **Atrás** para volver al menú.

Info pantalla (información de la pantalla)


En modo de espera, la pantalla puede mostrar únicamente el reloj o el reloj, la fecha y la red a la que está conectado.

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Configurar** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Info pantalla** y pulse **OK**.
4. Seleccione **Solo reloj** o **Toda la info** y pulse **OK**.

Número del propietario


Los números de teléfono asignados a la tarjeta SIM se almacenan en el número del propietario si la tarjeta lo permite.

Para ver / editar / borrar los números:

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Configurar** y pulse **OK**.
3. Seleccione **N.º propietario** y pulse **OK**.

Para editar o borrar una entrada, selecciónela y pulse **Opción**. A continuación, seleccione **Editar** o **Eliminar** y pulse **OK**.


Linterna (luz flash)

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Configurar** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Linterna** y pulse **OK**.
4. Seleccione una de las siguientes opciones y pulse **OK**.

Enc.	Linterna activada.
Apag.	Linterna desactivada.
20 s	La linterna se apagará automáticamente a los 20 segundos.


Idioma

El idioma predeterminado para los menús, mensajes, etc., del teléfono está determinado por la tarjeta SIM. Puede cambiarlo por cualquier otro compatible con el teléfono.

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Configurar** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Idioma** y pulse **OK**.
4. Desplácese hacia arriba / hacia abajo para seleccionar un idioma y pulse **OK**.


Luz fondo LCD (retroiluminación de la pantalla)

Determina el tiempo de retardo antes de apagar la luz de fondo de la pantalla. Para ahorrar energía, la retroiluminación de la pantalla LCD se apaga poco tiempo después, pero el teléfono sigue cargándose. Pulse cualquier tecla para iluminar la pantalla.

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Configurar** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Luz fondo LCD** y pulse **OK**.
4. Seleccione **15 s**, **30 s** o **1 min** y pulse **OK**.


Brillo

Puede personalizar los ajustes de brillo del teléfono.

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Configurar** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Brillo** y pulse **OK**.
4. Seleccione **Nivel** y pulse **OK**.
5. Pulse **OK** para confirmar o pulse **Atrás** para descartar los cambios.


Tamaño del texto

Puede personalizar el tamaño del texto de los mensajes.

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Configurar** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Tamaño del texto** y pulse **OK**.
4. Seleccione **Medio** o **Grand** pulse **OK**.
5. Pulse **OK** para confirmar o pulse **Atrás** para descartar los cambios.

Configuración de audio




Si usted utiliza audífono o tiene dificultades auditivas al utilizar el teléfono en entornos ruidosos, puede personalizar los ajustes de audio del teléfono.


1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Configurar** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Config. audio** y pulse **OK**.
4. Seleccione una de las siguientes opciones y pulse **OK**.

Normal	Para una capacidad auditiva normal en condiciones normales.
Medio	Para una deficiencia auditiva leve o para el uso en un entorno ruidoso.
Alto	Para una deficiencia auditiva moderada o para el uso en un entorno muy ruidoso.

Silencio


Silencio es un perfil fijo con melodía (las señales de llamada), Tono del mensaje y teclado desactivados. La alarma también suena si el teléfono está en modo silencioso.

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Silencio** y pulse **OK**.
3. Utilice  /  y seleccione **Enc. / Apag.** para activarlo / desactivarlo.
4. Pulse **OK** para guardar.

También puede mantener pulsado  para activar / desactivar el modo **Silencio**.

Bloqueo de funciones

Puede desactivar algunas funciones para simplificar el uso del teléfono.

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Bloq. función** y pulse **OK**.
3. Seleccione cada función que desee desactivar y pulse **Enc.**
4. Pulse **Hecho** para confirmar.

Emergencia

Ajustes de la tecla de emergencia.

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Emergencia** y pulse **OK** para los siguientes ajustes:


Activar

Seleccione una de las siguientes opciones y pulse **OK**.

Apag.	Tecla de llamada de emergencia desactivada.
Enc.	Tecla de llamada de emergencia activada. Para activarla, manténgala pulsada durante al menos tres segundos o púlsela dos veces en menos de un segundo.
Enc. (3)	Tecla de llamada de emergencia activada. Para activarla, pulse la tecla tres veces en menos de un segundo.

Lista de números

La lista de números a los cuales se llamará cuando se pulse la tecla de llamada de emergencia. Estos números suelen ser de familiares o amigos.

1. Seleccione **Lista núm.** y pulse **OK**.
2. Seleccione **Vacío** y pulse **Opción**.
3. Seleccione **Agenda** si desea añadir un contacto desde la agenda.
También puede pulsar **Manual**.
4. Pulse .
5. Introduzca el número y pulse **Guardar**.

Repita este paso hasta tener un máximo de 5 números de emergencia.


Para editar o borrar una entrada, selecciónela y pulse **Opción**.
A continuación, seleccione **Editar** o **Borrar** y pulse **OK**.

SMS

El mensaje que se enviará cuando se pulse la tecla de llamada de emergencia.


Seleccione si desea que el teléfono envíe un mensaje a los números de la lista antes de llamar, o sencillamente llamar sin enviar el mensaje primero.

Si selecciona que el teléfono envíe un mensaje, le recomendamos que escriba el mensaje y lo guarde como mensaje estándar para enviarlo cuando necesite ayuda.

1. Seleccione **SMS** y pulse **OK**.
2. Seleccione **Activar** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Enc. / Apag.** y pulse **OK**.
4. Pulse  hasta **Mensaje** y pulse **OK**.
5. Pulse **Editar** e introduzca el mensaje. A continuación, pulse **OK** para confirmar.
6. Pulse **Atrás** (repetidamente) para volver al modo de espera.

Confirmar con "0"

Seleccione una de las siguientes opciones y pulse **OK**.

Apag.	El teléfono marcará el primer número de la lista. Si pasan 25 segundos sin que la llamada obtenga respuesta, se marca el siguiente número. Se marca 3 veces, hasta que se responde a la llamada o hasta que se pulsa  .
Enc.	El funcionamiento es el mencionado anteriormente Y: Si pasan 60 segundos sin que el receptor pulse 0, se finaliza la llamada y se marca el siguiente número de la secuencia. Si el receptor pulsa 0 en menos de 60 segundos, se confirma la llamada y no se intentan más llamadas (secuencia de emergencia interrumpida).

Tipo señal

Ajuste del tipo de señal para la notificación de la secuencia de llamada de emergencia.

Seleccione una de las siguientes opciones y pulse **OK**:

Alto	Señales fuertes (por defecto)
Bajo	Una señal débil
Silencio	Ninguna indicación sonora, como una llamada normal


Información de alarma

Es importante que lea esta información de seguridad antes de activar la función de llamada de emergencia:



Atención no incluir números con contestador automático, ya que la alarma se detiene al responder la llamada.

Buzón de voz

Si su contrato incluye un servicio de contestador, las personas que le llamen podrán dejar un mensaje en el buzón de voz cuando usted no pueda responder a la llamada. El buzón de voz es un servicio de red. Es probable que tenga que contratarlo para poder usarlo. Para obtener más información y conocer el número del buzón de voz, póngase en contacto con su proveedor.

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Buzón de voz**, pulse **OK** y, a continuación, **Opción**.
3. Seleccione **Conectar** y pulse **OK** para llamar al buzón de voz. También puede llamar al buzón de voz manteniendo pulsado **1**. Si aún no ha añadido ningún número, la línea mostrará **Vacío**.


Añadir o editar el número del buzón de voz

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Buzón de voz** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Vacío** y pulse **Opción**.
4. Seleccione **Agenda** si desea añadir un contacto desde la agenda.
También puede seleccionar **Manual**.
5. Pulse .
6. Introduzca el número y pulse **Guardar**.

Marcación rápida

Para la marcación rápida, puede utilizar **A**, **B**, **C** y las teclas numéricas **0** y **2–9**.

Añadir números de marcación rápida

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Marc. rápida** y pulse **OK**.
3. Seleccione **A** (o **B**, **C**, **0**, **2–9**) y pulse **Añadir**.
4. Seleccione una entrada de la agenda y pulse **OK**.
5. Repita la secuencia para añadir entradas de marcación rápida.

Para realizar una marcación rápida, mantenga pulsada la tecla correspondiente.

Para editar una entrada, selecciónela y pulse **Opción**.

A continuación seleccione **Editar** o **Borrar** y pulse **OK**.

Ajuste de llamada

Póngase en contacto con su proveedor para obtener más información.

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Ajuste llam.** y pulse **OK** para los siguientes ajustes:

ID llamada

Cuando realiza una llamada, puede elegir si quiere mostrar u ocultar su número de teléfono.

Seleccione una opción y pulse **OK**.

Según operador	Utilice el ajuste predeterminado por la red
Ocultar ID	No se muestra nunca su número
Enviar ID	Se muestra siempre su número

Llam. espera (Llamada en espera)

Puede aceptar más de una llamada al mismo tiempo. Se oirá un tono de alerta si hay una llamada entrante mientras habla.

Seleccione una opción y pulse **OK**.

Activar	Activa la función
Desactivar	Desactiva la función
Estado	Muestra si el servicio está o no activo

Desvío llam. (Desvío de llamadas)

Puede desviar llamadas al contestador o a otro número de teléfono. Determine qué llamadas deben ser desviadas.

Seleccione una condición y pulse **OK**. A continuación, seleccione **Activar**, **Desactivar** o **Estado**.

Desviar todo	Desvía todas las llamadas de voz
No disponible	Desvía las llamadas entrantes si el teléfono está apagado o fuera de cobertura
No respuesta	Desvía las llamadas entrantes si no hay respuesta
Si ocupado	Desvía las llamadas entrantes si la línea está ocupada
Cancelar desvíos	No desvía las llamadas

Restric. llam. (Restricción de las llamadas)

El teléfono puede restringirse para no permitir determinados tipos de llamadas.

Nota

Para cambiar estos ajustes se necesita una contraseña.

Póngase en contacto con su operador de red para obtener la contraseña.

Llam. salientes	Pulse OK y luego seleccione:
<i>Todas llam.</i>	El usuario puede responder a las llamadas entrantes, pero no marcar.
<i>Llam. internac.</i>	El usuario no puede llamar a números internacionales.
<i>Int. excepto casa</i>	El usuario no puede llamar a números internacionales, excepto al país asociado a la tarjeta SIM.
Llam. entrantes	Pulse OK y luego seleccione:
<i>Todas llam.</i>	El usuario puede marcar, pero no recibir llamadas entrantes.
<i>En roaming</i>	El usuario no puede recibir llamadas entrantes mientras está en roaming (operando en otras redes).
Anular todo	Anula todas las restricciones de llamadas (se necesita contraseña).

Modo resp. (Modo respuesta)

Seleccione **Cualq. tecla** y pulse **Enc.** para poder responder llamadas entrantes pulsando cualquier tecla.

Config. SMS

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Config. SMS** y pulse **OK** para los siguientes ajustes:

Ortografía

Cuando escriba mensajes SMS en determinados idiomas, puede utilizar el método predictivo (eZiType™), que utiliza un diccionario para sugerir palabras.

El idioma de menú seleccionado determina la selección del diccionario. Consulte [Ajustes / Configurar](#) para modificar el idioma.

1. Pulse **OK**.
2. Seleccione **Enc. / Apag.** para activarlo / desactivarlo.

Config. perfil

Este número es necesario para utilizar la función SMS. El operador de red puede proporcionarle el número.

1. Añada / edite el número de teléfono para el servicio de mensajes. Utilice las teclas laterales para mover el cursor. Pulse **Borrar** para eliminar.
2. Pulse **Guardar** para guardar el nuevo número.

Estado mem. (Estado de memoria)

Muestra el porcentaje de espacio de memoria utilizado en la tarjeta SIM y en la memoria del teléfono.

Almacenar

1. Seleccione **SIM** para guardar los mensajes en la tarjeta SIM, o bien **Teléfono** para guardar los mensajes en la memoria del teléfono.
2. Pulse **OK** para confirmar.

Información de celda

Se pueden enviar mensajes de información a los usuarios de una red en una zona concreta.


Importante

Póngase en contacto con su proveedor para obtener más información.

1. Pulse **OK**.
2. Seleccione una de las siguientes opciones y pulse **OK**.

Función Enc./Apag.	Activa o Desactiva esta función.
Leer	Seleccione leer y pulse OK para leer el mensaje.
Idiomas	Seleccione el idioma y pulse OK .
Ajustes	Seleccione una de la siguientes opciones: Seleccionar, Añadir, Editar o Borrar y pulse OK .

Ajuste de red


1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Config. red** y pulse **OK**.
3. Seleccione una de las siguientes opciones y pulse **OK** para confirmar.

Automático	La red se selecciona automáticamente.
Manual	Se visualiza una lista de los operadores de red disponibles (tras un breve retardo). Seleccione el operador deseado y pulse OK .

Servicios

Este menú puede contener servicios previamente programados por su proveedor, según la red y el tipo de contrato.

Seguridad

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Seguridad** y pulse **OK**.

Bloq. SIM (Bloqueo de SIM)

La tarjeta SIM está protegida con un código PIN (Personal Identification Number, número de identificación personal). Puede ajustarse el teléfono para que solicite el código PIN al iniciarse.

1. Seleccione una de las siguientes opciones y pulse **OK**:

Apag.	Código PIN desactivado. Advertencia: si pierde o le roban la tarjeta SIM, esta estará desprotegida.
Enc.	Código PIN activado. Debe introducir el código PIN cada vez que encienda el teléfono.
Automático	No necesita introducir el código PIN cuando el teléfono está encendido, ya que el teléfono lo recuerda automáticamente. Si se cambia la tarjeta SIM a otro teléfono (por pérdida / robo), se debe introducir el código PIN para desbloquearla.

Nota

Debe introducir el código PIN actual para desactivar / activar el bloqueo SIM.

Bloq. tfno (Bloqueo del teléfono)

Seleccione **Enc.** / **Apag.** y pulse **OK** para activar / desactivar el bloqueo del teléfono.

Nota

*Debe introducir el código actual del teléfono para cambiar este ajuste. El código de bloqueo del teléfono por defecto es **1234**.*

Autobloqueo (Bloqueo de teclado automático)

Seleccione el retardo de tiempo para el bloqueo automático del teclado.

1. Seleccione una de las siguientes opciones y pulse **OK**.
2. Pulse **Atrás** (repetidamente) para volver al modo de espera.

Marcación fija (FDN)

La función de marcación fija permite realizar llamadas a varios números guardados en la tarjeta SIM. Los números fijos están protegidos por el PIN2.

Modo	Seleccione Enc. / Apag. Introduzca el PIN2 y confirme con OK .
Números fijos	Seleccione Opción y una de la siguientes opciones: Añadir, Editar o Borrar y pulse OK . Introduzca el PIN2 y confirme con OK .

Nota

Es posible guardar números parciales. Por ejemplo, si guarda 01234, podrá realizar llamadas a todos los números que empiecen por 01234.

También puede llamar al número de emergencias internacional (112), aunque la función de marcación fija esté activada.

Cuando la marcación fija está activada, es posible que no se le permita ver ni gestionar los números de teléfono guardados en la tarjeta SIM.

Configuración remota

Permite que personas en las que usted confía, normalmente familiares o amigos, envíen información a su Doro Phone Easy 332gsm.

Puede recibir contactos de la agenda y contactos para teclas de marcación directa, tareas del calendario o ajustes para la tecla de emergencia.

Cuando está activado, usted no tiene que hacer nada, ya que será la otra persona la que le enviará la información.

Seleccione **Config. remota** y pulse **OK** para los siguientes ajustes:


Activar

Seleccione **Enc.** para activar la configuración remota y pulse **OK**.

Apag.	Configuración remota desactivada.
Enc.	Configuración remota activada.

Lista de números

Debe introducir el nombre y el número de las personas que pueden enviar información desde su teléfono a su Doro Phone Easy 332gsm.

1. Seleccione **Lista de números** y pulse **OK**.
2. Seleccione **Vacío** y pulse **Opción**.
3. Seleccione **Agenda** si desea añadir un contacto desde la agenda.
También puede pulsar **Manual**.
4. Pulse .
5. Introduzca el número y pulse **Guardar**.

Repita este paso hasta tener un máximo de 5 contactos.

Para editar o borrar una entrada, selecciónela y pulse **Opción**. Posteriormente seleccione **Ver**, **Editar** o **Borrar** y pulse **OK**.

PIN / PIN2 / Contraseña

Para cambiar los códigos PIN o la contraseña de bloqueo del teléfono:

1. Introduzca el código actual y confirme con **OK**.
2. Introduzca un nuevo código y confirme con **OK**.
3. Introduzca otra vez el nuevo código y confirme con **OK**.

Restablecimiento de la configuración

Si selecciona **Restabl. la configuración**, los cambios que haya realizado en el teléfono volverán a los valores configurados de fábrica. Introduzca la contraseña del teléfono y pulse **OK** para restablecer los ajustes.

Restablecer todo


Si selecciona **Restabl. todos**, se eliminarán los ajustes y el contenido del teléfono, como contactos, listas de números y mensajes.

Introduzca la contraseña del teléfono y pulse **OK** para restablecer los ajustes.

Nota

*El código de bloqueo del teléfono por defecto es **1234**.*

Alarma

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Enc.** y pulse **OK**.
3. Introduzca la hora de la alarma por medio del teclado y seguidamente pulse **OK**. Utilice las teclas laterales - / + para mover el cursor.
4. Para que suene solo una vez, seleccione **Una vez** y pulse **OK**.
5. Para que suene repetidamente, seleccione **Repetición** y pulse **OK**. Desplácese por la lista de días de la semana y pulse **Enc.** / **Apag.** para activar / desactivar la alarma para cada día de la semana. Posteriormente, pulse **Hecho**.
6. Para editar una alarma, pulse **Editar** y después pulse **OK**.
7. Para detener la alarma pulse **Apag.**

Nota




Pulse **Parar** para desactivar la alarma o pulse **Snooze** para que la alarma se repita cada 9 minutos.

El tono de alarma sonará, aunque el teléfono esté apagado.

No pulse **Sí** cuando esté prohibido el uso de teléfonos inalámbricos o pueda causar interferencias o peligro.

Cuando se desactiva la alarma se oye una señal.



Calendario

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
En la pantalla se muestra la fecha y el día actuales. Si ha guardado alguna tarea para el día de hoy, también aparecerá. Utilice  /  para desplazarse por las diferentes fechas.
2. Pulse **Opción**.
3. Seleccione una de las siguientes opciones y pulse **OK**.

Ver tareas

Muestra las tareas en la fecha seleccionada.

Añadir tarea

1. Introduzca una fecha para la tarea y luego pulse .
2. Introduzca una hora para la tarea y luego pulse .
3. Pulse **Editar**, introduzca una descripción para la tarea y pulse **Hecho**.
4. Pulse **Guardar** para guardar la tarea.

En la fecha y la hora indicadas, sonará un tono y se mostrará la tarea. *Consulte Ajustes* para seleccionar el tono de la alarma.

Saltar a fecha

Introduzca la fecha y pulse **OK**.



Nota

El tono de calendario sonará, aunque el teléfono esté apagado.

*No pulse **Sí** cuando esté prohibido el uso de teléfonos inalámbricos o pueda causar interferencias o peligro.*

Calculadora




La calculadora puede realizar operaciones matemáticas básicas.

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Introduzca el primer número. Utilice **#** para introducir números decimales.
3. Utilice las teclas de flecha para seleccionar una operación (+ - * /) y pulse **OK**.
4. Introduzca el siguiente número y pulse **OK**.
5. Repita los pasos 2–4 según sea necesario. Después de cada entrada se mostrará el resultado.
Igualmente, puede seleccionar  y pulsar **OK** para calcular el resultado.

Instrucciones para el USUARIO REMOTO

Enviar comandos de control remoto por mensaje de texto

La **activación** debe estar en **Enc.** y el usuario remoto debe encontrarse en la **Lista de números** de Doro PhoneEasy 332gsm.

Todos los contactos enviados a Doro 332 por configuración remota se guardan en el teléfono, aunque el almacenamiento por defecto sea en la tarjeta SIM. 3 números de teléfono para cada contacto  **Móvil**,  **N.º de casa** o  **N.º de oficina**.

Nota

*El formato de SMS debe ser ***#Comando#**. De lo contrario, no se puede identificar el SMS como un comando de control remoto.*

*Los parámetros son el contenido que quiere enviar. Debe utilizar el signo **#** para separar dos parámetros. En las tablas, P = Parámetro.*

Configurar un contacto de la agenda

Comando	P 1	P 2	P 3	P 4
phonebook	nombre long. máx. = 30	móvil long. máx. = 40	casa	oficina

Ejemplo 1:

Usted quiere enviar el teléfono móvil de Jaime, el teléfono de su casa y el de su oficina al Doro 332. Su teléfono móvil es: 0700-393939. El teléfono de su casa es: 046-280 50 11. El teléfono de su oficina es: 046-280 50 83.

*#phonebook#Jaime#0700393939#0462805011#0462805083#

El número se guardará en la agenda del Doro 332 de la siguiente manera:

 Jaime
 0700393939
 0462805011
 0462805083

Nota

Introduzca el número de teléfono con el prefijo incluido.

*Si guarda números internacionales, utilice siempre el prefijo internacional **+** antes del código del país para un mejor funcionamiento.*

Para los parámetros 2, 3 y 4 solo puede utilizar números. Si utiliza letras en estos parámetros, se guardará en la agenda como vacío o en blanco.

Los contactos que ya están en la agenda no se sustituyen.

Se duplican.

De este modo, se evita la eliminación accidental de contactos en la agenda.

Ajustes de la función de emergencia

Comando	P 1	P 2	P 3	P 4
alert	a (activación)	0/1/2 0 = Apag. 1 = Enc. Normal 2 = Enc. (3)		
alert	n número	1~5 ubicación en la lista de números	nombre long. máx. = 30	número long. máx. = 40
alert	m mensaje	0/1 0 = Apag. 1 = Enc.	texto long. máx. = 70	

Ejemplo 1:

Usted quiere activar la función de emergencia.

*#alert#a#1#

Quiere guardar en la primera posición (1) de la lista de números el teléfono de Jaime: 0700-393939.

*#alert#n#1#Jaime#0700393939#

Quiere enviarle un mensaje SMS cuando pulse el botón de emergencia. Ejemplo del contenido del mensaje de texto: Este es un mensaje de emergencia. Necesito ayuda.

*#alert#m#1#Este es un mensaje de emergencia. Necesito ayuda.#

Nota

Recuerde anotar las posiciones que envía. De este modo es más fácil enviar cambios luego.

Configuración de las memorias de marcación directa

Comando	P 1	P 2	P 3
memorykey	A tecla A	nombre long. máx. = 30	número long. máx. = 40
memorykey	B tecla B	nombre long. máx. = 30	número long. máx. = 40
memorykey	C tecla C	nombre long. máx. = 30	número long. máx. = 40

Ejemplo 1:

Quiere configurar el número de teléfono móvil de Jaime en la posición de la tecla A en Doro 332.

En la posición de la tecla B quiere configurar a María y en la posición de la tecla C, a Luis.

*#memorykey#a#Jaime#0700393939#

*#memorykey#b#María#0768991014#

*#memorykey#c#Luis#0709441819#

Añadir una tarea al calendario

Comando	P 1	P 2	P 3
task	aaaammdd Fecha	hhmm Hora	nota Descripción de la tarea. Long. máx. de la nota = 35

Ejemplo 1:

Quiere enviar una nueva tarea al calendario de Doro 332. Es una cita con el dentista el día 1 de diciembre de 2010 a las 10.30 h.

*#task#20101201#1030#Dentista.#

Instrucciones de seguridad

Advertencia

La unidad y los accesorios pueden contener componentes de pequeño tamaño. Mantenga todo el equipo lejos del alcance de los niños.

Entorno de funcionamiento

Siga las normas y leyes aplicables al lugar donde se encuentre y apague siempre la unidad cuando su uso esté prohibido o pueda causar interferencias o peligro. Emplee únicamente la unidad en la posición de uso normal.

Esta unidad cumple con la normativa sobre radiación cuando se emplea en una posición normal junto a la oreja o cuando se encuentra a una distancia mínima de 1,5 cm del cuerpo. Si lleva la unidad demasiado cerca del cuerpo en una funda, un soporte para el cinturón u otro tipo de soporte, dichos soportes no deberán contener metal y el producto habrá de colocarse a la distancia del cuerpo especificada anteriormente. Asegúrese de respetar estas instrucciones sobre distancias hasta que haya finalizado la transferencia.

Algunos componentes de la unidad son magnéticos. La unidad puede atraer objetos metálicos. No coloque tarjetas de crédito u otros objetos magnéticos cerca de la unidad, ya que la información almacenada en ellos podría borrarse.

Unidades médicas

El uso de dispositivos que transmiten señales de radiofrecuencia, como teléfonos móviles, puede interferir con equipos médicos insuficientemente protegidos. Consulte a un médico o al fabricante del equipo para determinar si tiene una protección adecuada contra señales de radiofrecuencia externas o en caso de dudas. Si hay carteles en las instalaciones sanitarias indicándole que apague la unidad mientras se encuentra en ellas, respételos. Los hospitales y otras instalaciones sanitarias a veces utilizan equipos que pueden ser sensibles a señales de radiofrecuencia externas.

Marcapasos

La Health Industry Manufacturers Association (Asociación estadounidense de fabricantes del sector sanitario) recomienda mantener una separación mínima de 15 cm entre un teléfono inalámbrico sostenido en la mano y un marcapasos, para evitar posibles interferencias con el marcapasos.

Las personas con marcapasos:

- Deben mantener siempre una distancia superior a 15 cm entre el teléfono y su marcapasos cuando el teléfono esté encendido.
- No deben llevar el teléfono en un bolsillo junto al pecho.
- Deben utilizar la oreja del lado contrario al marcapasos para minimizar la posibilidad de que se produzcan interferencias.

Si tiene cualquier motivo para sospechar que se está produciendo una interferencia, apague el teléfono inmediatamente.

Áreas con riesgo de explosión

Apague siempre la unidad cuando se encuentre dentro de un área en la que exista riesgo de explosión. Respete todos los carteles e instrucciones. Existe riesgo de explosión en lugares que incluyen zonas en las que normalmente se pide que se apague el motor del vehículo. En esas zonas, las chispas podrían causar una explosión o un incendio y provocar lesiones e incluso la muerte.

Apague la unidad en las gasolineras y en cualquier otro lugar con surtidores de combustible e instalaciones de reparación de automóviles.

Respete las restricciones en vigor sobre el uso de equipos de radiofrecuencia cerca de lugares donde se almacene y venda combustible, fábricas de productos químicos y lugares donde se realicen voladuras.

Las áreas con riesgo de explosión están con frecuencia (aunque no siempre) claramente indicadas. Esto también se aplica a las zonas bajo cubierta en barcos, al transporte o almacenamiento de productos químicos, a los vehículos que utilizan combustible líquido (como propano o butano) y a las áreas en las que el aire puede contener productos químicos o partículas en suspensión como polvo, granos o polvo metálico.

Llamadas de emergencia

Importante

Los teléfonos móviles utilizan señales de radiofrecuencia, la red de telefonía móvil, la red terrestre y funciones programadas por el usuario. Esto significa que no puede garantizarse la conexión en todas las circunstancias. Por tanto, nunca confíe únicamente en un teléfono móvil para efectuar llamadas de extrema importancia, como es el caso de las emergencias médicas.

Vehículos

Las señales de radiofrecuencia pueden afectar a los sistemas electrónicos de los vehículos de motor (por ejemplo, a la inyección electrónica de combustible, a los frenos ABS, al control automático de la velocidad crucero, a los sistemas de airbag, etcétera) instalados de forma incorrecta o protegidos inadecuadamente. Póngase en contacto con el fabricante o su representante para obtener más información sobre su vehículo o cualquier equipamiento adicional.

No mantenga ni transporte líquidos inflamables, gases ni explosivos junto a la unidad o sus accesorios. Para vehículos equipados con airbags: recuerde que los airbags se llenan de aire con una fuerza considerable. No coloque objetos, incluidos equipos de radiofrecuencia fijos o portátiles, en el área situada encima del airbag ni dentro de su zona de expansión. Podrían producirse lesiones graves si el equipo del teléfono móvil está instalado de forma incorrecta y el airbag se llena de aire.

Está prohibido utilizar la unidad durante cualquier vuelo. Apague la unidad antes de subir a un avión. La utilización de unidades de telecomunicaciones inalámbricas dentro de un avión puede implicar riesgos para la seguridad aérea e interferir con las telecomunicaciones. También puede ser ilegal.

Coefficiente de absorción específica (SAR)

Este dispositivo cumple los requisitos internacionales de seguridad pertinentes relativos a la exposición a las ondas de radio.

El SAR del Doro PhoneEasy 332gsm es de 0.821 W/kg (GSM 900 MHz) / 0.136 W/kg (DCS 1800 MHz), calculado en 10 g de tejido. El límite máximo según la OMS es de 2,0 W/kg, calculado en 10 g de tejido.

Resolución de problemas

El teléfono no puede encenderse

Carga de la batería baja	Conecte el adaptador de corriente y cargue la batería durante 3 horas.
Batería insertada de modo incorrecto	Compruebe la instalación de la batería.

Fallo al cargar la batería

Batería o cargador dañado	Compruebe la batería y el cargador.
Batería recargada a temperaturas < 0° C o > 40° C	Mejore el entorno de carga.
Cargador conectado de forma incorrecta al teléfono o enchufe de corriente	Compruebe las conexiones del cargador.

Disminuye el tiempo en espera

Capacidad de carga de batería demasiado baja	Instale una nueva batería.
Demasiado lejos de la estación de base, el teléfono está constantemente buscando la señal	Buscar la red consume la energía de la batería. Busque un lugar con una señal más potente o apague el teléfono temporalmente.

Fallo al hacer o recibir llamadas

Restricción de llamadas activada	Desactive la restricción de llamadas. Si esto no resuelve el problema, póngase en contacto con el operador de red.
---	--

Código PIN no aceptado

Se ha introducido un código PIN erróneo demasiadas veces	Introduzca el código PUK para cambiar el código PIN, o póngase en contacto con el operador de red.
---	--

Error de la tarjeta SIM

Tarjeta SIM dañada	Compruebe el estado de la tarjeta SIM. Si está dañada, póngase en contacto con el operador de red.
Tarjeta SIM instalada de forma incorrecta	Compruebe la instalación de la tarjeta SIM. Extraiga la tarjeta y vuelva a insertarla.
Tarjeta SIM sucia o húmeda	Limpie las superficies de contacto de la tarjeta SIM con un paño limpio.

Fallo de conexión a la red

Tarjeta SIM no válida	Póngase en contacto con el operador de red.
Sin cobertura de servicio GSM	Póngase en contacto con el operador de red.
Señal demasiado débil	Consulte <i>Señal débil</i> a continuación.

Señal débil

Demasiado lejos de la estación de base	Pruebe nuevamente desde otra ubicación.
Congestión de la red	Pruebe a llamar más tarde.

Eco o ruido

Problema regional ocasionado por un mal relé de red	Cuelgue y vuelva a marcar. Esto puede conmutar a otro relé de red.
--	--

Fallo al añadir un contacto

Memoria de la agenda llena	Borre contactos para liberar memoria.
-----------------------------------	---------------------------------------

Fallo al ajustar una función

Función incompatible o no contratada con la red	Póngase en contacto con el operador de red.
--	---

Cuidado y mantenimiento

Su unidad es un producto técnicamente avanzado y deberá tratarla con el mayor cuidado. Cualquier negligencia invalidará la garantía.

- Proteja la unidad de la humedad. La lluvia, la nieve, la humedad y otros tipos de líquidos pueden contener sustancias que corroen los circuitos electrónicos. Si la unidad se moja, deberá extraer la batería y dejar que el aparato se seque totalmente antes de volver a colocarla.
- No utilice ni deje la unidad en entornos con polvo o suciedad. Las partes móviles y los componentes electrónicos de la unidad podrían resultar dañados.
- No deje la unidad en lugares demasiado cálidos. Las altas temperaturas podrían reducir la vida útil de los equipos electrónicos, dañar las pilas y deformar o fundir las partes de plástico.
- No deje la unidad en lugares demasiado fríos. Al calentarse la unidad hasta la temperatura ambiente, podría formarse condensación en el interior y dañar los circuitos electrónicos.
- No intente abrir la unidad de ningún otro modo que no sea el indicado en estas instrucciones.
- No deje caer al suelo la unidad. Tampoco la golpee ni la agite. Si se trata con brusquedad, los circuitos y los mecanismos de precisión podrían romperse.
- No emplee productos químicos fuertes para limpiar la unidad.

Las recomendaciones anteriores se aplican a la unidad, la batería, el adaptador de red y cualquier otro accesorio. Si el teléfono no funciona como debiera, póngase en contacto con el establecimiento donde lo compró para solicitar asistencia. No olvide llevar el recibo o una copia de la factura.

Garantía y datos técnicos

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 24 meses a partir de la fecha de compra. En el improbable caso de que se produzca un fallo durante dicho período, póngase en contacto con el establecimiento en el que realizó la compra. Para cualquier servicio o asistencia necesarios durante el período de validez de la garantía se exigirá una prueba de compra.

La garantía no será de aplicación en caso de averías o daños provocados por un accidente o similar, la filtración de líquidos, la negligencia, el uso inadecuado, la falta de mantenimiento o cualquier otra circunstancia atribuible al usuario. Asimismo, esta garantía no se aplicará en caso de daños causados por rayos o cualquier otra fluctuación de tensión. Como medida de precaución, recomendamos desconectar el cargador en caso de tormenta eléctrica.

La pila es un bien fungible y no se incluye en ninguna garantía.

Esta garantía no tendrá validez si no se utilizan baterías originales de DORO.

Especificaciones técnicas

Red: GSM 850/900/1800/1900

Dimensiones: 105 mm x 50 mm x 16 mm

Peso: 90 g (incluida la batería)

Batería: Batería de ión de litio de 3,7 V / 1000 mAh

Declaración de conformidad

Doro declara que el producto **Doro PhoneEasy 332gsm** cumple los requisitos esenciales y otras normativas relevantes contenidas en las directivas 1999/5/CE (equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación) y 2002/95/CE (restricción de ciertas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos).

Una copia de la Declaración de conformidad está disponible en

www.doro.com/dofc

© 2009 Doro AB. Todos los derechos reservados.

eZiType™ es una marca registrada de Zi Corporation.

vCard es una marca registrada del Internet Mail Consortium.

Indice

Installazione	3
Installazione della SIM e della batteria	3
Caricamento della batteria	4
Funzionamento.	6
Attivazione del telefono	6
Esecuzione di una chiamata.	7
Esecuzione di una chiamata dalla rubrica	7
Ricezione di una chiamata.	7
Controllo volume.	8
Inserimento di testo	8
Simboli del display	10
Funzioni aggiuntive.	11
Opzioni chiamata	11
Avviso di chiamata	12
Informazioni sulla chiamata	12
Registro chiamate	12
Rubrica	13
Composizione rapida	16
Blocco tastiera	16
Silenzioso.	16
Luce di servizio.	16
Cuffie auricolari	17
Chiamate di emergenza	17
Tasto di emergenza	18
Messaggi SMS	20
Creazione e invio di messaggi.	20
InUscita (messaggi in uscita)	21
Ricevuti (messaggi in arrivo)	21

Impostazioni	23
Ora e data	23
Impostazioni toni (suonerie e toni)	24
Utente	26
Silenzioso.	29
Funzione di blocco	29
Emergenza	30
Conferma con “0”	31
Posta vocale	32
CompRapida (Composizione rapida)	33
Imp. Chiamate (Impostazioni chiamata)	34
Imp. SMS (Impostazioni SMS)	36
Impostazioni rete	37
Servizi	37
Sicurezza	38
Sveglia.	41
Calendario	42
Calcolatrice	43
Istruzioni per UTENTI REMOTI.	43
Istruzioni di sicurezza	47
Risoluzione dei problemi	50
Cura e manutenzione	52
Garanzia e dati tecnici	53

Installazione

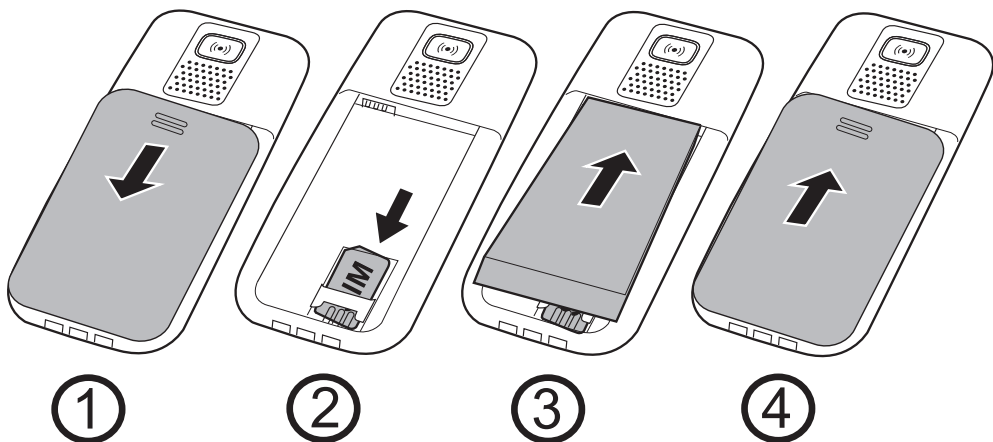
Avvertenza!

Spegnere il telefono e scollegarlo dal caricabatterie prima di rimuovere il coperchio del vano batteria.

Installazione della SIM e della batteria

L'alloggiamento della SIM si trova dietro la batteria.

1. Rimuovere il coperchio del vano batteria e la batteria se già installata.
2. Inserire la SIM facendola scivolare delicatamente nell'apposito alloggiamento. Controllare che i contatti della SIM siano rivolti verso l'interno e che l'angolo smussato della stessa sia diretto verso l'alto. Fare attenzione a non graffiare o piegare i contatti presenti sulla SIM.
3. Inserire la batteria facendola scivolare nell'apposito vano con i contatti rivolti verso l'alto a sinistra.
4. Riposizionare il coperchio del vano batteria.







Caricamento della batteria

Avvertenza!

Utilizzare esclusivamente le batterie, il caricabatterie e gli accessori approvati per il modello specifico in dotazione.


Il collegamento di altri accessori può essere pericoloso e potrebbe portare all'annullamento dell'omologazione e della garanzia del telefono.

Quando la batteria sta per scaricarsi, sul display appare l'icona  e viene emesso un segnale acustico di avviso. Per caricare la batteria, collegare l'alimentatore alla presa di rete a muro e alla presa di carica .

Quando il caricabatterie è collegato al telefono, sul display appare per un momento l'icona , mentre appare l'icona  quando viene scollegato. L'indicatore di carica batteria si animerà durante il caricamento. Premere qualsiasi tasto per illuminare il display.

Se il telefono è spento mentre il caricabatterie è collegato al telefono, sul display viene visualizzato solo l'indicatore di stato della carica della batteria.

Sono sufficienti circa 3 ore per caricare completamente la batteria.

Quando la batteria è completamente carica, sul display appare l'icona .

Risparmio energetico

Dopo aver caricato completamente la batteria e scollegato il caricabatterie dal telefono, scollegare il caricabatterie dalla presa a muro.

Nota!

Per risparmiare energia, la retroilluminazione LCD si spegne dopo un pò di tempo. Premere qualsiasi tasto per illuminare il display.

La capacità massima della batteria viene raggiunta solo dopo averla caricata per 3–4 volte.

Le batterie si usurano nel corso del tempo; ciò significa che la durata delle chiamate e dello standby tende normalmente a diminuire con un uso regolare dell'apparecchio.

Funzionamento

Attivazione del telefono


Tenere premuto il pulsante rosso  sul telefono per accenderlo o spegnerlo. Potrebbe apparire uno dei seguenti messaggi:



SIM assente o inserita
in modo errato.



SIM danneggiata o non
valida.

Se la SIM è valida ma protetta da un codice PIN (Personal Identification Number), sul display viene visualizzato il messaggio **PIN:**. Inserire il codice PIN e premere **OK** ( nell'angolo in alto a sinistra della tastiera).

Eliminare con **Cancel**. ( nell'angolo in alto a destra della tastiera).

Nota!

Qualora i codici PIN e PUK non siano stati forniti insieme alla SIM, contattare il proprio operatore di rete.



Tentativi: # mostra il numero di tentativi rimasti per l'inserimento del PIN. Una volta raggiunto il numero massimo di tentativi, viene visualizzato il messaggio **PIN bloccato**. La SIM deve essere sbloccata con il codice PUK (Personal Unblocking Key).

1. Inserire il codice PUK e confermare premendo **OK**.
2. Inserire un nuovo codice PIN e confermare premendo **OK**.


Cambiamento della lingua, dell'ora e della data

La lingua predefinita dipende dalla SIM. Per informazioni su come cambiare la lingua, l'ora e la data, vedere [Impostazioni](#).



Esecuzione di una chiamata

1. Inserire il numero di telefono, incluso il prefisso. Per eliminare, usare il tasto **Cancel**.
2. Premere  per comporre il numero. Premere **Annul** per annullare la composizione del numero.
3. Premere  per terminare la chiamata.




Nota!

Per effettuare chiamate internazionali, premere due volte il tasto  per inserire il prefisso internazionale +. Per una migliore operatività, usare sempre + prima del codice del Paese (invece di 00 o simili).

Esecuzione di una chiamata dalla rubrica

1. Premere **Nome** per aprire la rubrica.
2. Usare i tasti freccia  /  per scorrere la rubrica o usare la funzione di ricerca rapida premendo il tasto corrispondente alla prima lettera del nome.
3. Premere **Chiama** per chiamare la voce selezionata o premere **Indietro** per tornare alla modalità standby.

Ricezione di una chiamata

1. Premere  per rispondere oppure **Silenz** per spegnere il segnale suoneria, quindi **Rifiuta** per rifiutare la chiamata (segnale di occupato).
In alternativa, premere  per rifiutare direttamente la chiamata.
2. Premere  per terminare la chiamata.

Vedere anche *Opzioni chiamate*.

Controllo volume

Usare i tasti laterali **+/-** per regolare il volume durante una chiamata. Il livello del volume è indicato sul display. Vedere anche *Impostazioni/Impostazioni utente/Impostazioni audio*.

Inserimento di testo

L'inserimento di testo avviene premendo ripetutamente i tasti numerici per selezionare i caratteri.



Premere il tasto ripetutamente fino a quando non appare il carattere desiderato. Attendere qualche secondo prima di inserire il carattere successivo.



Premere ***** per vedere l'elenco dei caratteri speciali. Selezionare il carattere desiderato e premere **OK** per inserirlo.

Usare i tasti laterali **+/-** oppure **^ / v** per spostare il cursore all'interno del testo.

Premere il tasto **#** per passare dalla scrittura normale al maiuscolo, al minuscolo e ai numeri.

Inserimento di testo mediante la funzione ABC intelligente













Premere ciascun tasto **una sola volta**, anche se il carattere visualizzato non è il carattere desiderato. Il dizionario suggerirà le parole sulla base dei tasti premuti. Usare i tasti  /  per selezionare una parola, poi premere **Selez.** e continuare con la parola successiva.

1. Per scrivere la parola “Fred”, premere **3**, **7**, **3**, **3**. Completare la parola prima di guardare i suggerimenti.
2. Usare  /  per visualizzare le parole suggerite.
3. Premere **Selez.** e continuare con la parola successiva oppure premere **0** per continuare con la parola successiva.

Se nessuna delle parole suggerite è quella corretta, premere **#** per passare alla modalità di inserimento manuale. L'icona sulla parte superiore sinistra del display indica la modalità di inserimento:

eZi It	Scrittura normale con ABC intelligente
eZi IT	LETTERE MAIUSCOLE con ABC intelligente
eZi it	lettere minuscole con ABC intelligente
It	Scrittura normale
IT	LETTERE MAIUSCOLE
it	lettere minuscole
123	Numeri

Simboli del display

	Potenza del segnale		Chiamata persa
	Solo suoneria		Blocco tastiera attivo
	Suoneria + vibrazione		Cuffie collegate
	Solo vibrazione		Sveglia attiva
	Solo luce (silenzioso)		Livello batteria
	Roaming (in altre reti)		Nuovo messaggio

	SIM assente		Caricabatterie collegato
	Errore SIM		Caricabatterie scollegato
	Solo chiamate emergenza		Cuffie collegate
	Tastiera sbloccata		Cuffie scollegate
	Tastiera bloccata		Vivavoce attivo
	Nuovo messaggio SMS		Vivavoce disattivo
	Errore		Chiamata in entrata
	Avvertenza		Chiamata in uscita
	Ricerca		Chiamata persa
	OK (confermato)		Chiamata terminata
	Livello batteria basso		Chiamata in attesa
	In carica (animato)		Silenzioso
	Ricerca rete		


Funzioni aggiuntive

Opzioni chiamata

Durante una chiamata, i tasti funzione¹ danno accesso a funzioni aggiuntive.

Opzioni (tasto funzione sinistro)

Viene visualizzato sul display un menu con le seguenti voci:

Chiam. in attesa	Mette in attesa la chiamata in corso
Termina	Termina la chiamata in corso (lo stesso effetto di )
Nuova chiam.	Chiama un altro numero (chiamata a tre)
Rubrica	Ricerca nella rubrica
Centro msg	Scrivere o leggere messaggi SMS
Sil.	Disabilita il microfono (silenzioso)

AltopOn (tasto funzione destro)


Attiva la modalità vivavoce che permette di parlare senza dover tenere il telefono in mano.

Parlare chiaramente al microfono a una distanza massima di 1 metro. Usare i tasti laterali **+/-** per regolare il volume dell'altoparlante.

Premere **AltopOff** per tornare alla modalità normale.

Nota!

La funzione vivavoce consente di parlare solo uno per volta. Il passaggio dal parlato all'ascolto viene determinato dal suono della voce della persona che parla. Forti rumori di sottofondo (musica, ecc.) possono interferire con la funzione vivavoce.

¹ I tasti funzione  hanno funzioni multiple. La funzione in uso è visualizzata sul display sopra il tasto funzione.

Avviso di chiamata

Un segnale acustico segnala una chiamata in entrata durante una conversazione già in corso. Per mettere in attesa la chiamata in corso e rispondere alla nuova chiamata in entrata, premere

Opzioni.

Questo servizio deve essere attivato, vedere [Impostazioni/Impostazioni chiamate](#).

Informazioni sulla chiamata

Durante una chiamata, sul display vengono visualizzati il numero di telefono chiamato o chiamante e la durata della chiamata.

Se l'identità del chiamante è nascosta, sul display appare

Sconosciuto.

Registro chiamate

Le chiamate perse, con risposta e in uscita vengono memorizzate in un unico registro chiamate. Nel registro possono essere memorizzate fino a 20 chiamate per ogni tipologia di chiamata. In caso di più chiamate ricevute da uno stesso numero, viene memorizzata solo la chiamata più recente.

Recupero e composizione di un numero

1. Premere .
2. Usare i tasti freccia  /  per scorrere tra le chiamate del registro.




= Chiamata in entrata



= Chiamata in uscita



= Chiamata persa





3. Premere  per comporre il numero o premere **Opzioni** per selezionare tra:

Vedi	Mostra i dettagli relativi alla chiamata selezionata.
Elim.	Elimina la chiamata.
Elim. tutto	Elimina tutte le chiamate presenti nel registro chiamate.
Salva	Salva il numero nella rubrica.
Durata chiamate	Contatore di durata delle chiamate.
Última chamada	Indica la durata della chiamata più recente.
Chiam. uscita	Indica la durata di tutte le chiamate in uscita.
Entrata	Indica la durata di tutte le chiamate in entrata.
Azzerà tutto	Premere Sì per azzerare il contatore di durata o No per ritornare al menu.


Rubrica

La rubrica può memorizzare fino a 300 voci con 3 numeri di telefono per ciascuna voce.


Creazione di una voce nella rubrica

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **NuovoContatto** e premere **Agg..**
3. Inserire un nome per il contatto, vedere *Inserimento di testo*. Per eliminare, usare il tasto **Cancel..**
4. Usare i tasti  /  per selezionare **Cellulare**, **Numero casa** o **Numero ufficio** e inserire i numeri telefonici completi di prefisso, poi premere **Salva**.
5. Premere  per tornare alla modalità standby.

Nota!

Premere due volte il tasto  per il prefisso internazionale +. Per una migliore operatività, usare sempre + prima del codice del Paese.



Gestione delle voci della rubrica

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare una voce e premere **Opzioni**.
3. Selezionare una delle seguenti opzioni e premere **OK**.

Vedi

Mostra i dettagli relativi al contatto selezionato.

Modif.

1. Usare i tasti  /  per spostare il cursore. Per eliminare, usare il tasto **Cancel..**
2. Premere **Salva**.

Nuovo

Vedere *Creazione di una voce nella rubrica*.

Chiama



Premere **OK** per chiamare il contatto.

Invia SMS

Premere **OK** per scrivere un messaggio SMS, vedere *Messaggi SMS*.

Top 10

Impostare la voce come uno dei primi 10 numeri nella rubrica.

1. Selezionare una voce vuota e premere **Agg..**
2. Usare i tasti freccia  /  per scorrere la rubrica o usare la funzione di ricerca rapida premendo il tasto corrispondente alla prima lettera della voce.
3. Premere **OK** per salvare la voce selezionata o premere **Indietro** per tornare al menu.

Per eliminare una voce dalla Top 10, selezionarla nella lista Top 10 e premere **Opzioni**, quindi premere **Elim..**

Elim.

Premere **OK** per eliminare la voce selezionata dalla rubrica.
Premere **Sì** per confermare o **No** per annullare.

Elim. tutto

Selezionare **Da SIM** oppure **Da tel.** e premere **OK** per eliminare tutte le voci della rubrica dalla SIM o dalla memoria del telefono.
Inserire il codice telefono (predefinito 1234) e premere **OK** per confermare.

CopiaTutto

Selezionare **Da SIM** e premere **OK** per copiare tutti le voci della rubrica dalla SIM alla memoria del telefono. Premere **Sì** per confermare o **No** per annullare.
Selezionare **Da tel.** e premere **OK** per copiare tutte le voci della rubrica dalla memoria del telefono alla SIM. Premere **Sì** per confermare o **No** per annullare.

Memoria

Selezionare **Tel.** o **SIM** e premere **OK** per selezionare la memoria in cui salvare le nuove voci della rubrica.

Tel.	300 contatti con 3 numeri telefonici per ciascuno: Cellulare, Numero casa o Numero ufficio.
SIM	1 numero telefonico per ciascun contatto. Il numero delle voci e la lunghezza dei numeri telefonici/contatti memorizzabili variano a seconda della SIM.

Invia vCard


Selezionare **Invia con SMS** e premere **OK** per inviare la voce selezionata della rubrica come vCard via SMS. Inserire il numero di telefono del destinatario (o premere **Ricerca**) e premere **OK** per inviare.


Composizione rapida

Possono essere usati i tasti **A**, **B** e **C** e inoltre i tasti numerici **0** e **2–9**. Dopo aver memorizzato un contatto come composizione rapida, per chiamare il contatto è sufficiente tenere premuto il tasto corrispondente. Vedere anche [Impostazioni/Composizione rapida](#).

Blocco tastiera

È possibile bloccare la tastiera per evitare che i tasti vengano premuti per sbaglio, ad esempio quando il telefono si trova in una borsa.

Tenere premuto  sulla parte superiore del telefono per bloccare/sbloccare la tastiera. Vedere [Impostazioni](#) per le opzioni di blocco della tastiera.

Le chiamate in entrata possono essere ricevute premendo  anche se la tastiera è bloccata. Durante la chiamata la tastiera è sbloccata. Quando la chiamata viene terminata o rifiutata, la tastiera si blocca nuovamente.

Nota!


I numeri di emergenza, come il 112, possono essere composti senza dover prima sbloccare la tastiera.

Silenzioso

Silenzioso è un profilo non modificabile: suoneria, Tono tasti e tono messaggi sono disabilitate. La sveglia suona anche se il telefono è in modalità silenziosa.

Tenere premuto  per attivare/disattivare **Silenz.**

Luce di servizio

Tenere premuto  sul lato del telefono per accendere o spegnere la luce incorporata.

La luce può essere impostata per spegnersi automaticamente.

Nota!

*L'uso della luce scarica la batteria molto velocemente.
Ricordare di spegnere la luce dopo l'uso.*

Cuffie auricolari

Quando sono collegate le cuffie auricolari, il microfono interno del telefono viene disconnesso automaticamente.

Quando si riceve una chiamata, è possibile usare il tasto di risposta sul cavo della cuffia (se presente) per rispondere alle chiamate e terminarle.


Avvertenza!

L'utilizzo ad alto volume delle cuffie auricolari può danneggiare l'udito. Quando si utilizzano le cuffie auricolari, regolare accuratamente il volume audio.

Chiamate di emergenza

Quando il telefono è acceso, il tasto funzione destro presenta il messaggio **SOS** prima che si attivi la SIM o se il blocco telefono è attivato.


Premere **SOS** e poi premere **Sì** per chiamare automaticamente il numero di emergenza. Premere **No** per ritornare alla schermata di attivazione. Se si preme **Sì** per errore, premere immediatamente **Annul.** per annullare.

Mentre il telefono è acceso, è sempre possibile eseguire una chiamata di emergenza inserendo il numero di emergenza locale seguito da .

La maggior parte degli operatori, ma non tutti, accetta chiamate verso i numeri di emergenza anche con una SIM non valida. Talvolta può essere impossibile eseguire una chiamata di emergenza a causa di problemi di rete, di ambiente o di interferenza.

Tasto di emergenza

Il tasto di emergenza permette di contattare rapidamente numeri predefiniti, in caso si abbia bisogno di aiuto.

Per effettuare una chiamata di emergenza, tenere premuto il tasto di emergenza posto sul retro del telefono per 3 secondi, o premerlo due volte entro 1 secondo. Il telefono invierà un **Messaggio** a tutti i numeri telefonici presenti nell'**Elenco numeri**. Il telefono comporrà quindi il primo numero dell'elenco. Se la chiamata non riceve una risposta entro 25 secondi, verrà composto il numero successivo. La composizione dei numeri viene ripetuta per 3 volte o finché la chiamata non riceve una risposta oppure fino a quando viene premuto .

La funzione di emergenza deve essere attivata prima dell'uso. Vedere [Impostazioni/Emergenza](#) per informazioni sull'attivazione della funzione come sopra descritto oppure con 3 pressioni del tasto, sull'inserimento dei numeri di emergenza e sulla modifica del messaggio di emergenza.

La funzione di Emergenza può inoltre essere configurata in modo che sia necessario che il destinatario della chiamata prema "0" (zero) per ricevere la chiamata di emergenza e interrompere così la sequenza di avviso.

In caso ci sia il rischio che la chiamata possa ricevere risposta da una posta vocale/segreteria telefonica, attivare la funzione **Conferma con "0"**.

Vedere [Impostazioni/Emergenza/Conferma con "0"](#).

Nota!

Quando viene attivata la chiamata di emergenza, il telefono è impostato automaticamente in modalità vivavoce.

Le chiamate automatiche ai numeri di emergenza, come il 112, normalmente non sono consentite. Non memorizzare questi numeri nell'elenco dei numeri da chiamare automaticamente.

Alcune società di sicurezza private possono accettare chiamate automatiche dai clienti. Prima di memorizzare il numero, contattare sempre la società di sicurezza.

Avvertenza:

non tenere il telefono all'orecchio quando è attiva la modalità vivavoce, il volume potrebbe essere altissimo.

Importante!

Informazioni per il destinatario di una chiamata di emergenza, quando è attivato Conferma con "0".

Dopo aver ricevuto il messaggio di emergenza, ogni numero nell'**Elenco numeri** viene chiamato in sequenza.


Per accettare la chiamata di emergenza, il destinatario deve premere 0.

Se il destinatario non preme 0 entro 60 secondi la chiamata viene disconnessa e viene composto il numero successivo della sequenza.

Se il destinatario preme 0 entro 60 secondi, la chiamata viene ricevuta e non vengono effettuati ulteriori tentativi di chiamata (sequenza di emergenza interrotta).

Messaggi SMS

Creazione e invio di messaggi

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **Scrivi messag** e premere **OK**.
3. Digitare il messaggio (vedere *Inserimento di testo*), quindi premere **Fatto**.
4. Selezionare una delle **OpzioniInv** riportate di seguito e premere **OK** per confermare.

Salva e invia	Invia il messaggio e salva in InUscita
Solo invia	Invia il messaggio senza salvare
Invia a molti	Aggiunge più destinatari per il messaggio

Se è stata selezionata l'opzione **Invia a molti** procedere come segue:


1. Selezionare una delle voci vuote e premere **Modif..**
2. Inserire un numero telefonico o premere **Ricerca** per aprire la rubrica. Dopo aver inserito o selezionato un numero, premere **OK**.
3. Ripetere i punti 2–3 per aggiungere altri destinatari. Una volta terminato, premere **Fatto**.

Nota!


Per una migliore operatività, quando si effettuano chiamate internazionali, usare sempre + prima del codice del Paese (invece di 00 o simili).

*Il menu Messaggi può essere raggiunto rapidamente anche premendo **SMS**.*

InUscita (messaggi in uscita)

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **InUscita** e premere **Lire**.
3. Selezionare un messaggio e premere **OK**. Usare i tasti freccia per scorrere il messaggio su e giù.
4. Premere **Opzioni**, vedere *Messaggi in arrivo (Ricevuti)*.

Ricevuti (messaggi in arrivo)

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **Ricevuti** e premere **OK**.
3. Selezionare un messaggio dall'elenco e premere **Legg**. Usare i tasti freccia per scorrere il messaggio su e giù.
4. Premere **Opzioni**.

Chiama (Ricevuti)

Premere **OK** per chiamare il contatto.

Risp. (Ricevuti)

Inserire la risposta, poi premere **Fatto**. Il messaggio verrà immediatamente inviato.

Invia (InUscita)

Selezionare una delle **Opzioni** e premere **OK** per confermare (vedere *Creazione e invio di messaggi*).

Elim.

Premere **Sì** per eliminare il messaggio o **No** per tornare al menu.

Modif.

Modificare il messaggio, poi premere **Fatto** per vedere le **opzioni di invio** (vedere *Creazione e invio di messaggi*).

Inoltra (Ricevuti)

Mostra le **opzioni di invio**.

Elim. tutto

Premere **Sì** per eliminare tutti i messaggi da Ricevuti.

Premere **No** per ritornare al menu.

Usa numero

Mostra tutti i numeri di telefono presenti nel messaggio, compreso quello del mittente.

1. Usare i tasti freccia per selezionare uno dei numeri visualizzati.
2. Premere **Opzioni**.
3. Selezionare una delle seguenti opzioni e premere **OK**.

Chiama	Chiama il numero selezionato
Salva	Salva il numero nella rubrica
Invia SMS	Scrive un nuovo messaggio SMS


Impostazioni

Nota!


Le impostazioni descritte in questo capitolo vengono effettuate nella modalità standby.

Ora e data

Impostazione dell'ora e della data

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **Ora e Data**, quindi premere **OK**.
3. Selezionare **Imp. Ora**, quindi premere **OK**.
4. Inserire l'ora (**OO:MM**), quindi premere **OK**.
5. Selezionare **Imp. Data**, quindi premere **OK**.
6. Inserire la data (**GG/MM/AAAA**), quindi premere **OK**.

Impostazione formato di ora e data


1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **Ora e Data**, quindi premere **OK**.
3. Selezionare **Imp Formato**, quindi premere **OK**.
4. Selezionare **Formato Ora**, quindi premere **OK**.
5. Selezionare **12 ore** o **24 ore** e premere **OK**.
6. Selezionare **Formato Data**, quindi premere **OK**.
7. Selezionare il formato data desiderato e premere **OK**.

Attivazione/disattivazione dell'ora automatica

Per impostare il telefono in modo da aggiornare automaticamente l'ora e la data secondo il fuso orario locale, selezionare **On**.


La funzione è disponibile solo con alcuni operatori.

L'aggiornamento automatico di data e ora non modifica l'ora impostata per la sveglia e per il calendario. Tali dati sono in ora locale. L'aggiornamento può causare la scadenza di alcuni dei segnali di avviso impostati.




1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **Ora e Data** e premere **OK**.
3. Selezionare **Ora automatica** e quindi premere **OK**.
4. Selezionare **On/Off** e premere **OK**.

Impostazioni toni (suonerie e toni)

Impostazione toni


1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **Imp. toni** e premere **OK**.
3. Selezionare **Imp. toni** e premere **OK**.
4. Selezionare **Suoneria** e premere **OK**.
5. Selezionare una delle suonerie disponibili. La suoneria verrà riprodotta. Premere **OK** per confermare o premere **Indietro** per annullare le modifiche.
6. Impostare **Suoneria**, **Sveglia**, **Accender**, **Spegnere**, **Tono messaggi** e **Tono tasti** nello stesso modo.

Volume

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **Imp. toni** e premere **OK**.
3. Selezionare **Volume** e premere **OK**.
4. Usare  /  per cambiare il volume della suoneria, quindi premere **OK**.

Tipo di avviso (suoneria/vibrazione)


Le chiamate in entrata possono essere segnalate da una suoneria e/o da una vibrazione oppure solamente da una luce.

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **Imp. toni** e premere **OK**.
3. Selezionare **Tipo suoneria** e premere **OK**.
4. Selezionare la modalità di segnalazione desiderata e premere **OK**.

Solo suon.	Solo suoneria
Solo vibr.	Solo vibrazione
Suon+vibr.	Vibrazione e suoneria
Prima vib.	Comincia con la vibrazione e aggiunge la suoneria poco dopo
LUCE	Né suoni né vibrazione, si illumina soltanto il display

Toni extra (toni di avviso e di errore)




I toni di avviso e di errore avvertono l'utente in caso di batteria quasi scarica, errori relativi al telefono e alla SIM ecc.

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **Imp. toni** e quindi premere **OK**.
3. Selezionare **Toni extra** e quindi premere **OK**.
4. Selezionare **Avvert.** e premere **On/Off** per attivarlo/disattivarlo.
5. Selezionare **Errore** e premere **On/Off** per attivarlo/disattivarlo.
6. Premere **Fatto** per salvare.

Utente




Sfondo display

Sono disponibili 8 sfondi diversi per il display.

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **Utente** e premere **OK**.
3. Selezionare **Sfondo** e premere **OK**.
4. Usare i tasti  /  per visualizzare gli sfondi disponibili.
5. Premere **OK** per confermare o **Indietro** per annullare le modifiche.


Temi

Il telefono dispone di 3 temi per personalizzare i testi e lo sfondo.

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **Utente** e premere **OK**.
3. Selezionare **Temi** e premere **OK**.
4. Usare i tasti  /  per selezionare un tema e premere **OK**.
5. Premere **Indietro** per tornare al menu.

Standby Display (informazioni display)


Mentre è in standby, il display può presentare soltanto l'orologio, oppure l'orologio, la data e la rete di connessione.

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **Utente** e premere **OK**.
3. Selezionare **Standby display** e premere **OK**.
4. Selezionare **Solo orologio** o **Tutte le info** e premere **OK**.

Proprio numero


I numeri assegnati alla SIM dell'utente sono memorizzati in Proprio numero, se la SIM lo consente.

Per visualizzare/modificare/eliminare i numeri:

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **Utente** e premere **OK**.
3. Selezionare **Propr. numero** e premere **OK**.

Per modificare o eliminare una voce esistente, selezionarla e premere **Opzioni**, poi selezionare **Modif.** o **Elim.** e premere **OK**.


Luce di servizio

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **Utente** e premere **OK**.
3. Selezionare **Luce di servizio** e premere **OK**.
4. Selezionare una delle seguenti opzioni e premere **OK**.

On	Luce abilitata.
Off	Luce disabilitata.
20 sec.	La luce si spegnerà automaticamente dopo 20 secondi.


Lingua

La lingua predefinita per i menu del telefono, i messaggi, ecc., dipende dalla SIM. È possibile impostare un'altra lingua supportata dal telefono.

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **Utente** e premere **OK**.
3. Selezionare **Lingua** e premere **OK**.
4. Scorrere su e giù per selezionare una lingua, quindi premere **OK**.


Retroilluminazione LCD (retroilluminazione display)

Imposta il tempo che deve trascorrere prima che la retroilluminazione del display si spenga. Per risparmiare energia, la retroilluminazione LCD si spegne dopo un po' di tempo, ma il telefono è ancora in carica. Premere qualsiasi tasto per illuminare il display.

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **Utente** e premere **OK**.
3. Selezionare **Retroill. LCD** e premere **OK**.
4. Selezionare **15 sec**, **30 sec**. o **1 min.** e premere **OK**.


Luminosità

Le impostazioni di luminosità del telefono sono personalizzabili.

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **Utente** e premere **OK**.
3. Selezionare **Luminosità** e premere **OK**.
4. Selezionare **Livello** e premere **OK**.
5. Premere **OK** per confermare o premere **Indietro** per annullare le modifiche.


Dimensioni del testo

È possibile personalizzare le dimensioni del testo per i messaggi.

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **Utente** e premere **OK**.
3. Selezionare **Dimensioni del testo** e premere **OK**.
4. Selezionare **Medio** o **Grande** e premere **OK**.
5. Premere **OK** per confermare o premere **Indietro** per annullare le modifiche.

Imp. audio (Impostazioni audio)




Se si utilizzano apparecchi acustici o si hanno difficoltà di ascolto usando il telefono in ambienti rumorosi, è opportuno personalizzare le impostazioni audio del telefono.


1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **Utente** e premere **OK**.
3. Selezionare **Imp. audio** e premere **OK**.
4. Selezionare una delle seguenti opzioni e premere **OK**.

Normale	Per capacità di udito normale in condizioni normali.
Medio	Per lievi problemi di udito o per uso in ambienti rumorosi.
Alto	Per problemi di udito o per uso in ambienti molto rumorosi.

Silenzioso


Silenzioso è un profilo non modificabile: suoneria, Tono tasti e tono messaggi sono disabilitate. La sveglia suona anche se il telefono è in modalità silenziosa.

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **Silenzioso** e premere **OK**.
3. Usare i tasti  /  di selezione **On/Off** per attivarlo/disattivarlo.
4. Premere **OK** per salvare.

In alternativa, tenere premuto  per attivare/disattivare la modalità **Silenz.**


Funzione di blocco

È possibile disabilitare alcune funzioni per semplificare l'uso del telefono.

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **Funz. blocco** e premere **OK**.
3. Selezionare ciascuna funzione da disabilitare e premere **On**.
4. Premere **Fatto** per confermare.

Emergenza

Impostazioni per il tasto di emergenza.

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **Emergenza** e premere **OK** per le seguenti impostazioni.


Attivazione

Selezionare una delle seguenti opzioni e premere **OK**.

Off	Tasto chiamata di emergenza disabilitato.
On	Tasto chiamata di emergenza abilitato. Per attivare, tenere premuto il tasto per più di 3 secondi o premerlo 2 volte entro 1 secondo.
On (3)	Tasto chiamata di emergenza abilitato. Per attivare, premere il tasto 3 volte entro un secondo.

Elenco numeri

Elenco dei numeri che verranno chiamati alla pressione del tasto chiamata di emergenza. Solitamente si tratta di numeri di familiari o di amici.

1. Selezionare **Elenco numeri** e premere **OK**.
2. Selezionare **Vuoto** e premere **Opzioni**.
3. Selezionare **Rubrica** se si desidera aggiungere un contatto dalla rubrica.
In alternativa, premere **Manuale**.
4. Premere .
5. Inserire il numero e premere **Salva**.

Ripetere fino ad aggiungere 5 numeri di emergenza al massimo.


Per modificare o eliminare una voce esistente, selezionarla e premere **Opzioni**, poi selezionare **Modif.** o **Elim.** e premere **OK**.

SMS

È il messaggio da inviare alla pressione del tasto chiamata di emergenza.


Scegliere se il telefono deve inviare un messaggio ai numeri dell'Elenco numeri prima di comporli oppure se chiamare senza prima inviare alcun messaggio.

Se il telefono viene impostato per inviare innanzitutto il messaggio, si consiglia di scrivere il messaggio e salvarlo come messaggio standard da inviare nel caso si abbia bisogno di aiuto.

1. Selezionare **SMS** e premere **OK**.
2. Selezionare **Attivazione** e premere **OK**.
3. Selezionare **On / Off** e premere **OK**.
4. Premere  fino a **Messaggio** e premere **OK**.
5. Premere **Modif.** e inserire il testo, quindi premere **OK** per confermare.
6. Premere **Indietro** (ripetutamente) per tornare alla modalità standby.

Conferma con "0"

Selezionare una delle seguenti opzioni e premere **OK**.

Off	Il telefono compone il primo numero della lista. Se la chiamata non riceve risposta entro 25 secondi, viene composto il numero successivo. La composizione del numero viene ripetuta per 3 volte o fino a quando la chiamata non riceve risposta oppure fino a quando non viene premuto  .
On	La funzione è come quella descritta sopra. INOLTRE: Se il destinatario non preme 0 entro 60 secondi la chiamata viene disconnessa e viene composto il numero successivo della sequenza. Se il destinatario preme 0 entro 60 secondi, la chiamata viene ricevuta e non vengono effettuati ulteriori tentativi di chiamata (sequenza di emergenza interrotta).

Tipo segnale

Regolazione del tipo di segnale per la notifica della sequenza di chiamata d'emergenza.

Selezionare una delle seguenti opzioni e premere **OK**:

Alto	Segnali sonori (default)
Basso	Un segnale basso
Silenzioso	Nessuna indicazione suono, come una normale chiamata


Info Allarme

Leggere queste importanti informazioni di sicurezza prima di abilitare la funzione di chiamata di emergenza.

Fare attenzione nell'includere numeri con risposta automatica nell'Elenco numeri, in quanto la sequenza di chiamate si arresta quando la chiamata riceve una risposta.

Posta vocale



Se l'abbonamento comprende il servizio di segreteria, i chiamanti possono lasciare un messaggio vocale nel caso non si possa rispondere alla chiamata. La casella di posta vocale è un servizio in rete e può essere necessario abbonarsi per poterlo utilizzare. Per ulteriori informazioni e per ottenere il numero della casella di posta vocale, contattare l'operatore di rete.

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **Posta vocale** e premere **OK**, quindi **Opzioni**.
3. Selezionare **Collegare** e premere **OK** per chiamare la casella di posta vocale.

La casella di posta vocale può essere chiamata anche tenendo premuto **1**.

Se non è ancora stato aggiunto alcun numero, la linea indica **Vuoto**.


Aggiunta o modifica del numero della casella di posta vocale

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **Posta vocale** e premere **OK**.
3. Selezionare **Vuoto** e premere **Opzioni**.
4. Selezionare **Rubrica** se si desidera aggiungere un contatto dalla rubrica.
In alternativa, selezionare **Manuale**.
5. Premere .
6. Inserire il numero e premere **Salva**.

CompRapida (Composizione rapida)


A, **B**, **C** e i tasti numerici **0** e **2–9** possono essere usati per la composizione rapida.

Aggiunta di numeri di composizione rapida

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
 2. Selezionare **CompRapida** e premere **OK**.
 3. Selezionare **A** (o **B**, **C**, **0**, **2–9**) e premere **Agg..**
 4. Selezionare una voce dalla rubrica e premere **OK**.
 5. Ripetere per aggiungere altre voci a composizione rapida.
- Tenere premuto il tasto numerico corrispondente per effettuare la composizione rapida.
- Per modificare o eliminare una voce esistente, selezionarla e premere **Opzioni**, poi selezionare **Modif.** o **Elim.** e premere **OK**.

Imp. Chiamate (Impostazioni chiamata)

Per ulteriori informazioni, contattare il proprio operatore di rete.

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **Imp. Chiamate** e premere **OK** per le seguenti impostazioni.

ID Chiam.

Permette di mostrare o nascondere il proprio numero telefonico al destinatario quando si effettua una chiamata.

Selezionare un'opzione e premere **OK**.

Imp. di rete	Usa l'impostazione predefinita dalla rete
Nascondi ID	Non mostra mai il numero
Invia ID	Mostra sempre il numero

Avviso di chiam.

È possibile gestire più di una chiamata alla volta. Un segnale acustico segnala una chiamata in entrata durante una conversazione già in corso. Selezionare un'opzione e premere **OK**.

Attiva	Abilita la funzione
Disattiva	Disabilita la funzione
Stato ricerca	Indica se il servizio è attivo o meno

Trasf. chiam.

Le chiamate in entrata possono essere trasferite a una segreteria telefonica o a un diverso numero di telefono. Impostare le chiamate che devono essere trasferite.

Selezionare una condizione e premere **OK**, quindi selezionare **Attiva**, **Disattiva** o **StatoRicer.** per ognuna.

Trasf. chiam voce	Trasferisce tutte le chiamate vocali.
Trasf. non ragg.	Trasferisce le chiamate in entrata quando il telefono risulta spento o senza rete.
Trasf. senz risp.	Trasferisce le chiamate in entrata in caso di mancata risposta.
Trasf. se occupato	Trasferisce le chiamate in entrata quando la linea risulta occupata.
Annul. trasf.	Non trasferisce le chiamate.

Blocco chiamate

È possibile impedire che il telefono effettui alcune tipologie di chiamata.

Nota!


Per cambiare queste impostazioni è necessaria una password. Contattare il proprio operatore di rete per ottenere la password.

Chiam. in uscita	Premere OK quindi selezionare:
<i>Tutte le chiam.</i>	L'utente può rispondere alle chiamate in entrata, ma non può comporre alcun numero.
<i>Chiam. internazionali</i>	L'utente non può effettuare chiamate internazionali.
<i>Internazionali eccetto nazionali</i>	L'utente non può effettuare chiamate internazionali eccetto quelle del paese associato alla SIM.
Chiam. in entrata	Premere OK quindi selezionare:
<i>Tutte le chiam.</i>	L'utente può chiamare, ma non può ricevere chiamate in entrata.
<i>Roaming</i>	L'utente non può ricevere chiamate in entrata se in roaming (quando cioè opera in altre reti).
Annul. tutto	Annulla tutti i blocchi chiamate (password necessaria)

Modalita' risposta

Selezionare **Quals. Tasto** e premere **On** per poter rispondere alle chiamate in entrata premendo un tasto qualsiasi.

Imp. SMS (Impostazioni SMS)

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **Imp. SMS** e premere **OK** per le seguenti impostazioni.

Ortografia

Per scrivere un messaggio SMS, in alcune lingue è possibile usare il metodo di scrittura Ortografia (eZiType™), che utilizza un dizionario per suggerire le parole.

La lingua selezionata nel menu determina la scelta del dizionario. Vedere [Impostazioni/Impostazioni utente](#) per cambiare la lingua.

1. Premere **OK**.
2. Selezionare **On/Off** per attivarlo/disattivarlo.

Imp. profilo

Questo numero è necessario per usare la funzione SMS. Il numero viene fornito dall'operatore di rete.

1. Aggiungere/modificare il numero telefonico del servizio messaggi. Usare i tasti laterali per spostare il cursore. Premere **Cancel.** per cancellare.
2. Premere **Salva** per salvare il nuovo numero.

Stato memoria

Mostra la percentuale di spazio di memoria utilizzata nella SIM e nella memoria del telefono.

Memoria

1. Selezionare **SIM** per memorizzare i messaggi nella SIM o **Tel.** per memorizzare i messaggi nella memoria del telefono.
2. Premere **OK** per confermare.

Informazioni cella

Messaggi informativi possono essere inviati agli abbonati di una rete all'interno di una determinata area o cella.


Nota!

Per ulteriori informazioni, contattare il proprio operatore di rete.

1. Premere **OK**.
2. Selezionare una delle seguenti opzioni e premere **OK**.

Funz. on/off	Per attivare o disattivare le informazioni On o Off
Leggi	Selezionare e premere OK per leggere il messaggio
Lingue	Selezionare la lingua e premere OK
Impostazioni	Selezionare una delle seguenti opzioni: Selezionare, Agg., Mod. o Elim. e premere OK .

Impostazioni rete


1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **Imp. rete** e premere **OK**.
3. Selezionare una delle seguenti opzioni e premere **OK** per confermare.

Automatico	La rete viene selezionata automaticamente.
Manuale	Viene visualizzato un elenco degli operatori di rete disponibili (dopo un breve ritardo). Selezionare l'operatore desiderato e premere OK .

Servizi

Questo menu può contenere servizi preprogrammati dell'operatore di rete. I contenuti variano a seconda del supporto e dell'abbonamento di rete.

Sicurezza

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **Sicurezza** e quindi **OK**.

Blocco SIM

La SIM è protetta mediante un codice PIN (Personal Identification Number). Il telefono può essere impostato in modo da richiedere l'inserimento del codice PIN a ogni accensione.

1. Selezionare una delle seguenti opzioni e premere **OK**.

Off	Il codice PIN è disattivato. Avvertenza: la SIM non dispone di alcuna protezione in caso di furto/smarrimento.
On	Il codice PIN è attivato. Ad ogni accensione del telefono occorre inserire il codice PIN.
Automatico	Non è necessario inserire il codice PIN all'accensione del telefono. Il telefono lo ricorda automaticamente. Se la SIM viene inserita in un altro telefono (furto/smarrimento), deve essere inserito il codice PIN per sbloccare la SIM.

Nota!

Per disabilitare/abilitare il blocco SIM è necessario inserire il codice PIN in uso.

Blocco telefono

Selezionare **On/Off** e premere **OK** per abilitare/disabilitare il blocco del telefono.

Nota!

*Per cambiare questa impostazione, è necessario inserire il codice telefono in uso. Il codice telefono predefinito è **1234**.*

Bloc. tastiera auto.

Selezionare il ritardo desiderato prima del blocco automatico della tastiera.

1. Selezionare una delle seguenti opzioni e premere **OK**.
2. Premere **Indietro** (ripetutamente) per tornare alla modalità standby.

Abilitazione numeri (FDN)

La funzione di abilitazione numeri permette di eseguire chiamate a determinati numeri memorizzati sulla SIM. Tali numeri sono protetti dal PIN2.

Modo	Selezionare On/Off . Inserire il codice PIN2 e confermare premendo OK .
Numeri abilitati	Selezionare Opzioni e una delle seguenti opzioni: Agg. , Mod. o Elim. e premere OK . Inserire il codice PIN2 e confermare premendo OK .

Nota!

È possibile salvare numeri parziali. Ad esempio, memorizzando 01234 è possibile eseguire chiamate verso tutti i numeri che iniziano per 01234.

È sempre possibile chiamare il numero di emergenza internazionale 112, anche quando la funzione di abilitazione numeri è attiva.

Quando la funzione di abilitazione numeri è attiva, potrebbero essere disabilitate la visualizzazione o la gestione di tutti i numeri memorizzati sulla SIM.

Impostazione remota

Permette a persone di fiducia, in genere un familiare o un amico, di mandare informazioni al telefono Doro Phone Easy 332gsm.

È possibile ricevere contatti della rubrica, contatti per i tasti di composizione veloce, attività in calendario e impostazioni per il tasto di emergenza.

Una volta attivata tale funzione, non occorre fare nulla: la persona abilitata invia le informazioni al telefono dell'utente.

Selezionare **Imp. remota** e premere **OK** per le seguenti impostazioni.


Attivazione

Selezionare **On** per attivare l'impostazione remota e premere **OK**.

Off	Impostazione remota disabilitata.
On	Impostazione remota abilitata.

Elenco numeri

È necessario aggiungere il nome e il numero della persona o delle persone autorizzate a inviare informazioni al telefono Doro Phone Easy 332gsm dell'utente.

1. Selezionare **Elenco numeri** e premere **OK**.
2. Selezionare **Vuoto** e premere **Opzioni**.
3. Selezionare **Rubrica** se si desidera aggiungere un contatto dalla rubrica.
In alternativa, premere **Manuale**.
4. Premere .
5. Inserire il numero e premere **Salva**.

Ripetere fino ad aggiungere un massimo di 5 contatti.

Per modificare o eliminare una voce esistente, selezionarla e premere **Opzioni**, poi selezionare **Vedi**, **Mod.** o **Elim.** e premere **OK**.

PIN / PIN2 / Imp. password

Per cambiare i codici PIN o la password di blocco telefono:

1. Inserire il codice in uso e confermare premendo **OK**.
2. Inserire un nuovo codice e confermare premendo **OK**.
3. Inserire un'altra volta il nuovo codice e confermare premendo **OK**.

Ripristina impostazioni

Selezionando **Ripristina impostazioni**, le modifiche eseguite alle impostazioni del telefono vengono ripristinate ai valori predefiniti.

Inserire la password del telefono e premere **OK** per ripristinare le impostazioni predefinite.

Reimposta tutto


Selezionando **Reimposta tutto**, le impostazioni del telefono e i contenuti, ad esempio i contatti, gli elenchi di numeri e i messaggi, vengono eliminati.

Inserire la password del telefono e premere **OK** per reimpostare tutto.

Nota!

*Il codice telefono predefinito è **1234**.*

Sveglia

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Selezionare **On** e premere **OK**.
3. Inserire l'ora della sveglia usando la tastiera, poi premere **OK**. Usare i tasti laterali - / + per spostare il cursore.
4. Per una sola ripetizione, selezionare **Una volta** e premere **OK**.
5. Per un segnale ripetuto, selezionare **Sveglia sett.** e premere **OK**. Scorrere l'elenco dei giorni della settimana e premere **On/Off** per abilitare/disabilitare la sveglia per ciascun giorno, poi premere **Fatto**.
6. Per modificare un segnale di sveglia, premere **Mod.**, poi premere **OK**.
7. Per escludere la sveglia, premere **Off**.

Nota!

*Premere **Stop** per disattivare la sveglia, oppure **Snooze** per ripetere l'avviso di sveglia dopo 9 minuti.*

Il tono della sveglia suona anche quando il telefono è spento.

*Non premere **Sì** in situazioni in cui sia vietato l'uso di telefoni wireless o in cui esso possa provocare interferenze o pericoli. Quando la sveglia viene disabilitata, si avverte un segnale acustico.*

Calendario

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.

Il display visualizza il giorno della settimana e la data correnti. Se per tale data è già stata memorizzata un'attività, viene visualizzata.



Usare  /  per scorrere tra le diverse date.

2. Selezionare **Opzioni**.
3. Selezionare una delle seguenti opzioni e premere **OK**.

Vedi

Mostra le attività relative alla data selezionata.

Agg. attività

1. Inserire una data per l'attività, quindi premere .
2. Inserire un'ora per l'attività, quindi premere .
3. Premere **Mod.**, inserire la descrizione dell'attività, poi premere **Fatto**.
4. Premere **Salva** per memorizzare l'attività.

Alla data e ora specificate, si udrà un tono e verrà visualizzata l'attività. [Vedere Impostazioni](#) per la selezione del tono di avviso.

Passa alla data

Inserire la data e premere **OK**.



Nota!

Il tono del calendario suona anche quando il telefono è spento.

*Non premere **Sì** in situazioni in cui sia vietato l'uso di telefoni wireless o in cui possano provocare interferenze o pericoli.*

Calcolatrice


La calcolatrice è in grado di eseguire le operazioni aritmetiche di base.

1. Premere **Menu**, scorrere fino a  e premere **OK**.
2. Inserire il primo numero. Premere **#** per inserire i decimali.
3. Usare i tasti freccia per selezionare un'operazione (+ - * /) e premere **OK**.
4. Inserire il numero successivo e premere **OK**.
5. Ripetere i punti 2–4 se necessario. Il risultato viene visualizzato dopo ogni operazione.
In alternativa, selezionare  e premere **OK** per calcolare il risultato.

Istruzioni per UTENTI REMOTI

Invio di comandi di controllo remoto tramite messaggi di testo

Attivazione deve essere impostato su **Acceso** e l'utente remoto deve essere incluso nell'**Elenco numeri** del telefono Doro PhoneEasy 332gsm.

Tutti i contatti inviati al telefono Doro 332 tramite l'impostazione remota vengono memorizzati sul telefono, anche se la memorizzazione predefinita è impostata sulla SIM. Possono essere memorizzati 3 numeri telefonici per ogni contatto .

Cellulare,  **Numero casa** o  **Numero ufficio**.

Nota!

*Il formato SMS deve essere ***#Comando#**, in caso contrario il messaggio SMS non potrà essere identificato come un comando di controllo remoto.*

*I parametri sono il contenuto che si desidera inviare; usare il carattere **#** come separatore tra due parametri. Nelle tabelle, P = Parametri.*

Impostazione di un contatto nella rubrica

Comando	P 1	P 2	P 3	P 4
phonebook	nome lunghezza massima = 30	cellulare lunghezza massima = 40	casa	ufficio

Esempio 1

Si desidera inviare al telefono Doro 332 i numeri di cellulare, di casa e di ufficio del sig. Rossi. Il numero di cellulare è: 0700-393939. Il numero di casa è: 046-280 50 11. Il numero di ufficio è: 046-280 50 83.

*#phonebook#Rossi#0700393939#0462805011#0462805083#

I numeri saranno memorizzati nella rubrica del telefono Doro 332 come segue:



Rossi



0700393939



0462805011



0462805083

Nota!

Inserire il numero di telefono comprensivo di prefisso.

Per una migliore operatività, memorizzando numeri internazionali, usare sempre + prima del codice del Paese.

Per i parametri 2, 3 e 4, usare soltanto caratteri numerici. Se si usano caratteri alfabetici, vengono memorizzati come vuoti o spazi nella rubrica.

I contatti già memorizzati nella rubrica non vengono sostituiti.

Vengono duplicati, per evitare la cancellazione accidentale di contatti dalla rubrica.

Impostazione della funzione di emergenza

Comando	P 1	P 2	P 3	P 4
alert	a (attivazione)	0/1/2 0 = Off 1 = Acceso 2 = Acceso (3)		
alert	n numero	1~5 posizione nell'elenco numeri	Nome lunghezza massima = 30	numero lunghezza massima = 40
alert	m messaggio	0/1 0 = Off 1 = On	Testo lunghezza massima = 70	

Esempio 1

Si desidera attivare la funzione di emergenza.

*#alert#a#1#

Si desidera memorizzare il sig. Rossi nella prima posizione (1) dell'Elenco numeri, con il numero telefonico: 0700-393939.

*#alert#n#1#Rossi#0700393939#

Si desidera inviare il messaggio di testo SMS alla pressione del tasto di emergenza. Esempio di contenuto del messaggio di emergenza: Questo è un messaggio di emergenza. Intervenire come opportuno.

*#alert#m#1#Questo è un messaggio di emergenza. Intervenire come opportuno.#

Nota!

Ricordare di annotare le posizioni inviate; ciò renderà più semplice inviare le modifiche successive.

Impostazione delle memorie dirette

Comando	P 1	P 2	P 3
memorykey	A Tasto A	Nome lunghezza massima = 30	numero lunghezza massima = 40
memorykey	B Tasto B	Nome lunghezza massima = 30	numero lunghezza massima = 40
memorykey	C Tasto C	Nome lunghezza massima = 30	numero lunghezza massima = 40

Esempio 1

Si desidera inviare al telefono Doro 332 il numero di cellulare del sig. Rossi nella posizione del tasto A.

La sig.ra Bianchi dovrà essere nella posizione del tasto B e il sig. Verdi nella posizione del tasto C.

*#memorykey#a#Rossi#0700393939#

*#memorykey#b#Bianchi#0768991014#

*#memorykey#c#Verdi#0709441819#

Aggiunta di un'attività al calendario

Comando	P 1	P 2	P 3
task	ggmmaaaa Data	hhmm Ora	nota descrizione dell'attività, lunghezza massima della nota = 35

Esempio 1

Si desidera inviare una nuova attività al calendario del telefono Doro 332.

Si tratta di un appuntamento dal dentista per il 1 dicembre 2010, alle 10:30.

*#task#01122010#1030#Appuntamento dentista.#

Istruzioni di sicurezza

Avvertenza!

L'unità e gli accessori possono contenere componenti di piccole dimensioni. Tenere l'apparecchio e i suoi componenti fuori dalla portata dei bambini.

Ambiente operativo

Attenersi alle normative e alle leggi specifiche in vigore nel proprio Paese e spegnere sempre l'unità nei luoghi dove è vietato il suo utilizzo o dove può causare interferenze o pericolo. Utilizzare l'unità solo nella sua normale posizione d'uso.

L'unità è conforme alle direttive in materia di radiazioni se utilizzata in posizione normale vicino all'orecchio o ad almeno 1,5 dal corpo. Se si porta l'unità vicino al corpo in una borsa, nel portatelefono da cintura o in altra custodia, assicurarsi che questi non contengano alcun tipo di metallo; inoltre, il prodotto deve trovarsi alla specifica distanza dal corpo indicata sopra. Assicurarsi di seguire le indicazioni sopra riportate sulla distanza, fino al completamento dello spostamento.

L'unità contiene parti magnetiche. L'unità può attrarre oggetti in metallo. Non tenere carte di credito o altri supporti multimediali vicino all'unità. C'è il rischio che le informazioni in essi memorizzate vadano perdute.

Apparecchiature mediche

L'impiego di apparecchi che trasmettono segnali radio, ad esempio i telefoni cellulari, può interferire con apparecchi di uso medico non sufficientemente protetti. Rivolgersi a un medico o al costruttore dell'apparecchio medico in caso di dubbi o per stabilire se l'apparecchio è sufficientemente protetto contro i segnali radio esterni. Nelle strutture sanitarie, osservare le eventuali disposizioni che impongano di spegnere l'unità all'interno dell'area. Negli ospedali e nelle strutture sanitarie potrebbero essere presenti apparecchiature sensibili ai segnali radio esterni.

Pacemaker

La Health Industry Manufacturers Association (Associazione dei produttori del settore sanitario) consiglia di tenere il cellulare a una distanza di almeno 15 cm dal pacemaker, per evitare il rischio di interferenze.

I portatori di pacemaker:

- devono tenere sempre il telefono a una distanza superiore a 15 cm dal pacemaker quando il telefono è acceso;
- non devono portare il telefono nel taschino;
- devono tenere il telefono appoggiato all'orecchio opposto rispetto al lato del pacemaker per ridurre il rischio di interferenze.

Nel caso in cui si sospettino interferenze, spegnere il telefono immediatamente.

Aree con pericolo di esplosione

Spegnere sempre l'unità quando ci si trova in un'area con potenziale rischio di esplosione. Rispettare la segnaletica e tutte le istruzioni fornite. Sussiste il pericolo di esplosione nei luoghi in cui viene normalmente richiesto di spegnere il motore dell'auto. All'interno di tali aree, una scintilla può causare esplosioni o incendi che possono provocare lesioni personali e persino la morte.

Spegnere l'unità nelle stazioni di servizio, nei luoghi in cui sono presenti pompe di benzina e nelle officine.

Rispettare le restrizioni vigenti sull'utilizzo di apparecchiature radio nelle vicinanze di luoghi di immagazzinamento e vendita di combustibili, industrie chimiche e luoghi dove siano in atto demolizioni con esplosivi.

Le aree con rischio di esplosione sono spesso, anche se non sempre, chiaramente contrassegnate. Ciò si applica anche alle aree sotto coperta delle navi, al trasporto o al deposito di sostanze chimiche, ai veicoli che usano carburante liquido (come propano o butano), alle aree in cui è presente aria contenente sostanze chimiche o particelle, ad esempio granuli, polvere o polveri metalliche.

Chiamate di emergenza Importante!

I telefoni cellulari utilizzano segnali radio, una rete di telefonia mobile, una rete terrestre e funzioni programmate dall'utente. Ciò significa che la connessione non può essere garantita in tutte le circostanze. Si consiglia quindi di non fare esclusivo affidamento su un cellulare per chiamate molto importanti, come ad esempio per i casi di emergenza medica.

Veicoli

I segnali radio possono influire sui sistemi elettronici degli autoveicoli (ad esempio iniezione elettronica del carburante, impianto freni con ABS, controllo automatico della velocità di crociera, sistemi airbag) installati in modo errato o non sufficientemente protetti. Contattare il costruttore o un suo rappresentante per maggiori informazioni sul veicolo in uso o sulle apparecchiature aggiuntive.

Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o esplosivi insieme all'unità o ai suoi accessori. Per i veicoli provvisti di airbag: ricordare che questi si gonfiano in modo molto violento.

Non collocare oggetti, compresi gli apparecchi radio fissi o portatili, nella zona sopra l'airbag o nell'area in cui esso potrebbe espandersi. Se l'airbag si gonfia e l'apparecchio telefonico non è stato installato in modo corretto, è possibile subire lesioni gravi.

È vietato utilizzare l'unità a bordo di aeromobili in volo. Spegnerlo prima dell'imbarco in aereo. L'utilizzo di unità di telecomunicazione wireless in aereo può comportare rischi per la sicurezza aerea e interferire con i sistemi di telecomunicazione. Inoltre, il suo uso può violare le norme di legge.

Tasso di assorbimento specifico (SAR)

Il presente dispositivo è conforme ai requisiti internazionali di sicurezza in vigore in materia di esposizione alle onde radio.

Il valore misurato per il telefono Doro PhoneEasy 332gsm è di 0.821 W/kg (GSM 900 MHz) / 0.136 W/kg (DCS 1800 MHz) misurato su 10 g di tessuto. Il limite massimo fissato dall'OMS è 2,0 W/kg misurato su 10 g di tessuto.

Risoluzione dei problemi

Non è possibile accendere il telefono

Carica batteria bassa	Collegare l'alimentatore e ricaricare la batteria per 3 ore.
Batteria inserita in modo errato	Verificare l'inserimento della batteria.

Non è possibile caricare la batteria

Batteria o caricabatterie danneggiati	Verificare lo stato della batteria e del caricabatterie.
Batteria ricaricata a una temperatura < 0°C o > 40°C	Migliorare l'ambiente in cui viene eseguita la ricarica.
Caricabatterie collegato al telefono o alla presa a muro in modo errato	Verificare i collegamenti del caricabatterie.

Riduzione del tempo di standby

Capacità di carica della batteria troppo ridotta	Installare una nuova batteria.
Eccessiva distanza dalla stazione base, il telefono ricerca continuamente il segnale	La ricerca della rete consuma molta energia della batteria. Trovare un luogo con un segnale migliore o spegnere temporaneamente il telefono.

Errore nell'effettuare o ricevere chiamate

Blocco chiamate attivato	Disattivare il blocco chiamate. Qualora ciò non consenta di risolvere il problema, contattare il proprio operatore di rete.
---------------------------------	---

Codice PIN non accettato

Codice PIN errato inserito troppe volte	Inserire il codice PUK per modificare il codice PIN o contattare il proprio operatore di rete.
--	--

Errore SIM

SIM danneggiata	Verificare le condizioni della SIM. Se danneggiata, contattare il proprio operatore di rete.
SIM inserita in modo errato	Verificare l'inserimento della SIM. Rimuovere la SIM e reinserirla.
Sporco o umidità sulla SIM	Pulire la superficie dei contatti della SIM con un panno pulito.

Errore di connessione alla rete

SIM non valida	Contattare il proprio operatore di rete.
Nessuna copertura di servizio GSM	Contattare il proprio operatore di rete.
Segnale troppo debole	Vedere <i>Segnale debole</i> più avanti.

Segnale debole

Troppo lontano dalla stazione base	Riprovare da un'altra posizione.
Congestione della rete	Provare a chiamare più tardi.

Eco o rumore

Problema locale causato da un ripetitore di rete malfunzionante	Interrompere la chiamata e riprovare. Così facendo è possibile passare a un'altra rete.
--	--

Non è possibile aggiungere un contatto

Memoria rubrica piena	Eliminare contatti per liberare la memoria.
------------------------------	---

Non è possibile impostare una funzione

Funzione non supportata dalla rete o solo in abbonamento	Contattare il proprio operatore di rete.
---	--

Cura e manutenzione

Questo apparecchio è un prodotto a tecnologia avanzata e deve pertanto essere utilizzato con la massima cura. Un uso scorretto può rendere nulla la garanzia.

- Tenere l'unità al riparo dall'umidità. Pioggia, neve, umidità e qualsiasi altro tipo di liquido possono contenere sostanze corrosive per i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, rimuovere la batteria e consentire all'unità di asciugarsi completamente prima di reinserirla.
- Non utilizzare o riporre l'unità in ambienti polverosi e sporchi. Le parti mobili e i componenti elettronici dell'unità potrebbero danneggiarsi.
- Non tenere l'unità vicino a fonti di calore. Le alte temperature possono ridurre la vita utile dei componenti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non tenere l'unità in luoghi freddi. Quando l'unità si scalda raggiungendo la sua temperatura normale, al suo interno potrebbe formarsi della condensa che rischia di danneggiare i circuiti elettronici.
- Non cercare di aprire l'unità in modi diversi da quello indicato nelle presenti istruzioni.
- Non fare cadere l'unità. Evitare di urtarla o di scuoterla. Se si maneggia l'unità in modo brusco, i circuiti e i meccanismi di precisione potrebbero rompersi.
- Non utilizzare sostanze chimiche aggressive per pulire l'unità.

I suggerimenti riportati qui sopra si applicano all'unità, alla batteria, all'alimentatore e agli altri accessori. Se il telefono non funziona correttamente, contattare il rivenditore per richiedere assistenza.

Si consiglia di tenere a portata di mano la ricevuta o una copia della fattura.

Garanzia e dati tecnici

Questo prodotto è garantito per un periodo di 24 mesi a partire dalla data di acquisto. Nell'improbabile eventualità che si verifichi un guasto durante questo periodo, contattare il rivenditore. La richiesta di assistenza o di supporto tecnico durante il periodo coperto dalla garanzia deve essere accompagnata dalla presentazione della prova di acquisto.

La presente garanzia non si applica in caso di difetti causati da incidenti o eventi analoghi o danni, ingresso di liquidi, negligenza, uso improprio, mancata manutenzione o eventuali altre circostanze causate dall'acquirente. Inoltre, la presente garanzia non si applica in caso di eventuali guasti provocati da temporali o altri tipi di sbalzi di tensione. Come misura precauzionale, durante i temporali si consiglia di scollegare il caricabatterie.

Le batterie sono prodotti di consumo e pertanto non sono coperte da alcuna garanzia.

La presente garanzia non si applica nel caso in cui siano state utilizzate batterie diverse da quelle originali DORO.

Specifiche

Rete:	GSM 850/900/1800/1900
Dimensioni:	105 mm x 50 mm x 16 mm
Peso:	90 g (batteria inclusa)
Batteria:	3,7 V/1000 mAh agli ioni di litio (Li-ion)

Dichiarazione di conformità

Con la presente, Doro dichiara che l'apparecchio **Doro PhoneEasy 332gsm** è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni in merito contenute nelle direttive 1999/5/CE (R&TTE) e 2002/95/CE (RoHS).

Una copia della Dichiarazione di conformità è riportata alla pagina www.doro.com/dofc

© 2009 Doro AB. Tutti i diritti riservati.

eZiType™ è un marchio di Zi Corporation.

vCard è un marchio dell'Internet Mail Consortium.

Inhoud

Installatie	3
De SIM-kaart en batterij plaatsen	3
Laden	4
Bediening	6
De telefoon activeren	6
Een oproep maken	7
Een oproep vanuit het telefoonboek maken	7
Een oproep ontvangen	7
Volumeregeling	8
Tekst invoeren	8
Symbolen op het display	10
Extra functies	11
Oproepopties	11
Wisselgesprek	12
Oproepinformatie	12
Oproeplog	12
Telefoonboek	13
Snelkiezen	16
Toetsblokkering	16
Stil	16
Lampje	16
Headset	17
Noodoproepen	17
Noodoproepptoets	18
SMS-berichten	20
Berichten maken en verzenden	20
Uitbox (uitgaande berichten)	21
Inbox (inkomende berichten)	21

Instellingen	23
Tijd en datum	23
Tooninstellingen (beltonen & toetstonen)	24
Gebruikersinstellingen	26
Stil	29
Blokkeerfunctie.	29
Nood oproep.	30
Voicemail	32
Snelkiezen	33
Oproepinstellingen	33
SMS-instellingen.	36
Netwerkinstellingen.	37
Diensten	38
Beveiliging	38
Alarm.	42
Kalender	43
Rekenmachine	44
Instructies voor de EXTERNE GEBRUIKER	45
Veiligheidsinstructies	48
Problemen oplossen	51
Verzorging en onderhoud	53
Garantie en technische gegevens	54

Installatie

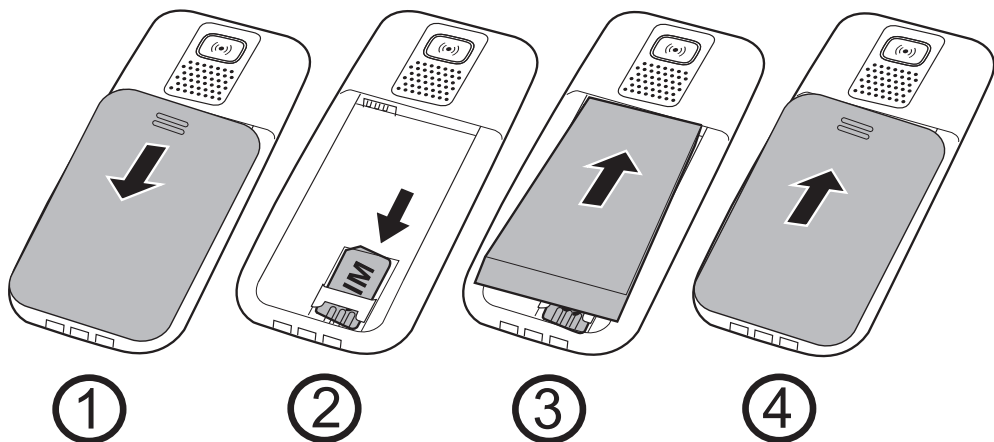
Waarschuwing!

Schakel de telefoon uit en koppel de lader los voordat u het batterijdeksel verwijdert.

De SIM-kaart en batterij plaatsen

De SIM-kaarthouder bevindt zich achter de batterij.

1. Verwijder het batterijdeksel en de batterij als deze al is geplaatst.
2. Plaats de SIM-kaart door deze voorzichtig in de houder te schuiven. Zorg dat de contacten op de SIM-kaart naar binnen staan gericht en de afgeknipte hoek naar boven. Zorg dat de SIM-kaart niet wordt bekrast en dat de contacten niet worden verbogen.
3. Plaats de batterij door deze in het batterijvak te schuiven met de contacten links naar boven.
4. Plaats het batterijdeksel terug.






Laden

Waarschuwing!

Gebruik alleen de batterijen, lader en accessoires die voor dit specifieke model zijn goedgekeurd.


Het aansluiten van andere accessoires kan gevaarlijk zijn en de typegoedkeuring en garantie van de telefoon kunnen erdoor komen te vervallen.

Als de batterij bijna leeg is, wordt  weergegeven en hoort u een waarschuwingssignaal. Als u de batterij wilt opladen, sluit u de netadapter aan op het stopcontact en op de laadaansluiting .

 wordt kort weergegeven als de lader op de telefoon wordt aangesloten en  als de lader wordt losgekoppeld. Het laadlampje voor de batterij brandt tijdens het opladen. Druk op een toets om het display te verlichten.

Wanneer de telefoon is uitgeschakeld en de lader met de telefoon is verbonden, dan zal enkel de statusindicator voor het opladen van de batterij op het display worden getoond.

Het duurt ongeveer 3 uur om de batterij volledig op te laden.

 wordt weergegeven als de telefoon is opgeladen.

Energie besparen

Haal de stekker van de lader uit het stopcontact wanneer u de batterij volledig hebt opgeladen en de lader van het toestel hebt losgekoppeld.

NB!


Om stroom te besparen gaat de achtergrondverlichting van het display na enige tijd uit, terwijl de telefoon verder wordt opgeladen. Druk op een toets om het display te verlichten.

Het volledige laadvermogen van de batterij wordt pas na 3 tot 4 keer opladen bereikt.

Batterijen gaan na verloop van tijd minder goed werken, dus het is normaal dat de spreek- en stand-bytijd bij regelmatig gebruik teruglopen.

Bediening

De telefoon activeren

Houd de rode knop  op de telefoon ingedrukt om de telefoon in of uit te schakelen. De volgende berichten kunnen worden weergegeven.



SIM-kaart ontbreekt
of is verkeerd geplaatst.



SIM-kaart beschadigd
of ongeldig.

Als de SIM-kaart geldig is, maar met een PIN-code (Persoonlijk Identificatienummer) is beveiligd, wordt **PIN:** weergegeven. Voer de PIN-code in en druk op **OK** ( linksboven op het toetsenbord).

Verwijder met **Wissen** ( rechtsboven op het toetsenbord).

NB!

Als u bij aanschaf van de SIM-kaart geen PIN- en PUK-code hebt gekregen, moet u contact opnemen met uw netwerkaanbieder.

Pogingen: # toont het aantal resterende PIN-pogingen. Als alle pogingen zijn gebruikt, wordt **PIN geblokkeerd** weergegeven.



De SIM-kaart moet met de PUK-code (persoonlijke ontgrendelcode) worden gedeblokkeerd.

1. Voer de PUK-code in en bevestig met **OK**.
2. Voer een nieuwe PIN-code in en bevestig met **OK**.


De taal, tijd en datum wijzigen

De standaardtaal wordt door de SIM-kaart bepaald. Zie [Instellingen](#) als u de taal, tijd en datum wilt wijzigen.

Een oproep maken

1. Voer het telefoonnummer in, inclusief het netnummer. Verwijder met **Wissen**.
2. Druk op  om het nummer te kiezen. Druk op **Afbr.** om de oproep te annuleren.
3. Druk op  om de oproep te beëindigen.




NB!

Wanneer u een internationale oproep wilt maken, drukt u twee keer op  voor de internationale toegangscode +. Gebruik altijd + vóór het landnummer (in plaats van 00 en dergelijke) voor een optimale werking.

Een oproep vanuit het telefoonboek maken

1. Druk op **Naam** om het telefoonboek te openen.
2. Gebruik de pijltoetsen  /  om door het telefoonboek te bladeren of druk op de toets voor de eerste letter van de naam om snel te zoeken.
3. Druk op **Kies** om de geselecteerde invoer te kiezen of druk op **Terug** om terug te keren naar de stand-bymodus.

Een oproep ontvangen

1. Druk op  om de oproep te beantwoorden of op **Stil** om het belsignaal uit te schakelen en daarna op **Afwijzen** om de oproep te weigeren (bezettoon).
U kunt ook op  drukken om de oproep meteen te weigeren.
2. Druk op  om de oproep te beëindigen.

Zie ook [Oproepopties](#).

Volumeregeling

Gebruik de zijknoppen **+/-** om het geluidsvolume tijdens een oproep aan te passen. Het geluidsniveau wordt op het display aangegeven. Zie ook [Instellingen/Gebruikersinstellingen/Geluidsinstellingen](#).

Tekst invoeren

U kunt tekst invoeren door herhaaldelijk op de cijfertoetsen te drukken om tekens te kiezen.



Druk herhaaldelijk op de toets totdat het gewenste teken wordt weergegeven. Wacht enkele seconden voordat u het volgende teken invoert.



Druk op ***** voor een lijst met speciale tekens. Kies het gewenste teken en druk op **OK** om dit teken in te voeren.

Gebruik de zijknoppen **+/-** of **^ / v** om de cursor binnen de tekst te verplaatsen.

Druk op **#** om te schakelen tussen beginhoofdletter, hoofdletters, kleine letters en cijfers.

Tekst invoeren met Smart ABC













Druk **één keer** op elke toets, zelfs als het weergegeven teken niet juist is. Het woordenboek geeft suggesties voor woorden op basis van de toetsen die u hebt ingedrukt. Gebruik  /  om een woord te selecteren, druk vervolgens op **OK** en ga verder met het volgende woord.

1. Om het woord “Fred” in te voeren, drukt u op **3**, **7**, **3**, **3**.
Maak het woord af voordat u naar de suggesties kijkt.
2. Gebruik  /  om de voorgestelde woorden te bekijken.
3. Druk op **Selecteren** en ga verder met het volgende woord of druk op **0** om verder te gaan met het volgende woord.

Als het juiste woord niet wordt gegeven, drukt u op **#** om de tekens handmatig in te voeren. Het pictogram linksboven op het display geeft de invoermethode aan:

eZi NI	Beginhoofdletter met Smart ABC
eZi NL	HOOFDLETTERS met Smart ABC
eZi nl	kleine letters met Smart ABC
NI	Beginhoofdletter
NL	HOOFDLETTERS
nl	kleine letters
123	Cijfers

Symbolen op het display

	Signaalsterkte		Gemiste oproep
	Alleen beltoon		Toetsblokkering aan
	Beltoon + trillen		Headset aangesloten
	Alleen trillen		Alarm actief
	Alleen licht (stil)		Batterijniveau
	Roaming (in een ander netwerk)		Nieuw bericht

	SIM-kaart ontbreekt		Lader aangesloten
	SIM-kaartfout		Lader niet aangesloten
	Alleen noodoproepen		Headset aangesloten
	Toetsblokkering uit		Headset niet aangesloten
	Toetsblokkering aan		Handsfree aan
	Nieuw SMS-bericht		Handsfree uit
	Fout		Inkomende oproep
	Waarschuwing		Uitgaande oproep
	Vraag		Gemiste oproep
	OK (bevestigd)		Oproep beëindigd
	Batterij bijna leeg		Oproep in wacht
	Opladen (bewegend)		Dempen
	Zoeken		


Extra functies

Oproepopties

Tijdens een oproep geven de schermtoetsen¹ toegang tot extra functies:

Opties (schermtoets links)

Er wordt een menu met de volgende opties weergegeven:

Oproep in de wacht	De huidige oproep in de wacht zetten
Stop enkele oproep	De huidige oproep beëindigen (zelfde functie als )
Nieuwe oproep	Een ander nummer kiezen (oproep met drie bellers)
Telefoonboek	Zoeken in het telefoonboek
Berichtenserver	Een SMS-bericht maken of lezen
Dempen	De microfoon uitschakelen (dempen)

LS aan (schermtoets rechts)


De handsfreemodus wordt geactiveerd, zodat u kunt spreken zonder de telefoon vast te houden.

Spreek duidelijk in de microfoon en houd de microfoon op maximaal 1 meter afstand. Gebruik de zijknoppen **+/-** om het volume van de luidspreker aan te passen.

Druk op **LS uit** om terug te keren naar de normale modus.

NB!

Bij de handsfreefunctie kan slechts één persoon tegelijk spreken. De omschakeling tussen spreken en luisteren wordt geactiveerd door het stemgeluid van de spreker. Harde geluiden op de achtergrond (zoals muziek) kunnen de werking van de handsfreefunctie verstoren.

1 **Schermttoetsen**  hebben meerdere functies. De huidige toetsfunctie wordt boven de schermtoets op het display weergegeven.

Wisselgesprek

U hoort een waarschuwingston als u een inkomende oproep ontvangt terwijl u aan het bellen bent. Als u de huidige oproep in de wacht wilt zetten om de inkomende oproep te beantwoorden, drukt u op **Opties**.

Om oproepen in de wacht te kunnen zetten, moet deze functie zijn geactiveerd; zie [Instellingen/Oproepinstellingen](#).

Oproepinformatie

Tijdens een oproep worden het telefoonnummer van de uitgaande of inkomende oproep en de verstreken oproeptijd weergegeven.

Als de identiteit van de beller wordt onderdrukt, wordt **Onbekend** weergegeven.

Oproeplog

Beantwoorde, gemiste en uitgaande oproepen worden in een gecombineerde oproeplog opgeslagen. Er kunnen 20 oproepen van elk type in de log worden opgeslagen. Als er meerdere oproepen voor hetzelfde nummer zijn, wordt alleen de meest recente oproep opgeslagen.

Nummers ophalen en kiezen

1. Druk op .
2. Gebruik de pijltoetsen  /  om door de oproeplijst te bladeren.




= inkomende oproep



= uitgaande oproep



= gemiste oproep

3. Druk op  om het nummer te kiezen of druk op **Opties** voor de volgende instellingen:

Weerg.	Gegevens over de geselecteerde oproep weergeven.
Wissen	De oproep verwijderen.
Alles wissen	Alle oproepen in de oproeplog verwijderen.
Opslaan	Het nummer in het telefoonboek opslaan.
Gespreksduur	Tijdsduurteller.
<i>Laatste oproep</i>	De tijdsduur van de laatste oproep weergeven.
<i>Uitgaande</i>	De tijdsduur van alle uitgaande oproepen weergeven.
<i>Inkomende</i>	De tijdsduur van alle inkomende oproepen weergeven.
<i>Alles resetten</i>	Druk op Ja om de tijdsduurteller te resetten of op Nee om terug te keren naar het menu.


Telefoonboek

Er kunnen 300 invoeren met elk 3 telefoonnummers in het telefoonboek worden opgeslagen.


Een invoer voor het telefoonboek maken

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **-Nieuw contact-** en druk op **Toev**.
3. Voer een naam voor de contactpersoon in; zie *Tekst invoeren*. Verwijder met **Wissen**.
4. Gebruik  /  om **Gsm**, **Nr. thuis** of **Kantoornummer** te selecteren; voer het telefoonnummer of de telefoonnummers in, inclusief het netnummer, en druk op **Opslaan**.
5. Druk op  om terug te keren naar de stand-bymodus.

NB!

Druk twee keer op  voor de internationale toegangscode +.
Gebruik altijd + vóór het landnummer voor een optimale werking.



Invoeren in het telefoonboek beheren

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer een invoer en druk op **Opties**.
3. Selecteer een van de volgende opties en druk op **OK**.

Weerg.

Gegevens over de geselecteerde contactpersoon weergeven.

Bew.

1. Gebruik  /  om de cursor te verplaatsen.
Verwijder met **Wissen**.
2. Druk op **Opslaan**.

Nw toevoegen

Zie *Een invoer in het telefoonboek maken*.

Kies

Druk op **OK** om de contactpersoon te bellen.

Zend SMS

Druk op **OK** om een SMS-bericht te maken; zie *SMS-berichten*.

Top 10

Sla de invoer op als een van de eerste 10 nummers in het telefoonboek.

1. Selecteer een van de lege invoeren en druk op **Toev**.
2. Gebruik de pijltoetsen  /  om door het telefoonboek te bladeren of druk op de toets voor de eerste letter van de invoer om snel te zoeken.
3. Druk op **OK** om de geselecteerde invoer op te slaan of druk op **Terug** om terug te keren naar menu.

Als u een invoer uit de Top 10 wilt verwijderen, selecteert u de invoer in de Top 10-lijst en druk u vervolgens eerst op **Opties** en dan op **Wissen**.

Wissen

Druk op **OK** om de geselecteerde invoer uit het telefoonboek te verwijderen. Druk op **Ja** om te bevestigen of op **Nee** om af te breken.

Alles wissen

Selecteer **Vanaf SIM** of **Vanaf telefoon** en druk op **OK** om alle invoeren uit het telefoonboek op de SIM-kaart of uit het telefoongeheugen te verwijderen.

Voer de telefooncode in (standaard 1234) en druk op **OK** om te bevestigen.

Alles kopiëren

Selecteer **Vanaf SIM** en druk op **OK** om alle invoeren in het telefoonboek te kopiëren van de SIM-kaart naar het telefoongeheugen. Druk op **Ja** om te bevestigen of op **Nee** om af te breken.

Selecteer **Vanaf telefoon** en druk op **OK** om alle invoeren in het telefoonboek te kopiëren van het telefoongeheugen naar de SIM-kaart. Druk op **Ja** om te bevestigen of op **Nee** om af te breken.

Opslag

Selecteer **Telefoon** of **SIM** en druk op **OK** om de standaardmethode voor het opslaan van nieuwe invoeren in het telefoonboek te kiezen.

Telefoon	300 contactpersonen met elk 3 telefoonnummers Gsm , Nr. thuis of Kantoornummer .
SIM	1 telefoonnummer per contactpersoon. Het maximaal aantal invoeren en de maximumlengte van de telefoonnummers/de contactpersonen in het geheugen zijn afhankelijk van de SIM-kaart.

vCard verzenden


Selecteer **Versturen via bericht** en druk op **OK** om de geselecteerde invoer van het telefoonboek als een visitekaartje (vCard) te verzenden via SMS. Voer het telefoonnummer van de ontvanger in (of druk op **Zoeken**) en druk op **OK** om te verzenden.

Snelkiezen

U kunt de toetsen **A**, **B** en **C** gebruiken, evenals de cijfertoetsen **0** en **2–9**. Wanneer u een contactpersoon hebt opgeslagen als een snelkiesnummer kunt u deze contactpersoon bellen door simpelweg de betreffende snelkiestoets even ingedrukt te houden. Zie ook [Instellingen/Snelkiezen](#).

Toetsblokkering

U kunt het toetsenbord vergrendelen om te voorkomen dat de toetsen per ongeluk worden ingedrukt, bijvoorbeeld wanneer de telefoon in uw handtas zit.

Druk  boven op de telefoon in en houd de toets ingedrukt om het toetsenbord te vergrendelen/ontgrendelen. Zie [Instellingen](#) voor toetsblokkeringsopties.

U kunt een inkomende oproep beantwoorden door op  te drukken, zelfs als de toetsblokkering is ingeschakeld. Tijdens de oproep zijn de toetsen gedeblokkeerd. Als de oproep wordt beëindigd of geweigerd, worden de toetsen weer geblokkeerd.

NB!


De speciale noodnummers (999, 112 en 911) kunnen worden gebeld zonder de toetsen te deblokken.

Stil

Stil is een vast profiel waarbij de Belsignaal, Bericht toon en Toetstoon zijn uitgeschakeld. De wekker gaat ook af als u de telefoon op Stil hebt gezet.

Houd  ingedrukt om **Stil** te activeren/deactiveren.

Lampje

Houd  op de zijkant van de telefoon ingedrukt om het ingebouwde lampje in en uit te schakelen.

Het lampje kan zodanig worden ingesteld dat het automatisch uitschakelt.

NB!

*Als het lampje is ingeschakeld, zal de batterij snel leeg raken.
Vergeet dus niet om het lampje na gebruik uit te schakelen.*

Headset

Als er een headset wordt aangesloten, wordt de interne microfoon in de telefoon automatisch uitgeschakeld.

Wanneer u een oproep ontvangt, kunt u de antwoordtoets (indien aanwezig) op de headsetkabel gebruiken om oproepen te beantwoorden en te beëindigen.


Waarschuwing!

Gebruik van een headset bij hoog volume kan gehoorbeschadiging veroorzaken. Stel het volume zorgvuldig af wanneer u een headset gebruikt.

Noodoproepen

Als de telefoon is ingeschakeld, laat de schermtoets rechts **SOS** zien voordat de SIM-kaart is geactiveerd of als de telefoonblokkering is ingeschakeld.


Druk op **SOS** en vervolgens op **Ja** om het noodoproepnummer automatisch te bellen. Druk op **Nee** om terug te keren naar het activeringsscherm. Als u per ongeluk op **Ja** hebt gedrukt, druk dan op **Afbr.** om meteen af te breken.

Wanneer de telefoon is ingeschakeld, kunt u altijd een noodoproep maken door het standaard noodnummer in te voeren, gevolgd door .

De meeste netwerken (niet alle) accepteren oproepen naar noodnummers zonder geldige SIM-kaart. Soms kan een noodoproep niet worden gemaakt vanwege problemen met het netwerk, de omgeving of storingen.

Noodoproettoets

Via de Noodoproettoets hebt u snel toegang tot vooraf ingestelde nummers voor situaties waarbij u hulp nodig hebt.

Om een noodoproep te maken, moet u de Noodoproettoets op de achterkant van de telefoon 3 seconden ingedrukt houden of binnen 1 seconde twee keer snel indrukken. De telefoon zal een **Bericht** verzenden naar alle telefoonnummers in de **Nummerlijst**. De telefoon zal vervolgens het eerste nummer in de lijst bellen. Als de oproep niet binnen 25 seconden wordt beantwoord, wordt het volgende nummer gebeld. Het kiezen wordt 3 keer herhaald, totdat de oproep wordt beantwoord of totdat er op  wordt gedrukt.

De functie voor noodoproepen moet vóór gebruik worden geactiveerd. Zie [Instellingen/Noodoproep](#) over activering van de functie op de hierboven beschreven wijze of door 3 keer op de toetsen te drukken, en voor informatie over het invoeren van contactpersonen in de Nummerlijst en het bewerken van het Bericht.

De functie voor noodoproepen kan ook zodanig worden ingesteld dat de ontvanger van de oproep op “0” (nul) moet drukken om de noodoproep te bevestigen en de alarmeringsreeks te stoppen.

Als er een kans bestaat dat de noodoproep zal worden beantwoord door een voicemail-/antwoordservice is het aan te raden om de functie **Bevestig met “0”** in te schakelen.

Zie [Instellingen/Noodoproep/Bevestig met “0”](#).

NB!

Wanneer een noodoproep wordt geactiveerd, wordt de telefoon automatisch in de handsfreemodus gezet.

Automatische oproepen naar 112/911 en 999 zijn gewoonlijk niet toegestaan. Sla deze nummers niet op in de lijst met nummers die automatisch moeten worden gebeld.

Sommige beveiligingsbedrijven accepteren automatische oproepen van hun klanten. Neem altijd eerst contact op met het beveiligingsbedrijf voordat u het nummer van het bedrijf in uw telefoon programmeert.

Waarschuwing:

houd het toestel niet dicht bij uw oor wanneer de handsfreemodus actief is, omdat het geluid erg hard kan staan.

Belangrijk!

Informatie voor de ontvanger van een noodoproep, wanneer de functie Bevestig met "0" is ingeschakeld.


Om de noodoproep te bevestigen, moet de ontvanger op 0 drukken.

Wanneer de ontvanger niet binnen 60 seconden op 0 drukt, zal de oproep worden afgebroken en zal het volgende nummer in de lijst worden gebeld.

Wanneer de ontvanger binnen 60 seconden op 0 drukt, is de oproep bevestigd en worden er geen nummers meer gebeld (noodoproepprocedure onderbroken).

SMS-berichten

Berichten maken en verzenden

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Bericht schrijven** en druk op **OK**.
3. Typ uw bericht in (zie [Tekst invoeren](#)) en druk vervolgens op **Klaar**.
4. Selecteer een van de onderstaande **Verzendopties** en druk op **OK** om te bevestigen.

Opslaan en versturen	Het bericht verzenden en in de Uitbox opslaan
Alleen versturen	Het bericht verzenden zonder op te slaan
Naar meerdere versturen	Meer ontvangers voor het bericht toevoegen

Als u **Naar meerdere versturen** hebt geselecteerd, doe dan het volgende:

1. Selecteer een van de lege invoeren en druk op **Bew**.
2. Voer een telefoonnummer in of druk op **Zoeken** om het telefoonboek te openen. Nadat u een nummer hebt ingevoerd of geselecteerd, druk u op **OK**.
3. Herhaal stap 2–3 om nog meer ontvangers toe te voegen. Druk op **Klaar** als u klaar bent.

NB!

Gebruik voor internationale oproepen altijd + vóór het landnummer (in plaats van 00 of dergelijke) voor een optimale werking.

Uitbox (uitgaande berichten)

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Uitbox** en druk op **Lees**.
3. Selecteer een bericht en druk op **OK**. Gebruik de pijltoetsen om door het bericht omhoog/omlaag te schuiven.
4. Druk op **Opties**; zie *Inkomende berichten (Inbox)*.

Inbox (inkomende berichten)

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Inbox** en druk op **OK**.
3. Selecteer een bericht in de lijst en druk op **Lees**. Gebruik de pijltoetsen om door het bericht omhoog/omlaag te schuiven.
4. Druk op **Opties**.

Kies (Inbox)

Druk op **OK** om de contactpersoon te bellen.

Beantwoorden (Inbox)

Typ uw antwoord en druk vervolgens op **Klaar**. Het bericht wordt meteen verzonden.

Verzenden (Uitbox)

Selecteer een van de **Opties** en druk op **OK** om te bevestigen (zie *Berichten maken en verzenden*).

Wissen

Druk op **Ja** om het bericht te verwijderen of op **Nee** om terug te keren naar het menu.

Bew.

Bewerk het bericht en druk vervolgens op **Klaar** om de **Verzendopties** weer te geven (zie *Berichten maken en verzenden*).

Doorsturen (Inbox)

Geeft de **verzendopties** weer.

Alles wissen

Druk op **Ja** om alle berichten in de Inbox te verwijderen.

Druk op **Nee** om terug te keren naar het menu.

Nr. gebruiken

Alle telefoonnummers in het bericht worden samen met het nummer van de afzender weergegeven.

1. Gebruik de pijltoetsen om een van de weergegeven nummers te selecteren.
2. Druk op **Opties**.
3. Selecteer een van de volgende opties en druk op **OK**.

Kies	Het geselecteerde nummer bellen
Opslaan	Het nummer in het telefoonboek opslaan
Zend SMS	Een nieuw SMS-bericht maken

Instellingen

NB!


De instellingen in dit hoofdstuk worden uitgevoerd in de stand-bymodus.

Tijd en datum

De tijd en datum instellen


1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Tijd & datum** en druk op **OK**.
3. Selecteer **Tijd instellen** en druk op **OK**.
4. Voer de tijd (**UU:MM**) in en druk vervolgens op **OK**.
5. Selecteer **Datum instellen** en druk op **OK**.
6. Voer de datum (**DD/MM/JJJJ**) in en druk vervolgens op **OK**.

De notatie voor de tijd/datum instellen

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Tijd & datum** en druk op **OK**.
3. Selecteer **Stel notatie in** en druk op **OK**.
4. Selecteer **Tijdnotatie** en druk op **OK**.
5. Selecteer **12 uur** of **24 uur** en druk op **OK**.
6. Selecteer **Datumnotatie** en druk op **OK**.
7. Selecteer de gewenste datumnotatie en druk op **OK**.


Automatische tijd in/uitschakelen

Om de telefoon zodanig in te stellen dat de datum en tijd automatisch worden aangepast aan de huidige tijdzone selecteert u **Aan**. (Werkt niet bij sommige netwerkaanbieders.) Het automatisch aanpassen van datum en tijd heeft geen gevolgen voor de tijd die u eventueel hebt ingesteld voor het alarm en de kalender. Deze staan in de lokale tijd. De aanpassing kan er wel toe leiden dat bepaalde alarmen die u hebt ingesteld, verlopen.



1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Tijd & datum** en druk op **OK**.
3. Selecteer **Automatische tijd** en druk op **OK**.
4. Selecteer **Aan/Uit** en druk op **OK**.

Tooninstellingen (beltonen & toetstonen)

Tooninstellingen


1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Tooninstellingen** en druk op **OK**.
3. Selecteer **Tooninstellingen** en druk op **OK**.
4. Selecteer **Belsignaal** en druk op **OK**.
5. Selecteer een van de beschikbare beltonen; de beltoon wordt afgespeeld. Druk op **OK** om te bevestigen, of druk op **Terug** om de wijzigingen te annuleren.
6. Selecteer de gewenste instellingen voor **Alarm**, **Insch.**, **Uitsch.**, **Berichttoon** en **Toetstoon** op dezelfde manier.

Belvolume

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Tooninstellingen** en druk op **OK**.
3. Selecteer **Belvolume** en druk op **OK**.
4. Gebruik  /  om het beltoonvolume te wijzigen en druk vervolgens op **OK**.

Type waarschuwing (belsignaal/trillen)

Inkomende oproepen kunnen worden aangegeven via een belsignaal en/of trilsignaal of alleen via een lampje.

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Tooninstellingen** en druk op **OK**.
3. Selecteer **Type waarschuwing** en druk op **OK**.
4. Selecteer het gewenste type signaal en druk op **OK**.

Alleen ring	Alleen belsignaal
Alleen trillen	Alleen trilsignaal
Tril & ring	Trilsignaal en belsignaal
Tril dan ring	Begint met een trilsignaal; belsignaal wordt iets later toegevoegd
Enkel licht	Geen geluid of trilling, enkel licht op het display

Extra toon (waarschuwings- en fouttonen)




Waarschuwings- en fouttonen worden gebruikt om de gebruiker te waarschuwen voor een bijna lege batterij, fouten in de telefoon en de SIM-kaart enz.

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Tooninstellingen** en druk op **OK**.
3. Selecteer **Extra toon** en druk op **OK**.
4. Selecteer **Waarschuwing** en druk op **Aan/Uit** om in of uit te schakelen.
5. Selecteer **Fout** en druk op **Aan/Uit** om in of uit te schakelen.
6. Druk op **Klaar** om op te slaan.

Gebruikersinstellingen




Achtergrond (van display)

U kunt een keuze maken uit 8 verschillende achtergronden voor het display.

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Gebruiker** en druk op **OK**.
3. Selecteer **Achtergrond** en druk op **OK**.
4. Gebruik  /  om de beschikbare achtergronden weer te geven.
5. Druk op **OK** om te bevestigen, of op **Terug** om de wijzigingen te annuleren.


Thema's

Uw telefoon heeft 3 beschikbare thema's die u kunt gebruiken om de teksten en de displayachtergrond van de telefoon een persoonlijk tintje te geven.

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Gebruiker** en druk op **OK**.
3. Selecteer **Thema's** en druk op **OK**.
4. Gebruik  /  om een thema te selecteren en selecteer vervolgens **OK**.
5. Druk op **Terug** om terug te keren naar het menu.

Ruststand display (displayinformatie)


In de stand-bymodus kan het display enkel de klok weergeven of de klok, de datum en het actieve netwerk.

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Gebruiker** en druk op **OK**.
3. Selecteer **Ruststand display** en druk op **OK**.
4. Selecteer **Alleen klok** of **Alle info** en druk op **OK**.

Eigen nummers


De telefoonnummers die zijn toegekend aan uw SIM-kaart worden opgeslagen in Eigen nummers als de SIM-kaart dit toestaat.

Om de nummers te bekijken/bewerken/wissen:

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Gebruiker** en druk op **OK**.
3. Selecteer **Eigen nummers** en druk op **OK**.

Als u een bestaande invoer wilt bewerken of verwijderen, selecteert u de invoer en drukt u op **Opties**; selecteer vervolgens **Bew.** of **Wissen** en druk op **OK**.


Lampje (zaklamp)

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Gebruiker** en druk op **OK**.
3. Selecteer **Lampje** en druk op **OK**.
4. Selecteer een van de volgende opties en druk op **OK**.

Aan	Lampje ingeschakeld
Uit	Lampje uitgeschakeld
20 sec	Het lampje gaat automatisch uit na 20 seconden


Taal

De standaardtaal voor de telefoonmenu's, berichten en dergelijke wordt door de SIM-kaart bepaald. U kunt dit wijzigen in elke andere taal die door de telefoon wordt ondersteund.

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Gebruiker** en druk op **OK**.
3. Selecteer **Taal** en druk op **OK**.
4. Blader omhoog/omlaag om een taal te selecteren en druk vervolgens op **OK**.


Schermverlichting (achtergrondverlichting display)

Bepaalt na hoeveel tijd de achtergrondverlichting van het display wordt uitgeschakeld. Om stroom te besparen gaat de achtergrondverlichting van het display na enige tijd uit, terwijl de telefoon verder wordt opgeladen. Druk op een toets om het display te verlichten.

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Gebruiker** en druk op **OK**.
3. Selecteer **Schermverl.** en druk op **OK**.
4. Selecteer **15 sec**, **30 sec** of **1 min.** en druk op **OK**.

Helderheid

U kunt de helderheid van het telefoondisplay aanpassen.

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Gebruiker** en druk op **OK**.
3. Selecteer **Helderheid** en druk op **OK**.
4. Selecteer **Niveau** en druk op **OK**.
5. Druk op **OK** om te bevestigen, of druk op **Terug** om de wijzigingen te annuleren.


Tekstgrootte

U kunt de tekstgrootte voor berichten aanpassen.

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Gebruiker** en druk op **OK**.
3. Selecteer **Tekstgrootte** en druk op **OK**.
4. Selecteer **Medium** of **Groot** en druk op **OK**.
5. Druk op **OK** om te bevestigen, of druk op **Terug** om de wijzigingen te annuleren.

Geluidsinstellingen




Wanneer u gebruikmaakt van een gehoorapparaat of gehoorproblemen hebt als u de telefoon in een lawaaiige omgeving gebruikt, kunt u de geluidsinstellingen van de telefoon aanpassen.

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Gebruiker** en druk op **OK**.
3. Selecteer **Geluidsinstellingen** en druk op **OK**.
4. Selecteer een van de volgende opties en druk op **OK**.

Normaal	Voor een normaal gehoor in normale omstandigheden.
Medium	Voor een licht gehoorprobleem of voor gebruik in een lawaaiige omgeving.
Hoog	Voor een matig gehoorprobleem of voor gebruik in een lawaaiige omgeving.

Stil


Stil is een vast profiel waarbij de Belsignaal, Bericht toon en Toetstoon zijn uitgeschakeld. De wekker gaat ook af als u de telefoon op Stil hebt gezet.

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Stil** en druk op **OK**.
3. Gebruik  /  om **Aan/Uit** te selecteren om in of uit te schakelen.
4. Druk op **OK** om op te slaan.

U kunt ook **#** ingedrukt houden om **Stil** in of uit te schakelen.

Blokkeerfunctie

U kunt sommige functies uitschakelen om het gebruik van de telefoon eenvoudiger te maken.

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Blokkeerfunctie** en druk op **OK**.
3. Selecteer de functies die u wilt uitschakelen en druk op **OK**.
4. Druk op **Klaar** om te bevestigen.

Nood oproep

Instellingen voor de Noodoproepstoets.

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Nood oproep** en druk op **OK** voor de volgende instellingen:


Activering

Selecteer een van de volgende opties en druk op **OK**.

Uit	Noodoproepstoets uitgeschakeld.
Aan	Noodoproepstoets ingeschakeld. Om de toets te activeren, moet u hem minstens 3 seconden ingedrukt houden of binnen 1 seconde 2 keer indrukken.
Aan (3)	Noodoproepstoets ingeschakeld. Om de toets te activeren, moet u hem binnen 1 seconde 3 keer indrukken.

Nummerlijst

De lijst met nummers die worden gebeld als er op de Noodoproepstoets wordt gedrukt. Het gaat hier gewoonlijk om nummers van een familielid of een vriend(in).

1. Selecteer **Nummerlijst** en druk op **OK**.
2. Selecteer **Leeg** en druk op **Opties**.
3. Selecteer **Telefoonboek** als u een contactpersoon uit het telefoonboek wilt toevoegen.
U kunt echter ook op Handmatig **drukken**.
4. Druk op .
5. Voer het nummer in en druk op **Opslaan**.

Herhaal dit totdat u maximaal 5 noodoproepnummers hebt ingesteld.

Als u een bestaande invoer wilt bewerken of verwijderen, selecteert u de invoer en drukt u op **Opties**; selecteer vervolgens **Bew.** of **Wissen** en druk op **OK**.

SMS


Het bericht dat wordt verzonden als de Noodoproep toets wordt ingedrukt.

Selecteer of de telefoon eerst een bericht naar de nummers in de Nummerlijst moet verzenden en dan pas moet bellen of dat de telefoon meteen moet bellen zonder een bericht te verzenden. Wanneer u ervoor kiest om de telefoon een bericht te laten verzenden, raden we u aan om een bericht te maken en dit als een standaardbericht op te slaan om te worden verzonden op het moment dat u hulp nodig hebt.

1. Selecteer **SMS** en druk op **OK**.
2. Selecteer **Activering** en druk op **OK**.
3. Selecteer **Aan/Uit** en druk op **OK**.
4. Gebruik  om naar **Bericht** te gaan en druk op **OK**.
5. Druk op **Bew.**, voer het bericht in en druk vervolgens op **OK** om te bevestigen.
6. Druk (herhaaldelijk) op **Terug** om terug te keren naar de stand-bymodus.

Bevestig met "0"

Selecteer een van de volgende opties en druk op **OK**.

Uit	De telefoon zal het eerste nummer in de lijst bellen. Als de oproep niet binnen 25 seconden wordt beantwoord, wordt het volgende nummer gekozen. Het kiezen wordt 3 keer herhaald, totdat de oproep wordt beantwoord of totdat er op  wordt gedrukt.
Aan	De functie werkt zoals hierboven beschreven EN: Wanneer de ontvanger niet binnen 60 seconden op 0 drukt, zal de oproep worden afgebroken en zal het volgende nummer in de lijst worden gebeld. Wanneer de ontvanger binnen 60 seconden op 0 drukt, is de oproep bevestigd en zullen er geen nummers meer worden gebeld (noodoproepprocedure onderbroken).

Type signaal (Volume noodoproepsignaal)

Aanpassing van het volume noodoproepsignaal wanneer de noodoproep word geactiveerd.

Selecteer een van de volgende (volume) opties en druk op **OK**:

Hoog	Luid signaal (standaard)
Laag	Een zacht signaal
Stil	Geen geluid indicatie, als een normale oproep

Alarminformatie

Lees deze belangrijke veiligheidsinformatie door voordat u de functie Noodoproep inschakelt:

Bedenk goed of u nummers die automatisch worden beantwoord wel wilt opnemen in de Nummerlijst. Het bellen van de reeks nummers tijdens een noodoproep wordt namelijk gestopt zodra de oproep wordt beantwoord.

Voicemail

Wanneer een antwoordservice onderdeel uitmaakt van uw abonnement kunnen bellers een voicemailbericht inspreken wanneer u een oproep niet kunt beantwoorden. Voicemailbox is een netwerkdienst waarop u zich mogelijk eerst moet abonneren. Voor meer informatie en voor het nummer van de voicemailbox kunt u contact opnemen met uw serviceprovider.

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Voicemail**, druk op **OK** en vervolgens op **Opties**.
3. Selecteer **Verbinden** en druk op **OK** om de voicemailbox te bellen.

De voicemailbox kan ook worden gebeld door **1** ingedrukt te houden.

Als er nog geen nummer is toegevoegd, wordt **Leeg** weergegeven.

Het nummer van de voicemailbox toevoegen of bewerken

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Voicemail** en druk op **OK**.
3. Selecteer **Leeg** en druk op **Opties**.
4. Selecteer **Telefoonboek** als u een contactpersoon uit het telefoonboek wilt toevoegen.
U kunt echter ook op Handmatig **drukken**.
5. Druk op .
6. Voer het nummer in en druk op **Opslaan**.

Snelkiezen

A, B, C en de cijfertoetsen **0** en **2–9** kunnen worden gebruikt voor snelkiezen.

Snelkiesnummers toevoegen


1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Snelkiezen** en druk op **OK**.
3. Selecteer **A** (of **B, C, 0, 2–9**) en druk op **Toev.**
4. Selecteer een invoer in het telefoonboek en druk op **OK**.
5. Herhaal deze procedure om meer invoeren voor snelkiezen toe te voegen.

Om een contactpersoon via snelkiezen te bellen, houdt u de bijbehorende toets ingedrukt.

Als u een bestaande invoer wilt bewerken of verwijderen, selecteert u de invoer en drukt u op **Opties**; selecteer vervolgens **Bew.** of **Wissen** en druk op **OK**.

Oproepinstellingen

Neem contact op met uw serviceprovider voor meer informatie.

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Oproepinstellingen** en druk op **OK** voor de volgende instellingen:

ID beller

U kunt ervoor kiezen om uw telefoonnummer wel of niet te laten zien op de telefoon van de ontvanger wanneer u iemand belt. Selecteer een optie en druk op **OK**.

Door netwerk ingesteld	De standaardinstelling van het netwerk gebruiken
Verberg ID	Uw nummer wordt nooit weergegeven
Stuur ID	Uw nummer wordt altijd weergegeven

Wisselgesprek

U kunt meer dan één gesprek tegelijk voeren. U hoort een waarschuwingssignaal als er een oproep binnenkomt terwijl u aan het bellen bent. Selecteer een optie en druk op **OK**.

Activeren	De functie wordt ingeschakeld
Deactiveren	De functie wordt uitgeschakeld
Status opvragen	Geeft aan of de dienst actief is of niet

Doorschakelen

U kunt oproepen doorschakelen naar een antwoordservice of naar een ander telefoonnummer. Bepaal welke oproepen moeten worden doorgeschakeld.

Selecteer een optie en druk op **OK**; selecteer vervolgens **Activeren**, **Deactiveren** of **Status opvragen** voor elke optie.

Spraak doorschakelen	Alle spraakoproepen worden doorgeschakeld.
Onber. doorsch.	Inkomende oproepen worden doorgeschakeld als de telefoon uitgeschakeld of buiten bereik is.
Onbeantw. doorsch.	Inkomende oproepen worden doorgeschakeld als ze niet worden beantwoord.
Doorsch. bij bezet	Inkomende oproepen worden doorgeschakeld als de lijn bezet is.
Doorsch. uit	Oproepen niet doorschakelen

Oproep blokkeren

De telefoon kan zodanig worden ingesteld dat bepaalde typen oproepen niet worden toegestaan.

NB!


Voor het wijzigen van deze instellingen hebt u een wachtwoord nodig. Neem contact op met uw netwerkaanbieder voor het wachtwoord.

Uitgaande oproepen	Druk op OK en selecteer vervolgens:
<i>Alle oproepen</i>	De gebruiker kan inkomende oproepen beantwoorden, maar zelf niet bellen.
<i>Internationale oproepen</i>	De gebruiker kan geen internationale nummers bellen.
<i>Internationaal m.u.v. thuis</i>	De gebruiker kan geen internationale nummers bellen, behalve naar het land dat bij de SIM-kaart hoort.
Inkomende oproepen	Druk op OK en selecteer vervolgens:
<i>Alle oproepen</i>	De gebruiker kan een nummer bellen, maar geen inkomende oproepen ontvangen.
<i>Bij roaming</i>	De gebruiker kan geen inkomende oproepen ontvangen wanneer roaming actief is (telefoon wordt gebruikt in andere netwerken).
Alles annuleren	Alle oproepblokkeringen annuleren (wachtwoord nodig)

Antwoordmodus

Selecteer **Elke toets** en druk op **Aan** wanneer u inkomende oproepen wilt kunnen beantwoorden door op een willekeurige toets te drukken.

SMS-instellingen

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **SMS-instellingen** en druk op **OK** voor de volgende instellingen:

NB!

U kunt ook op  drukken om naar het menu Berichten te gaan.

Spellingshulp

In sommige talen kunt u bij het maken van een SMS-bericht de invoermethode Spellingshulp (eZiType™) gebruiken; hierbij wordt er een woordenboek gebruikt om suggesties voor woorden te doen.

De geselecteerde menutaal bepaalt de keuze van het woordenboek. Zie [Instellingen/Gebruikersinstellingen](#) voor informatie over het wijzigen van de taal.

1. Druk op **OK**.
2. Selecteer **Aan/Uit** om in of uit te schakelen.

Profielinstellingen

Dit nummer is nodig om de SMS-functie te gebruiken. U kunt het nummer opvragen bij uw netwerkaanbieder.

1. U kunt het telefoonnummer voor de berichtenservice toevoegen of bewerken. Gebruik de zijknoppen om de cursor te verplaatsen. Druk op **Wissen** om de invoer te wissen.
2. Druk op **Opslaan** om het nieuwe nummer op te slaan.

Geheugenstatus

Geeft in procenten aan hoeveel geheugen van de SIM-kaart en de telefoon in gebruik is.

Cel informatie

Informatieberichten kunnen worden verzonden naar netwerkabonnees binnen een bepaalde zone of cel.

NB!

Neem contact op met uw serviceprovider voor meer informatie.

1. Druk op **OK**.
2. Selecteer een van de volgende opties en druk op **OK**.

Functie aan/uit	Schakelt de informatie Aan of Uit
Lees	Selecteer Lees en druk op OK om het bericht te lezen
Talen	Selecteer de taal en druk op OK
Instellingen	Selecteer een van de volgende opties: Selecteren, Toev., Bew. of Wissen en druk op OK .

Voorkeuze opslaan

1. Selecteer **SIM** om berichten op de SIM-kaart op te slaan of **Telefoon** om berichten in het telefoongeheugen op te slaan.
2. Druk op **OK** om te bevestigen.

Netwerkinstellingen


1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Netwerkinstellingen** en druk op **OK**.
3. Selecteer een van de volgende opties en druk op **OK** om te bevestigen.

Automatisch	Het netwerk wordt automatisch geselecteerd.
Handmatig	Er wordt een lijst met beschikbare netwerkaanbieders weergegeven (na een korte wachttijd). Selecteer de gewenste aanbieder en druk op OK .

Diensten

Dit menu kan voorgeprogrammeerde diensten van uw netwerkaanbieder bevatten. Dit hangt af van de netwerkondersteuning en uw abonnement.

Beveiliging

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Beveiliging** en druk op **OK**.

SIM-lock

De SIM-kaart is beveiligd met een PIN-code (persoonlijk identificatienummer). De telefoon kan zodanig worden ingesteld dat de gebruiker de PIN-code moet invoeren als hij/zij de telefoon inschakelt.

1. Selecteer een van de volgende opties en druk op **OK**:

Uit	PIN-code uitgeschakeld. Waarschuwing: in geval van verlies of diefstal is de SIM-kaart niet beveiligd.
Aan	PIN-code geactiveerd; u moet de PIN-code altijd invoeren wanneer u de telefoon inschakelt.
Auto	U hoeft de PIN-code niet in te voeren als u de telefoon inschakelt. De telefoon onthoudt de code. Als u de SIM-kaart in een andere telefoon plaatst (na verlies/diefstal), moet de PIN-code worden ingevoerd om de telefoon te deblokken.

NB!

U moet de huidige PIN-code invoeren om de SIM-blokkering in of uit te schakelen.

Telefoonblokk.

Selecteer **Aan/Uit** en druk op **OK** om de telefoonblokkering in of uit te schakelen.

NB!

*U moet de huidige telefooncode invoeren om deze instelling te wijzigen. De standaard telefooncode is **1234**.*

Auto toetsblok.

Bepaalt na hoeveel tijd het toetsenbord automatisch moet worden geblokkeerd.

1. Selecteer een van de volgende opties en druk op **OK**.
2. Druk (herhaaldelijk) op **Terug** om terug te keren naar de stand-bymodus.

Vaste nummers

De functie Vaste nummers maakt het mogelijk om oproepen te maken naar bepaalde nummers die op de SIM-kaart zijn opgeslagen. De vaste nummers zijn beveiligd door uw PIN2-code.

Modus	Selecteer Aan/Uit . Voer uw PIN2-code in en bevestig met OK .
Vaste nummers	Selecteer Opties en een van de volgende opties: Toev. , Bew. of Wissen en druk op OK . Voer uw PIN2-code in en bevestig met OK .

NB!

U kunt ook gedeeltelijke nummers opslaan. Als u bijvoorbeeld 01234 opslaat, kunt u oproepen maken naar alle nummers die met 01234 beginnen.

U kunt altijd het internationale noodnummer, 112, bellen, ook als de functie Vaste nummers is ingeschakeld.

Wanneer Vaste nummers is ingeschakeld, is het mogelijk niet toegestaan om opgeslagen telefoonnummers op de SIM-kaart te bekijken of te wijzigen.

Externe configuratie

U kunt personen die u vertrouwt, zoals een familielid of vriend(in), toestemming geven om informatie naar uw Doro PhoneEasy 332gsm te verzenden.

U kunt op deze manier contactpersonen voor het telefoonboek of voor de snelkiestoetsen ontvangen, en tevens kalendertaken en instellingen voor de noodoproep toetsen.

Wanneer deze functie is ingeschakeld, hoeft u zelf niets te doen. De andere persoon zal de informatie naar u toesturen.

Selecteer **Externe config** en druk op **OK** voor de volgende instellingen:

Activering

Selecteer **Aan** om externe configuratie in te schakelen en druk op **OK**.

Uit	Externe configuratie uitgeschakeld.
Aan	Externe configuratie ingeschakeld.

Nummerlijst

U moet de naam en het telefoonnummer toevoegen van de personen die informatie vanaf hun telefoon mogen verzenden naar uw Doro PhoneEasy 332gsm.

1. Selecteer **Nummerlijst** en druk op **OK**.
2. Selecteer **Leeg** en druk op **Opties**.
3. Selecteer **Telefoonboek** als u een contactpersoon uit het telefoonboek wilt toevoegen.
U kunt echter ook op **Handmatig** drukken.
4. Druk op .
5. Voer het nummer in en druk op **Opslaan**.

Herhaal deze stappen totdat u maximaal 5 contactpersonen hebt ingesteld.

Als u een bestaande invoer wilt bewerken of verwijderen, selecteert u de invoer en druk u op **Opties**; selecteer vervolgens **Weerg.**, **Bew.** of **Wissen** en druk op **OK**.

PIN/PIN2/Wachtwoord telefoon

De PIN-codes of het wachtwoord voor blokkering van de telefoon wijzigen:

1. Voer de huidige code in bevestig met **OK**.
2. Voer een nieuwe code in en bevestig met **OK**.
3. Voer de nieuwe code opnieuw in en bevestig met **OK**.

Resetten instellingen

Als u **Resetten instellingen** selecteert, worden alle wijzigingen die u in de telefooninstellingen hebt aangebracht, teruggezet naar de standaardwaarden.

Voer het wachtwoord voor de telefoon in en druk op **OK** om te resetten.

Alles resetten

Als u **Alles resetten** selecteert, worden alle telefooninstellingen en alle gegevens zoals contactpersonen, nummerlijsten en berichten verwijderd.

Voer het wachtwoord voor de telefoon in en druk op **OK** om te resetten.

NB!

*De standaard telefooncode is **1234**.*

Alarm

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Selecteer **Aan** en druk op **OK**.
3. Voer de alarmtijd in via het toetsenbord en druk vervolgens op **OK**. Gebruik de zijknoppen **+/-** om de cursor te verplaatsen.
4. Voor een eenmalig alarm selecteert u **Eenmaal** en drukt u vervolgens op **OK**.
5. Voor een herhaaldelijk alarm selecteert u **Wekelijks** en drukt u vervolgens op **OK**. Blader door de weekdays en druk op **Aan/Uit** om het alarm voor een bepaalde weekday in of uit te schakelen; druk vervolgens op **Klaar**.
6. Als u een alarm wilt bewerken, drukt u op **Bew.** en vervolgens op **OK**.
7. U kunt het alarm stoppen door op **Uit** te drukken.


NB!

*Druk op **Stop** om het alarm uit te schakelen of op **Snooze** om het alarm na 9 minuten te herhalen.*

Het alarm zal ook afgaan als de telefoon is uitgeschakeld.

*Druk niet op **Ja** wanneer het gebruik van een draadloze telefoon verboden is of wanneer het storingen of gevaarlijke situaties kan veroorzaken. Als het alarm wordt geactiveerd, klinkt er een geluidssignaal.*

Kalender

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.

De huidige dag en datum worden op het display weergegeven. Wanneer u al een taak hebt opgeslagen voor de huidige datum zal deze ook worden weergegeven.



Gebruik  /  om naar een andere datum te bladeren.

2. Selecteer **Opties**.
3. Selecteer een van de volgende opties en druk op **OK**.

Weerg.

Geeft taken voor de geselecteerde datum weer.

Taak toevoegen

1. Voer een datum voor de taak in en druk op .
2. Voer een tijd voor de taak in en druk op .
3. Druk op **Bew.**, voer een beschrijving voor de taak in en druk vervolgens op **Klaar**.
4. Druk op **Opslaan** om de taak op te slaan.

Op de ingestelde datum/tijd klinkt er een geluidssignaal en wordt de taak weergegeven. Zie [Instellingen](#) voor informatie over het selecteren van een Alarmtoon.

Ga naar datum

Voer de datum in en druk op **OK**.



NB!

Het kalendersignaal zal ook afgaan als de telefoon is uitgeschakeld.

*Druk niet op **Ja** wanneer het gebruik van een draadloze telefoon verboden is of wanneer het storten of gevaarlijke situaties kan veroorzaken.*

Rekenmachine

De rekenmachine kan eenvoudige rekenfuncties uitvoeren.

1. Druk op **Menu**, blader naar  en druk op **OK**.
2. Voer het eerste getal in. Gebruik **#** om een decimale komma in te voeren.
3. Gebruik de pijltoetsen om een functie (+ - * /) te kiezen en druk op **OK**.
4. Voer het volgende getal in en druk op **OK**.
5. Herhaal stap 2-4 indien nodig. Het resultaat wordt na elke invoer weergegeven.
U kunt ook  selecteren en op **OK** drukken om het resultaat te berekenen.

Instructies voor de EXTERNE GEBRUIKER

Externe besturingscommando's verzenden via SMS-berichten

Hiervoor moet **Activering** in de Doro PhoneEasy 332gsm zijn ingesteld op **Aan** en moet de externe gebruiker zijn opgenomen in de **Nummerlijst** van de telefoon.

Alle contactpersonen die via externe configuratie naar de Doro 332 worden verzonden, worden opgeslagen in de telefoon, ook als de standaardmethode voor opslag is ingesteld op opslag in de SIM-kaart. Voor elke contactpersoon kunnen 3 telefoonnummers worden opgeslagen:  **Gsm**,  **Nr. thuis** en  **Kantoornummer**.

NB!

*Het SMS-bericht moet worden genoteerd als ***#Commando#**, omdat het bericht anders niet zal worden herkend als een extern besturingscommando.*

De inhoud van het bericht bestaat uit de parameters die u wilt verzenden en u moet het #-teken gebruiken om twee parameters van elkaar te scheiden. In de tabellen staat P voor Parameters.

Een contactpersoon aan het telefoonboek toevoegen

Commando	P 1	P 2	P 3	P 4
phonebook	naam max. lengte = 30	gsm max. lengte = 40	thuis	kantoor

Voorbeeld 1:

U wilt het mobiele nummer, het privénummer en het kantoornummer van de heer Jansen naar de Doro 332 verzenden. Het mobiele nummer is: 0700 39 39 39. Het privénummer is: 046 280 50 11. Het kantoornummer is: 046 280 50 83.

*#phonebook#Jansen#0700393939#0462805011#0462805083#

Het nummer zal in het telefoonboek van de Doro 332 worden opgeslagen als:

 Jansen
 0700393939
 0462805011
 0462805083

NB!

Voer het telefoonnummer in, inclusief het netnummer.

Gebruik voor het opslaan van internationale nummers altijd de internationale toegangscode + vóór het landnummer voor een optimale werking.

Gebruik enkel cijfers voor parameter 2, 3 en 4. Als u voor deze parameters letters gebruikt, zullen deze als spaties worden opgeslagen in het telefoonboek.

Contactpersonen die al in het telefoonboek zijn opgeslagen, worden niet overschreven.

In plaats daarvan worden ze dubbel opgeslagen.

Dit voorkomt dat contactpersonen per ongeluk uit het telefoonboek kunnen worden verwijderd.

De noodoproepfunctie instellen

Commando	P 1	P 2	P 3	P 4
alert	a (activering)	0/1/2 0 = Uit 1 = Aan 2 = Aan (3)		
alert	n nummer	1-5 positie in nummerlijst	Naam max. lengte = 30	nummer max. lengte = 40
alert	m bericht	0/1 0 = Uit 1 = Aan	Tekst max. lengte = 70	

Voorbeeld 1:

U wilt de noodoproepfunctie inschakelen.

*#alert#a#1#

U wilt dat de heer Jansen in de Nummerlijst wordt opgeslagen op de eerste positie (1) met het telefoonnummer 0700 39 39 39.

*#alert#n#1#Jansen#0700393939#

U wilt dat er een SMS-bericht wordt verzonden wanneer de noodoproep toets wordt ingedrukt. Voorbeeld van de inhoud van een SMS-bericht: Dit is een noodbericht. Onderneem de benodigde acties.

*#alert#m#1#Dit is een noodbericht. Onderneem de benodigde acties.#

NB!

Vergeet niet om de verzonden posities te noteren. Zo is het later eenvoudiger voor u om wijzigingen te verzenden.

De snelkiestoetsen instellen

Commando	P 1	P 2	P 3
memorykey	A A-toets	Naam max. lengte = 30	nummer max. lengte = 40
memorykey	B B-toets	Naam max. lengte = 30	nummer max. lengte = 40
memorykey	C C-toets	Naam max. lengte = 30	nummer max. lengte = 40

Voorbeeld 1:

U wilt het mobiele nummer van de heer Jansen opslaan onder de A-toets van de Doro 332.

Mevrouw Thijsen moet onder de B-toets worden opgeslagen en de heer Lodewijks onder de C-toets.

```
*#memorykey#a#Jansen#0700393939#
```

```
*#memorykey#b#Mevr Thijsen#0768991014#
```

```
*#memorykey#c#Dhr Lodewijks#0709441819#
```

Een taak toevoegen aan de kalender

Commando	P 1	P 2	P 3
task	jjjjmdd Datum	uumm Tijd	aantekening beschrijving van de taak, max. lengte = 35

Voorbeeld 1:

U wilt een nieuwe kalendertaak naar de Doro 332 verzenden. Het gaat om een tandartsafspraak voor 1 december 2010 om 10:30 uur.

```
*#task#20101201#1030#Afspraak tandarts.#
```

Veiligheidsinstructies

Waarschuwing!

Het toestel en de accessoires kunnen kleine onderdelen bevatten. Houd alle apparatuur buiten het bereik van kleine kinderen.

Gebruiksomgeving

Volg altijd en overal de geldende regels en wettelijke voorschriften op en schakel het apparaat altijd uit als het gebruik ervan niet is toegestaan of als het storingen of gevaarlijke situaties kan veroorzaken. Gebruik het toestel alleen in de gewone gebruiksstand.

Dit toestel voldoet aan de richtlijnen voor straling wanneer u het gebruikt in de normale stand bij uw oor of op een afstand van minimaal 1,5 cm vanaf uw lichaam. Als het toestel in een hoesje, aan een riemclip of in een andere houder op het lichaam wordt gedragen, dan mogen deze geen metaal bevatten en moet het toestel zich op de hierboven voorgeschreven afstand van het lichaam bevinden. Zorg dat u zich aan de hierboven vermelde afstandsvoorschriften houdt tot de verbinding is verbroken.

Het toestel bevat magnetische onderdelen. Het toestel kan metalen voorwerpen aantrekken. Bewaar geen creditkaarten of andere magnetische media in de buurt van het toestel. Er bestaat een kans dat de informatie erop wordt gewist.

Medische apparatuur

Apparaten die radiosignalen uitzenden, zoals mobiele telefoons, kunnen storing veroorzaken in onvoldoende afgeschermd medische apparatuur. Raadpleeg een arts of de fabrikant van de apparatuur om te bepalen of deze voldoende is afgeschermd tegen externe radiosignalen of als u andere vragen hebt. Als in een zorginstelling bordjes hangen waarop staat dat u het apparaat tijdens uw bezoek moet uitschakelen, moet u zich daaraan houden. Ziekenhuizen en andere zorginstellingen gebruiken soms apparatuur die gevoelig is voor externe radiosignalen.

Pacemakers

De Health Industry Manufacturers Association raadt aan om een afstand van minimaal 15 cm aan te houden tussen een draadloze telefoon en een pacemaker om mogelijke storing op de pacemaker te vermijden.

Personen met pacemakers:

- moeten de telefoon altijd minstens 15 cm verwijderd houden van hun pacemaker als de telefoon is ingeschakeld;
- mogen de telefoon niet in een borstzak dragen;
- moeten het oor aan de andere kant van de pacemaker gebruiken om de kans op storing te minimaliseren.

Als u vermoedt dat er sprake van storing is, moet u de telefoon onmiddellijk uitschakelen.

Gebieden met explosiegevaar

Schakel het toestel altijd uit als u zich in een gebied met explosiegevaar bevindt. Volg alle aanwijzingen en instructies op. Er bestaat explosiegevaar in gebieden waar u gewoonlijk wordt verzocht om de motor van uw auto uit te zetten. In deze gebieden kunnen vonken tot explosies of brand leiden, waardoor er persoonlijk of zelfs dodelijk letsel kan ontstaan.

Schakel het toestel uit bij benzinestations en andere plaatsen met brandstofpompen en autoreparatiefaciliteiten.

Houd u aan de voorschriften over het gebruik van radioapparatuur in de buurt van locaties waar brandstof wordt bewaard en verkocht, chemische fabrieken en locaties waar met explosieven wordt gewerkt.

Gebieden met explosiegevaar worden vaak - maar niet altijd - duidelijk aangegeven. Dit geldt ook voor de laadruimen van schepen, het vervoer of de opslag van chemische stoffen, voertuigen die vloeibaar gas gebruiken (zoals propaan of butaan) en gebieden waar de lucht chemicaliën of kleine deeltjes bevat, zoals graan, stof of metaalpoeder.

Noodoproepen

Belangrijk!

Mobiele telefoons maken gebruik van radiosignalen, het mobiele telefoonnetwerk, het telefoonkabelnetwerk en door de gebruiker geprogrammeerde functies. Dat betekent dat u niet onder alle omstandigheden verzekerd bent van een verbinding. Vertrouw daarom nooit alleen op een mobiele telefoon voor zeer belangrijke oproepen, zoals in medische noodgevallen.

Voertuigen

Radiosignalen kunnen invloed uitoefenen op elektronische systemen in motorvoertuigen (bijvoorbeeld elektronische brandstofinspuiting, ABS-remmen, automatische cruisecontrol, airbagsystemen) die niet op de juiste manier zijn geïnstalleerd of die onvoldoende zijn afgeschermd. Neem contact op met de fabrikant of zijn vertegenwoordiger voor meer informatie over uw voertuig of aanvullende apparatuur.

Bewaar of vervoer geen brandbare vloeistoffen, gassen of explosieven samen met het toestel of de bijbehorende accessoires. Voor voertuigen die zijn uitgerust met airbags: houd er rekening mee dat airbags met veel kracht worden opgeblazen.

Plaats geen voorwerpen, waaronder vaste en draagbare radioapparatuur, in de ruimte boven de airbag of in de ruimte die door een opgeblazen airbag zou worden ingenomen. Er kan ernstig letsel ontstaan als de mobiele telefoonapparatuur op de verkeerde plek is geïnstalleerd en de airbag wordt opgeblazen.

Het is verboden om het toestel tijdens het vliegen te gebruiken.

Schakel het toestel uit voordat u aan boord van een vliegtuig stapt.

Het gebruik van draadloze communicatieapparatuur in een vliegtuig kan gevaar opleveren voor de veiligheid in de lucht en de telecommunicatie verstoren. Bovendien kan het onwettig zijn.

Specifiek absorptietempo (SAR)

Dit toestel voldoet aan de geldende internationale veiligheidseisen met betrekking tot de blootstelling aan radiogolven.

De SAR-waarde voor de Doro PhoneEasy 332gsm bedraagt 0.821 W/kg (GSM 900 MHz) / 0.136 W/kg (DCS 1800 MHz) gemeten over 10 g weefsel. De maximaal toelaatbare waarde volgens de WHO bedraagt 2,0 W/kg (gemeten over 10 g weefsel).

Problemen oplossen

De telefoon kan niet worden ingeschakeld

Batterij bijna leeg

Sluit de lader aan en laad de batterij 3 uur op.

Batterij niet goed geplaatst

Controleer of de batterij goed is geplaatst.

De batterij laadt niet op

Batterij of lader beschadigd

Controleer de batterij en de lader.

Batterijen opgeladen bij temperaturen $< 10\text{ °C}$ of $> 40\text{ °C}$

Zorg voor betere laadomstandigheden.

De lader is verkeerd aangesloten op de telefoon of het stopcontact

Controleer de aansluitingen van de lader.

De stand-bytijd neemt af

De laadcapaciteit van de batterij is te laag

Plaats een nieuwe batterij.

Te ver van het basisstation, de telefoon zoekt continu naar een signaal

Het zoeken naar een netwerk vergt batterijvermogen. Zoek een plaats met een sterker signaal of schakel de telefoon tijdelijk uit.

Kan geen oproepen maken of ontvangen

Oproepblokkering ingeschakeld

Schakel oproepblokkering uit. Neem contact op met de netwerkaanbieder als het probleem blijft bestaan.

PIN-code niet geaccepteerd

Te vaak een verkeerde PIN-code ingevoerd

Voer de PUK-code in om de PIN-code te wijzigen of neem contact op met de netwerkaanbieder.

SIM-kaartfout**SIM-kaart beschadigd**

Controleer de staat van de SIM-kaart.
Neem contact op met de netwerkaanbieder als de kaart is beschadigd.

SIM-kaart verkeerd geplaatst

Controleer of de SIM-kaart goed is geplaatst.
Verwijder de kaart en plaats hem opnieuw.

SIM-kaart vuil of vochtig

Veeg het contactoppervlak van de SIM-kaart af met een schone doek.

Kan geen verbinding maken met het netwerk**SIM-kaart ongeldig**

Neem contact op met de netwerkaanbieder.

Geen dekking voor GSM-dienst

Neem contact op met de netwerkaanbieder.

Signaal te zwak

Zie *Zwak signaal* hieronder.

Zwak signaal**Te ver van basisstation**

Probeer het opnieuw vanaf een andere locatie.

Netwerk is bezet

Probeer later opnieuw te bellen.

Echo of ruis**Regionaal probleem door slecht netwerkrelais**

Verbreek de verbinding en probeer het opnieuw. De telefoon schakelt daarna mogelijk over naar een ander netwerkrelais.

Kan geen contactpersoon toevoegen**Geheugen telefoonboek vol**

Verwijder telefoonnummers om geheugenruimte vrij te maken.

Kan geen functie instellen**Functie niet ondersteund of geen abonnement bij netwerk**

Neem contact op met de netwerkaanbieder.

Verzorging en onderhoud

Uw toestel is een technisch geavanceerd product dat uiterst zorgvuldig moet worden behandeld. Bij nalatigheid kan de garantie komen te vervallen.

- Bescherm het toestel tegen vocht. Regen/sneeuw, vocht en alle andere vloeistoffen kunnen stoffen bevatten waardoor elektronische circuits gaan roesten. Als het toestel nat wordt, moet u de batterij verwijderen en het toestel volledig laten drogen voordat u de batterij weer terugplaatst.
- Gebruik en bewaar het toestel niet in een stoffige, vuile omgeving. Hierdoor kunnen de bewegende en elektronische onderdelen van het toestel worden beschadigd.
- Bewaar het toestel niet op een warme plek. Door hoge temperaturen kan de levensduur van elektronische apparatuur worden verkort, kunnen batterijen beschadigd raken en kunnen bepaalde kunststoffen vervormen of smelten.
- Bewaar het toestel niet op een koude plek. Wanneer het toestel vervolgens weer op temperatuur komt, kan er inwendig condensvorming optreden, waardoor de elektronische circuits kunnen worden beschadigd.
- Probeer het toestel niet te openen op een andere wijze dan vermeld in deze gebruiksaanwijzing.
- Laat het toestel niet vallen. Voorkom stoten en schud het toestel ook niet. Door een ruwe behandeling kunnen de circuits en precisiemechanismen defect raken.
- Gebruik geen sterke chemicaliën om het toestel te reinigen.

Het bovenstaande advies geldt voor het toestel, de batterij, de netadapter en andere accessoires. Als de telefoon niet naar behoren werkt, moet u voor reparatie contact opnemen met uw leverancier. Vergeet niet de bon of een kopie van de factuur mee te nemen.

Garantie en technische gegevens

Voor dit product geldt een garantietermijn van 24 maanden vanaf de aankoopdatum. Als zich binnen deze termijn onverhoopt een storing mocht voordoen, moet u contact opnemen met uw leverancier.

Een aankoopbewijs is vereist als u tijdens de garantietermijn onderhoud/ reparatie of ondersteuning nodig hebt.

Deze garantie geldt niet voor defecten die zijn veroorzaakt door een ongeval of een vergelijkbaar incident of schade, het binnendringen van vloeistoffen, nalatigheid, abnormaal gebruik, gebrek aan onderhoud of andere aan de gebruiker te wijten omstandigheden. Bovendien is deze garantie niet van toepassing op defecten veroorzaakt door onweer of andere spanningschommelingen. Wij raden u aan de lader tijdens onweer uit voorzorg los te koppelen van het stroomnet.

Batterijen zijn verbruiksartikelen waarop de garantie niet van toepassing is.

Deze garantie is ongeldig als er andere batterijen zijn gebruikt dan originele batterijen van DORO.

Specificaties

Netwerk: GSM 850/900/1800/1900

Afmetingen: 105 mm x 50 mm x 16 mm

Gewicht: 90 g (inclusief batterij)

Batterij: 3,7 V/1000 mAh Li-ionbatterij

Verklaring van overeenstemming

Doro verklaart hierbij dat het product **Doro PhoneEasy 332gsm** voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante voorschriften van de richtlijnen 1999/5/EG (R&TTE) en 2002/95/EG (RoHS).

Een afschrift van de verklaring van overeenstemming vindt u op www.doro.com/dofc

© 2009 Doro AB. Alle rechten voorbehouden.

eZiType™ is een handelsmerk van Zi Corporation.

vCard is een handelsmerk van het Internet Mail Consortium.

Conteúdo

Instalação	3
Instalar o cartão SIM e a bateria	3
Carregamento	4
Funcionamento	6
Activar o telefone	6
Fazer uma chamada	7
Fazer uma chamada a partir da lista telefónica	7
Receber uma chamada	7
Controlo de volume	8
Introduzir texto	8
Símbolos do visor	10
Funções adicionais	11
Opções de chamada	11
Chamada em espera	12
Informações da chamada	12
Reg chams (registo de chamadas)	12
Lista (lista telefónica)	13
Marcação rápida	16
Bloqueio de teclado	16
Silêncio	16
Lanterna	16
Conjunto de auscultadores/microfone	17
Chamadas SOS	17
Tecla de emergência	18
Mensagens	20
Criar e enviar mensagens	20
Caixa saída (mensagens enviadas)	21
Caixa entrada (mensagens recebidas)	21

Definições	23
Hora e data	23
Definições de tons (toques e tons)	24
Conf utiliz (configuração do utilizador)	25
Silêncio	29
Bloquear função	29
Emergência	30
Correio de voz	32
Marcação rápida	33
Configuração de chamadas	33
Definições de SMS	36
Configuração de rede	37
Serviços	38
Segurança	38
Alarme	42
Calendário	43
Máq calc (máquina calculadora)	44
Instruções para o UTILIZADOR REMOTO	45
Instruções de segurança	48
Resolução de problemas	51
Cuidados e manutenção	53
Garantia e dados técnicos	54

Instalação

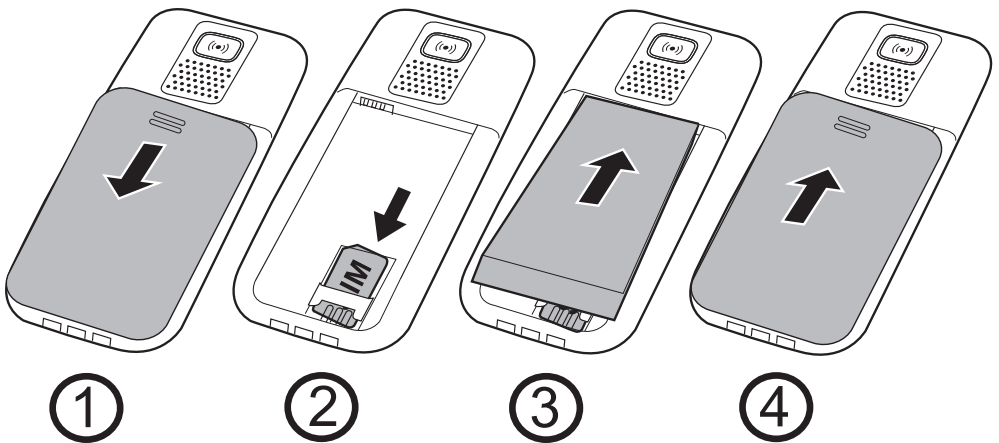
Aviso!

Desligue o telefone e retire o carregador da tomada antes de remover a tampa do compartimento da bateria.

Instalar o cartão SIM e a bateria

O suporte do cartão SIM está localizado por trás da bateria.



1. Remova a tampa do compartimento da bateria e a bateria, caso esta já esteja instalada.
2. Insira o cartão SIM, fazendo-o deslizar cuidadosamente para dentro do suporte. Certifique-se de que os contactos do cartão SIM estão voltados para dentro e que o canto cortado está virado para cima. Tenha cuidado para não riscar ou dobrar os contactos do cartão SIM.
3. Insira a bateria, fazendo-a deslizar para dentro do compartimento da bateria com os contactos virados para cima e para a esquerda.
4. Volte a colocar a tampa do compartimento da bateria.





Carregamento

Aviso!

Utilize apenas baterias, carregador e acessórios que tenham sido aprovados para a utilização com este modelo específico. A utilização de outros acessórios poderá ser perigosa e invalidar a homologação e a garantia do telefone.

Quando a bateria está fraca, é apresentado  e emitido um sinal de aviso. Para carregar a bateria, ligue o transformador de corrente à tomada e ao conector para carregador .

 é apresentado por breves instantes quando o carregador é ligado ao telefone, e  é apresentado quando o carregador é desligado. O indicador de carga da bateria será animado durante o carregamento. Prima qualquer tecla para iluminar o visor.

Se o telefone estiver desligado quando o carregador é ligado ao telefone, é mostrado apenas o indicador do estado de carga da bateria no visor.

Demora aproximadamente 3 horas para carregar a bateria completamente.

 é apresentado quando a carga está completa.

Poupe energia

Depois de ter carregado a bateria completamente e desligado o carregador do dispositivo, retire o carregador da tomada.

Nota!


A luz de fundo do LCD apaga-se após um curto espaço de tempo para poupar energia, mas o telefone continua em carga. Prima qualquer tecla para iluminar o visor.

A capacidade total da bateria apenas será atingida depois de a bateria ter sido carregada 3–4 vezes.

As baterias degradam-se ao longo do tempo, o que significa que normalmente o tempo de chamada e o tempo em modo de espera diminuem com a utilização regular do telefone.

Funcionamento

Activar o telefone


Prima e mantenha premido o botão vermelho  para ligar/desligar o telefone. Poderão ser apresentadas as seguintes mensagens:




Cartão SIM em falta ou inserido de forma incorrecta.



Cartão SIM danificado ou inválido.

Se o cartão SIM for válido, mas estiver protegido por um código PIN (Personal Identification Number), será apresentado **PIN:**. Introduza o código PIN e prima **OK** ( canto superior esquerdo do teclado).

Apague com **Apagar** ( canto superior direito do telado).

Nota!

Caso os códigos PIN e PUK não tenham sido fornecidos juntamente com o cartão SIM, contacte a sua operadora de rede.

Ensaios: # mostra o número de tentativas de PIN restantes. Quando não restam mais tentativas, é apresentado **PIN bloquead**.

O cartão SIM deverá ser desbloqueado com o código PUK (Personal Unblocking Key).



1. Introduza o código PUK e confirme com **OK**.
2. Introduza um novo código PIN e confirme com **OK**.

Alterar o idioma, a hora e a data


O idioma predefinido é determinado pelo cartão SIM.

Consulte o capítulo [Definições](#) para obter informações sobre como alterar o idioma, a hora e a data.



Fazer uma chamada

1. Introduza o número de telefone incluindo o código de área. Apague com **Apagar**.
2. Prima  para marcar. Prima **Cancel** para cancelar a marcação.
3. Prima  para terminar a chamada.




Nota!

Ao fazer chamadas internacionais, prima duas vezes  para o prefixo internacional +. Para um funcionamento melhor, utilize sempre + antes do código de país (em vez de 00 ou similar).

Fazer uma chamada a partir da lista telefónica

1. Prima **Nome** para abrir a lista telefónica.
2. Utilize as teclas de seta  /  para percorrer a lista telefónica ou efectue uma procura rápida, premindo a tela correspondente à primeira letra do nome.
3. Prima **Marcar** para marcar o número seleccionado ou **Atrás** para voltar ao modo de espera.

Receber uma chamada

1. Prima  para atender, ou prima **Silêncio** para desligar o sinal de toque e, em seguida, **Rejeit** para rejeitar a chamada (sinal de ocupado).
Em alternativa, prima  para rejeitar a chamada directamente.
2. Prima  para terminar a chamada.

Consulte também [Opções de chamada](#).

Controlo de volume

Utilize as teclas laterais **+/-** para ajustar o volume do som durante uma chamada. O nível do volume é indicado no visor. Consulte também [Definições/Configuração do utilizador/Configuração de áudio](#).

Introduzir texto

O texto é introduzido premindo repetidamente as teclas numéricas para seleccionar caracteres.



Prima a repetidamente tecla até que seja mostrado o carácter pretendido. Espere alguns segundos antes de introduzir o carácter seguinte.



Prima ***** para obter uma lista de caracteres especiais. Selecciono o carácter pretendido e prima **OK** para introduzi-lo.

Utilize as teclas laterais **+/-** ou **^ / v** para mover o cursor no texto.

Prima **#** para mudar entre iniciais maiúsculas, maiúsculas, minúsculas e numérico.

Introduzir texto com escrita inteligente













Prima cada tecla **uma vez**, mesmo se o carácter apresentado não for o pretendido. O dicionário irá sugerir palavras com base nas teclas premidas. Utilize  /  para seleccionar uma palavra, em seguida prima **Selecc** e continue com a palavra seguinte.

1. Para escrever a palavra “Fred”, prima **3**, **7**, **3**, **3**.
Complete a palavra antes de olhar para as sugestões.
2. Utilize  /  para visualizar as palavras sugeridas.
3. Prima **Selecc** e continue com a palavra seguinte.
4. Em alternativa, prima **0** para continuar com a palavra seguinte.

Caso nenhuma das palavras sugeridas esteja correcta, prima **#** para mudar para o modo de introdução manual. O ícone no canto superior esquerdo do visor indica o modo de introdução:

eZi Pt	Iniciais maiúsculas com escrita inteligente
eZi PT	MAIÚSCULAS com escrita inteligente
eZi pt	minúsculas com escrita inteligente
Pt	Iniciais maiúsculas
PT	MAIÚSCULAS
pt	minúsculas
123	Numérico

Símbolos do visor

	Intensidade do sinal		Chamada não atendida
	Só toque		Teclado bloqueado
	Toque + vibração		Conjunto de auscultadores/ microfone ligado
	Só vibração		Alarme activo
	Só luz (silêncio)		Nível da bateria
	Roaming (noutra rede)		Nova mensagem

	Cartão SIM em falta		Carregador ligado
	Erro do cartão SIM		Carregador desligado
	Apenas chamadas SOS		Conjunto de auscultadores/ microfone ligado
	Teclado desbloqueado		Conjunto de auscultadores/ microfone desligado
	Teclado bloqueado		Função de mãos-livres activada
	Nova mensagem SMS		Função de mãos-livres desactivada
	Erro		Chamada recebida
	Aviso		Chamada efectuada
	Consulta		Chamada não atendida
	OK (confirmado)		Chamada terminada
	Nível da bateria fraco		Chamada em espera
	Em carga (animado)		Mudo
	A procurar		


Funções adicionais

Opções de chamada

Durante uma chamada, as teclas de selecção¹ proporcionam o acesso a funções adicionais:

Opções (tecla de selecção esquerda)

É apresentado um menu com as seguintes opções:

Ret cham únic	Colocar a chamada actual em espera
Fim cham únic	Terminar a chamada actual (o mesmo que )
Nova cham	Ligar para outro número (chamada com três intervenientes)
Lista	Procurar na lista telefónica
Centro msg	Escrever ou ler mensagens SMS
Mudo	Desactivar o microfone (sigilo)

Altifalante ligado (tecla de selecção direita)


Activa a função de mãos-livres, o que permite falar sem segurar no telefone.

Fale claramente para o microfone a uma distância máxima de 1 metro. Utilize as teclas laterais **+/-** para ajustar o volume do altifalante.

Prima **Alt des** para voltar ao modo normal.

Nota!

A função de mãos-livres apenas permite que fale uma pessoa de cada vez. A comutação entre falar/ouvir é accionada através do som da pessoa que está a falar. Os ruídos de fundo altos (música, etc.) poderão interferir com a função de mãos-livres.

1 As **teclas de selecção**  têm várias funções. A função actual é mostrada no visor acima da tecla de selecção.

Chamada em espera

Se for recebida uma chamada durante a conversa, será emitido um tom de alerta. Para colocar a chamada actual em espera e atender a chamada recebida, prima **Opções**.

A função de chamada em espera deve estar activada. Consulte Definições/Configuração de chamadas.

Informações da chamada








Durante uma chamada, é apresentado o número de telefone que efectua ou que recebe a chamada e o tempo de chamada.

Se a identidade do autor da chamada não for enviada, será apresentado **Desconhecido**.

Reg chams (registo de chamadas)

As chamadas atendidas, não atendidas e efectuadas são guardadas num registo de chamadas combinado. Podem ser armazenadas 20 chamadas de cada tipo no registo. Caso existam várias chamadas relacionadas com o mesmo número, será guardada apenas a mais recente.

Recuperação e marcação





1. Prima .
2. Utilize as teclas de seta  /  para percorrer a lista de chamadas.
 -  = Chamada recebida
 -  = Chamada efectuada
 -  = Chamada não atendida
3. Prima  para marcar o número ou prima **Opções** para as seguintes definições:

Ver	Mostrar detalhes da chamada seleccionada.
Apagar	Apagar a chamada.
Apag tudo	Apagar todas as chamadas do registo de chamadas.
Guardar	Guardar o número na lista telefónica.
Tempor chamada	Contador do tempo de chamada
Última chamada	Mostrar o tempo da chamada mais recente.
Chamada saídas	Mostrar o tempo de todas as chamadas efectuadas.
Entradas	Mostrar o tempo de todas as chamadas recebidas.
Repor todos	Prima Sim para reiniciar o contador de tempo ou Não para voltar ao menu.


Lista (lista telefónica)

A lista telefónica pode armazenar 300 entradas com 3 números de telefone por entrada.


Criar uma entrada na lista telefónica

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Selecciona **-Novo contac-** e prima **Adic..**
3. Introduza um nome para o contacto. Consulte *Introdução de texto*. Apague com **Apagar**.
4. Utilize  /  para seleccionar **Telemóvel**, **N.º de casa** ou **N.º escritór**, introduza o(s) número(s) de telefone incluindo o código de área e, em seguida, prima **Guardar**.
5. Prima  para voltar ao modo de espera.

Nota!

Prima duas vezes  para o prefixo internacional +.
Para um funcionamento melhor, utilize sempre + antes do código de país.



Gerir entradas na lista telefónica

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Seleccione uma entrada e prima **Opções**.
3. Seleccione uma das seguintes opções e prima **OK**.

Ver

Mostra os detalhes do contacto seleccionado.

Editar

1. Utilize  /  para mover o cursor. Apague com **Apagar**.
2. Prima **Guardar**.

Adicionar novo

Consulte [Criar uma entrada na lista telefónica](#).

Marcar



Prima **OK** para ligar para o contacto.

Enviar SMS

Prima **OK** para escrever uma mensagem SMS. Consulte [Mensagens SMS](#).

Top 10

Defina a entrada como um dos 10 primeiros números listados na lista telefónica.

1. Seleccione uma das entradas vazias e prima **Adic..**
2. Utilize as teclas de seta  /  para percorrer a lista telefónica ou efectue uma procura rápida, premindo a tela correspondente à primeira letra da entrada.
3. Prima **OK** para guardar a entrada seleccionada ou **Atrás** para voltar ao menu.

Para apagar uma das 10 entradas principais, seleccione a entrada na lista das 10 entradas principais, prima **Opções** e, em seguida, **Apagar**.

Apagar

Prima **OK** para apagar a entrada seleccionada da lista telefónica.
Prima **Sim** para confirmar ou **Não** para cancelar.

Apagar tudo

Selecione **Do SIM** ou **Do tel** e prima **OK** para apagar todas as entradas da lista telefónica do cartão SIM ou da memória do telefone.

Introduza o código do telefone (predefinição 1234) e prima **OK** para confirmar.

Copiar toda

Selecione **Do SIM** e prima **OK** para copiar todas as entradas da lista telefónica do cartão SIM para a memória do telefone.

Prima **Sim** para confirmar ou **Não** para cancelar.

Selecione **Do tel** e prima **OK** para copiar todas as entradas da lista telefónica da memória do telefone para o cartão SIM.

Prima **Sim** para confirmar ou **Não** para cancelar.

Armazenamento

Selecione **Telef** ou **SIM** e prima **OK** para seleccionar a memória para novas entradas da lista telefónica.

Telefone	300 contactos com 3 números de telefone cada Telemóvel, N.º de casa ou N.º escritór.
SIM	1 número de telefone por contacto. O número de entradas e o comprimento dos números de telefone/contactos que podem ser armazenados variam consoante o cartão SIM.

Enviar vCard


Selecione **Env p/ SMS** e prima **OK** para enviar a entrada seleccionada da lista telefónica como vCard via SMS. Introduza o número de telefone do destinatário (ou prima **Procur**) e prima **OK** para enviar.


Marcação rápida

É possível utilizar as teclas **A**, **B** e **C** e também as teclas numéricas **0** e **2–9**. Caso tenha armazenado um contacto como marcação rápida, basta premir e manter premida a tecla correspondente para ligar para o contacto. Consulte também [Definições/Marcação rápida](#).

Bloqueio de teclado

É possível bloquear o teclado para impedir que as teclas sejam premidas acidentalmente, por exemplo, quando o telefone se encontra na sua carteira.

Prima e mantenha premido  na parte superior do telefone para bloquear/desbloquear o teclado. Consulte [Definições](#) para obter informações sobre as opções de bloqueio de teclado.

As chamadas recebidas podem ser atendidas premindo , mesmo se o teclado estiver bloqueado. O teclado é desbloqueado durante a chamada. Quando a chamada é terminada ou rejeitada, o teclado é novamente bloqueado.

Nota!

Os números SOS (999, 112 e 911) podem ser marcados sem desbloquear o teclado.

Silêncio

Silêncio é um perfil fixo com os sinais sonoros de chamada entrad, tom de mensagem e de tom teclado toque desactivados. O despertador toca mesmo que o telefone esteja definido para modo silencioso.

Prima e mantenha premido  para activar/deactivar o **Silêncio**.

Lanterna

Prima e mantenha premido  na parte lateral do telefone para ligar/desligar a lanterna integrada.

A lanterna pode ser definida para se desligar automaticamente.

Nota!

A lanterna descarrega rapidamente a bateria.

Lembre-se de desligar a lanterna após a utilização.

Conjunto de auscultadores/microfone

Quando é ligado um conjunto de auscultadores/microfone, o microfone interno do telefone é desligado automaticamente.

Quando recebe uma chamada, pode utilizar a tecla para atender no cabo dos auscultadores/microfone (caso exista) para atender e terminar chamadas.


Aviso!

A utilização de auscultadores com o volume alto pode danificar a sua audição. Ajuste o volume do som cuidadosamente sempre que utilizar auscultadores.

Chamadas SOS

Quando o telefone é ligado, a tecla de selecção direita mostra **SOS** antes de o cartão SIM ser activado ou se o bloqueio do telefone estiver activado.


Prima **SOS** e, em seguida, prima **Sim** para ligar automaticamente para o número de emergência. Prima **Não** para voltar ao ecrã de activação. Caso tenha premido **Sim** por engano, prima imediatamente **Cancel** para cancelar.

Desde que o telefone esteja ligado, é sempre possível efectuar uma chamada SOS, introduzindo o número de emergência principal local seguido de .

A maioria – mas não todas – das redes aceita chamadas para números SOS sem um cartão SIM válido. Por vezes não é possível efectuar uma chamada de emergência devido a problemas de rede, de ambiente ou de interferência.

Tecla de emergência

A tecla de emergência permite um acesso fácil para contactar números predeterminados em caso de socorro.

Para efectuar uma chamada de emergência, prima e mantenha premida a tecla de emergência na parte traseira do telefone durante 3 segundos ou prima-a duas vezes num espaço de 1 segundo. O telefone envia uma **Mensagem** para todos os números de telefone na **Lista de números**. Em seguida, o telefone marca o primeiro número da lista. Caso a chamada não seja atendida dentro de 25 segundos, será marcado o número seguinte. A marcação é repetida 3 vezes ou até que a chamada seja atendida, ou até que seja premido .

A função de emergência tem de ser activada antes de ser utilizada. Consulte [Definições/Emergência](#) para obter informações sobre como activar esta função conforme descrito acima ou premindo a tecla 3 vezes, como introduzir contactos na lista de números e como editar a mensagem.

A função de emergência também pode ser configurada de modo que o receptor da chamada tenha de premir “0” (zero) para confirmar a chamada de emergência, de forma a parar a sequência de alarme.

Caso exista o risco de a chamada de emergência ser atendida por um correio de voz/serviço de atendimento, active a função **Confirmar com “0”**.

Consulte [Definições/Emergência/Confirmar com “0”](#).

Nota!

Quando é activada uma chamada de emergência, o telefone é predefinido para a função de mãos-livres.

Normalmente, não são permitidas chamadas automáticas para os números 112/911 e 999. Não guarde estes números na lista de números a marcar automaticamente.

Algumas empresas de segurança privadas podem aceitar chamadas automáticas dos seus clientes. Contacte sempre a empresa de segurança antes de programar o respectivo número.

Aviso:

Não segure o dispositivo perto do ouvido durante a utilização do modo de mãos-livres, porque o volume pode ser extremamente alto.

Importante!

Informação para o receptor de uma chamada de emergência, quando a função Confirmar com “0” está activada

Após a recepção da mensagem de emergência, cada número da **Lista de números** será cancelado sequencialmente.


Para confirmar a chamada de emergência, o receptor tem de premir 0.

Se o receptor não premir 0 no espaço de 60 segundos, a chamada será interrompida e será marcado o número seguinte da sequência.

Se o receptor premir 0 no espaço de 60 segundos, a chamada será confirmada e não serão feitas mais tentativas de chamada (sequência de emergência interrompida).

Mensagens

Criar e enviar mensagens

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Selecciona **Escrever msg** e prima **OK**.
3. Escreva a mensagem (consulte *Introdução de texto*) e, em seguida, prima **Feito**.
4. Selecciona uma das opções **Env opções** abaixo e prima **OK** para confirmar.

Guard e env	Enviar a mensagem e guardá-la na caixa de saída
Só enviar	Enviar a mensagem sem guardar
Enviar a mts	Adicionar mais destinatários para a mensagem


Caso tenha sido seleccionado **Enviar a mts**, proceda da seguinte forma:

1. Selecciona uma das entradas vazias e prima **Editar**.
2. Introduza um número de telefone ou prima **Procur** para abrir a lista telefónica. Depois de introduzir ou seleccionar um número, prima **OK**.
3. Repita os passos 2–3 para adicionar mais destinatários. Quando tiver terminado, prima **Feito**.


Nota!

Para chamadas internacionais, utilize sempre + antes do código de país (em vez de 00 ou similar), para obter um funcionamento melhor.

Caixa saída (mensagens enviadas)

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Seleccione **Caixa saída** e prima **Ler**.
3. Seleccione uma mensagem e prima **OK**. Utilize as teclas de seta para percorrer a mensagem para cima/para baixo.
4. Prima **Opções**. Consulte *Mensagens recebidas (caixa de entrada)*.

Caixa entrada (mensagens recebidas)

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Seleccione **Caixa entrada** e prima **OK**.
3. Seleccione uma mensagem da lista e prima **Ler**. Utilize as teclas de seta para percorrer a mensagem para cima/para baixo.
4. Prima **Opções**.

Chamar (caixa de entrada)

Prima **OK** para efectuar uma chamada para o contacto.

Responder (caixa de entrada)

Escreva a resposta e, em seguida, prima **Feito**. A mensagem é enviada imediatamente.

Enviar (caixa de saída)

Seleccione uma das **Opções** e prima **OK** para confirmar (consulte *Criar e enviar mensagens*).

Apagar

Prima **Sim** para apagar a mensagem ou **Não** para voltar ao menu.

Editar

Edite a mensagem e, em seguida, prima **Feito** para visualizar as **opções de envio** (consulte *Criar e enviar mensagens*).

Reencaminhar (caixa de entrada)

Mostra as **opções de envio**.

Apagar tudo

Prima **Sim** para apagar todas as mensagens da caixa de entrada.

Prima **Não** para voltar ao menu.

Usar número

Apresenta todos os números de telefone contidos na mensagem, assim como o número do remetente.

1. Utilize as teclas de seta para seleccionar um dos números apresentados.
2. Prima **Opções**.
3. Selecciona uma das seguintes opções e prima **OK**.

Marcar	Ligar para o número seleccionado
Guardar	Guardar o número na lista telefónica
Enviar SMS	Escrever uma nova mensagem SMS


Definições

Nota!


As definições descritas neste capítulo são efectuadas em modo de espera.

Hora e data

Definir a hora e a data


1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Seleccione **Hora e Data** e prima **OK**.
3. Seleccione **Def hora** e prima **OK**.
4. Introduza a hora (**HH:MM**) e, em seguida, prima **OK**.
5. Seleccione **Def data** e prima **OK**.
6. Introduza a data (**DD/MM/AAAA**) e, em seguida, prima **OK**.

Definir o formato da hora/data

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Seleccione **Hora e Data** e prima **OK**.
3. Seleccione **Def Format** e prima **OK**.
4. Seleccione **Formato hora** e prima **OK**.
5. Seleccione **12 horas** ou **24 horas** e prima **OK**.
6. Seleccione **Formato data** e prima **OK**.
7. Seleccione o formato da data pretendido e prima **OK**.


Activar/desactivar a data/hora automática

Para definir o telefone para actualizar automaticamente a hora e a data de acordo com o fuso horário actual, seleccione **Ligado**. (Funciona apenas com algumas operadoras.) A actualização automática da data e da hora não altera a hora definida para o alarme e o calendário. Estes estão definidos na hora local. A actualização pode fazer com que alguns dos alarmes definidos expirem.




1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Seleccione **Hora e Data** e prima **OK**.
3. Seleccione **Dia/hora auto** e prima **OK**.
4. Seleccione **Ligado/Deslig** e prima **OK**.

Definições de tons (toques e tons)

Configuração de tons


1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Seleccione **Definições de tons** e prima **OK**.
3. Seleccione **Config som** e prima **OK**.
4. Seleccione **Tom toque** e prima **OK**.
5. Seleccione um dos tons disponíveis. O tom será reproduzido. Prima **OK** para confirmar, ou prima **Atrás** para descartar as alterações.
6. Configure o **Tom toque**, **Alarme**, **Ligado**, **Desligar**, **Tom de mensagem** e **Tom teclado** da mesma forma.

Volume

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Seleccione **Definições de tons** e prima **OK**.
3. Seleccione **Tom toque** e prima **OK**.
4. Utilize  /  para alterar o volume do toque e, em seguida, prima **OK**.

Tipo de alerta (toque/vibração)


As chamadas recebidas podem ser sinalizadas através de um tom de toque e/ou vibração ou apenas através de um sinal luminoso.

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Seleccione **Definições de tons** e prima **OK**.
3. Seleccione **Tipo toqu** e prima **OK**.
4. Seleccione a sinalização pretendida e prima **OK**.

Só toque	Apenas tom de toque
Só vibraç	Só vibração
Vibr. e toq	Vibração e tom de toque
Vibr. -> ring	Começa com vibração e acrescenta o tom de toque após um curto espaço de tempo
Apenas luz	Sem som nem vibração, apenas luz no visor

Tom extra (tons de aviso e de erro)


Os tons de aviso e de erro são utilizados para alertá-lo relativamente à bateria fraca, a erros do telefone e do cartão SIM, etc.



1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Seleccione **Definições de tons** e prima **OK**.
3. Seleccione **Tom Extra** e prima **OK**.
4. Seleccione **Aviso** e prima **Ligado/Deslig** para activar/desactivar o tom.
5. Seleccione **Erro** e prima **Ligado/Deslig** para activar/desactivar o tom.
6. Prima **Feito** para guardar.

Conf utiliz (configuração do utilizador)

Imagem de fundo (fundo de ecrã)




É possível seleccionar entre 8 fundos de ecrã diferentes.

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Seleccione **Conf utiliz** e prima **OK**.

3. Seleccione **Imag fund** e prima **OK**.
4. Utilize  /  para visualizar as imagens de fundo disponíveis.
5. Prima **OK** para confirmar ou **Atrás** para descartar as alterações.


Temas

O telefone tem 3 temas disponíveis, que podem ser utilizados para personalizar os textos e o fundo do telefone.

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Seleccione **Conf utiliz** e prima **OK**.
3. Seleccione **Temas** e prima **OK**.
4. Utilize  /  para seleccionar um tema e seleccione **OK**.
5. Prima **Atrás** para voltar ao menu.

Visualização em modo de espera (informações do visor)


No modo de espera, o visor pode mostrar apenas o relógio ou o relógio, a data e a rede à qual o telefone está ligado.

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Seleccione **Conf utiliz** e prima **OK**.
3. Seleccione **Visual esper** e prima **OK**.
4. Seleccione **Só relógio** ou **Toda info** e prima **OK**.

Número do proprietário


Os números de telefone atribuídos ao seu cartão SIM são guardados em Número do proprietário, caso o cartão o permita.

Para visualizar/editar/apagar os números:

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Seleccione **Conf utiliz** e prima **OK**.
3. Seleccione **N.º do Propr** e prima **OK**.

Para editar ou apagar uma entrada existente, seleccione-a e prima **Opções** e, em seguida, seleccione **Editar** ou **Apagar** e prima **OK**.


Lanterna

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Seleccione **Conf utiliz** e prima **OK**.
3. Seleccione **Lanterna** e prima **OK**.
4. Seleccione uma das seguintes opções e prima **OK**.

Ligado	Lanterna activada.
Deslig	Lanterna desactivada.
20 seg.	A lanterna desliga-se automaticamente após 20 segundos.


Idioma

O idioma predefinido para os menus do telefone, as mensagens etc. é determinado pelo cartão SIM. É possível alterar este idioma para qualquer outro suportado pelo telefone.

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Seleccione **Conf utiliz** e prima **OK**.
3. Seleccione **Idioma** e prima **OK**.
4. Percorra a lista para cima/para baixo para seleccionar um idioma e, em seguida, prima **OK**.


Luz de fundo do LCD (luz de fundo do visor)

Define o tempo de espera até que a luz de fundo do visor seja apagada. A luz de fundo do LCD apaga-se após um curto espaço de tempo para poupar energia, mas o telefone continua em carga. Prima qualquer tecla para iluminar o visor.

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Seleccione **Conf utiliz** e prima **OK**.
3. Seleccione **Luz fundo LCD** e prima **OK**.
4. Seleccione **15 seg.**, **30 seg.** ou **1 min.** e prima **OK**.


Brilho

É possível personalizar as definições de brilho do telefone.

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Seleccione **Conf utiliz** e prima **OK**.
3. Seleccione **Brilho** e prima **OK**.
4. Seleccione **Nível** e prima **OK**.
5. Prima **OK** para confirmar, ou prima **Atrás** para descartar as alterações.


Tamanho do texto

É possível personalizar o tamanho do texto para mensagens.

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Seleccione **Conf utiliz** e prima **OK**.
3. Seleccione **Tamanho do texto** e prima **OK**.
4. Seleccione **Médio** ou **Grande** e prima **OK**.
5. Prima **OK** para confirmar, ou prima **Atrás** para descartar as alterações.

Configuração de áudio




Caso utilize uma prótese auditiva ou tenha dificuldades auditivas ao utilizar o telefone em ambientes barulhentos, pode personalizar as definições de áudio do telefone.


1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Seleccione **Conf utiliz** e prima **OK**.
3. Seleccione **Configuração áudio** e prima **OK**.
4. Seleccione uma das seguintes opções e prima **OK**.

Normal	Para audição normal em condições normais.
Médio	Para uma ligeira insuficiência auditiva ou utilização em ambientes barulhentos.
Alto	Para uma insuficiência auditiva moderada ou utilização em ambientes muito barulhentos.

Silêncio


Silêncio é um perfil fixo com os sinais sonoros de chamad entrad, tom de mensagem e de tom teclado toque desactivados. O despertador toca mesmo que o telefone esteja definido para modo silencioso.

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Seleccione **Silênc** e prima **OK**.
3. Utilize  /  para seleccionar **Ligado/Deslig** para activar/desactivar o perfil.
4. Prima **OK** para guardar.

Em alternativa, prima e mantenha premido  para activar/desactivar o perfil **Silêncio**.


Bloquear função

É possível desactivar algumas funções para simplificar a utilização do telefone.

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Seleccione **Bloq função** e prima **OK**.
3. Seleccione cada função que pretende desactivar e prima **On**.
4. Prima **Feito** para confirmar.

Emergência

Definições para a tecla de emergência.

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Selecciona **Emergência** e prima **OK** para as seguintes definições:


Activação

Seleccione uma das seguintes opções e prima **OK**.

Deslig	Tecla de chamada de emergência desactivada.
Lig	Tecla de chamada de emergência activada. Para activate, mantenha a tecla premida durante >3 segundos ou prima a mesma 2 vezes no espaço de 1 segundo.
Lig (3)	Tecla de chamada de emergência activada. Para activar, prima a tecla 3 vezes no espaço de 1 segundo.

Lista números

A lista de números que serão contactados quando a tecla de emergência for premida. Normalmente, os números são de um membro da família ou de um amigo.

1. Selecciona **Lista números** e prima **OK**.
2. Selecciona **Vazio** e prima **Opções**.
3. Selecciona **Lista telefónica**, caso pretenda adicionar um contacto da lista telefónica.
Em alternativa, prima **Manual**.
4. Prima .
5. Introduza o número e prima **Guardar**.

Repita a operação até ter, no máximo, 5 números de emergência.


Para editar ou apagar uma entrada existente, seleccione-a e prima **Opções** e, em seguida, seleccione **Editar** ou **Apagar** e prima **OK**.

SMS

A mensagem a enviar quando a tecla de emergência é premida.


Escolha se pretende que o telefone envie uma mensagem para os números na lista antes de ligar para os mesmos ou simplesmente ligue sem enviar primeiro a mensagem.

Caso decida definir o telefone para enviar uma mensagem, recomendamos que escreva a mensagem e a guarde como mensagem padrão a ser enviada em caso de socorro.

1. Seleccione **SMS** e prima **OK**.
2. Seleccione **Definições** e prima **OK**.
3. Seleccione **Ligado/Deslig** e prima **OK**.
4. Prima  para **Mensagem** e prima **OK**.
5. Prima **Editar**, introduza a mensagem e, em seguida, prima **OK** para confirmar.
6. Prima **Atrás** (repetidamente) para voltar ao modo de espera.

Confirme com “0”

Seleccione uma das seguintes opções e prima **OK**.

Deslig	O telefone marca o primeiro número da lista. Caso a chamada não seja atendida no espaço de 25 segundos, será marcado o número seguinte. A marcação é repetida 3 vezes ou até que a chamada seja atendida, ou até que seja premido  .
Ligado	A função funciona tal como acima E: Se o receptor não premir 0 no espaço de 60 segundos, a chamada será interrompida e será marcado o número seguinte da sequência. Se o receptor premir 0 no espaço de 60 segundos, a chamada será confirmada não serão feitas mais tentativas de chamada (sequência de emergência interrompida).

Tipo de sinal

Ajuste do tipo de sinal de notificação da seqüência de chamada de emergência.

Selecione uma das seguintes opções e prima **OK**:

Alto	Nível alto do sinal (predefinição)
Baix	Nível baixo do sinal
Silêncio	Nível do sinal como numa chamada normal


Informação de alarme

Leia esta informação de segurança importante antes de activar a função de emergência:

Tenha cuidado ao incluir números com atendimento automático na lista de chamadas, uma vez que a seqüência de alarme pára assim que a chamada é atendida.

Correio de voz



Caso a sua assinatura inclua um serviço de atendimento, os autores das chamadas podem deixar uma mensagem de correio de voz quando não pode atender uma chamada. A caixa de correio de voz é um serviço de rede. Poderá ser necessário subscrever primeiro esse serviço. Para mais informações e para obter o número da caixa de correio de voz, contacte o seu fornecedor de serviços.

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Selecione **Correio de voz**, prima **OK** e, em seguida, prima **Opções**.
3. Selecione **Ligar** e prima **OK** para ligar para a caixa de correio de voz.

Também é possível ligar para a caixa de correio de voz premindo e mantendo premida a tecla **1**.

Caso ainda não tenha sido adicionado um número, será apresentado **Vazio** na linha.


Adicionar ou editar o número da caixa de correio de voz

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Seleccione **Voice mail** e prima **OK**.
3. Seleccione **Vazio** e prima **Opções**.
4. Seleccione **Lista telefónica**, caso pretenda adicionar um contacto da lista telefónica.
Em alternativa, prima **Manual**.
5. Prima .
6. Introduza o número e prima **Guardar**.

Marcação rápida

É possível utilizar **A**, **B**, **C** e as teclas numéricas **0** e **2–9** para marcação rápida.

Adicionar números de marcação rápida

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Seleccione **Marc. rápida** e prima **OK**.
3. Seleccione **A** (ou **B**, **C**, **0**, **2–9**) e prima **Adic..**
4. Seleccione uma entrada da lista telefónica e prima **OK**.
5. Repira a operação para adicionar mais entradas de marcação rápida.

Para efectuar uma marcação rápida, prima e mantenha premida a tecla correspondente.

Para editar uma entrada existente, seleccione-a e prima **Opções** e, em seguida, seleccione **Editar** ou **Apagar** e prima **OK**.

Configuração de chamadas

Contacte o seu fornecedor de serviços para mais informações.

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Seleccione **Config cham** e prima **OK** para as seguintes definições:

ID do autor da chamada

Pode optar por mostrar ou ocultar o seu número de telefone no telefone do destinatário quando efectua uma chamada.

Seleccione uma opção e prima **OK**.

Def pela rede	Utilizar a predefinição da rede
Ocult ID	Nunca mostrar o número
Env ID	Mostrar sempre o número

Chamada em espera

É possível processar mais de uma chamada ao mesmo tempo.

Se for recebida uma chamada durante a conversa, será emitido um tom de alerta. Seleccione uma opção e prima **OK**.

Activo	Activa a função
Desact	Desactiva a função
Estado pesq	Indica se o serviço está activo ou não

Desvio de chamadas

É possível desviar chamadas para um serviço de atendimento ou para outro número de telefone. Configure quais as chamadas que devem ser desviadas.

Seleccione uma condição e prima **OK**. Em seguida, seleccione **Activar**, **Desactivar** ou **Estado pesq** para cada uma.

Desv cham voz	Desvia todas as chamadas de voz.
Desv n/suc	Desvia chamadas recebidas se o telefone estiver desligado ou fora de alcance.
Desv s/resp	Desvia chamadas recebidas se estas não forem atendidas.
Desv se ocup	Desvia chamadas recebidas se a linha estiver ocupada.
Cancelar desv	Não desvia chamadas.

Barramento de chamadas

É possível restringir o telefone para não permitir determinados tipos de chamadas.

Nota!


Para alterar estas definições é necessária uma palavra-passe. Contacte a sua operadora de rede para obter a palavra-passe.

Chamada saídas	Prima OK e, em seguida, seleccione:
<i>Todas cham</i>	O utilizador pode atender chamadas recebidas, mas não pode efectuar chamadas.
<i>Chs internaci</i>	O utilizador não pode ligar para números internacionais.
<i>Int. expt casa</i>	O utilizador não pode ligar para números internacionais, excepto para o país associado ao cartão SIM.
Entradas	Prima OK e, em seguida, seleccione:
<i>Todas chams</i>	O utilizador pode efectuar chamadas, mas não pode receber chamadas.
<i>Em roaming</i>	O utilizador não pode receber chamadas em roaming (a utilizar outras redes).
Canc tudo	Cancelar todos os barramentos de chamadas (palavra-passe necessária).

Modo de atendimento

Selecione **Qualq Tecla** e prima **Ligado** para poder atender chamadas premindo qualquer tecla.

Definições de SMS

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Selecciona **Definições de SMS** e prima **OK** para as seguintes definições:

Nota!

Também pode premir  para aceder ao menu de mensagens.

Texto preditivo

Nalguns idiomas, ao escrever mensagens SMS, é possível utilizar o método de introdução de texto preditivo (eZiType™) que utiliza um dicionário para sugerir palavras.

O idioma de menu seleccionado determina a selecção do dicionário. Consulte [Definições/Configuração do utilizador](#) para obter informações sobre como alterar o idioma.

1. Prima **OK**.
2. Selecciona **Ligado/Deslig** para activar/desactivar.

Definição de perfil

Este número é necessário para utilizar a função de SMS.

O número pode ser obtido junto da operadora de rede.

1. Adicionar/editar o número de telefone do serviço de mensagens. Utilize as teclas laterais para mover o cursor. Prima **Apagar** para eliminar.
2. Prima **Guardar** para guardar o número novo.

Estado da memória

Apresenta a percentagem do espaço de memória utilizado no cartão SIM e na memória do telefone.

Armazenamento preferido

1. Seleccione **SIM** para armazenar mensagens no cartão SIM ou **Telef** para armazenar mensagens na memória do telefone.
2. Prima **OK** para confirmar.

Informação de célula

É possível enviar mensagens informativas para assinantes de rede numa determinada área ou célula.


Nota!

Contacte o seu fornecedor de serviços para mais informações.

1. Prima **OK**.
2. Seleccione uma das seguintes opções e prima **OK**.

Func lig/des	Para Ligar ou Deslig a informação
Ler	Seleccione Ler e prima OK para ler a mensagem
Linguagens	Seleccione Idioma e prima OK
Definições	Seleccione uma das seguintes opções: Selecc , Adic. , Editar ou Apagar e prima OK .

Configuração de rede


1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Seleccione **Config rede** e prima **OK**.
3. Seleccione uma das seguintes opções e prima **OK** para confirmar.

Automát	A rede é seleccionada automaticamente.
Manual	É apresentada uma lista das operadoras de rede disponíveis (após um breve momento). Seleccione a operadora pretendida e prima OK .

Serviços

Este menu pode conter serviços pré-programados da sua operadora de rede. Dependendo do suporte de rede e da assinatura.

Segurança

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Seleccione **Segurança** e prima **OK**.

Bloqueio do SIM

O cartão SIM está protegido por um código PIN (Personal Identification Number). O telefone pode ser definido para solicitar o código PIN quando é ligado.

1. Seleccione uma das seguintes opções e prima **OK**:

Deslig	Código PIN desactivado. Aviso! Se o cartão SIM for perdido/roubado, este encontra-se desprotegido.
Ligado	O código PIN está activado e tem de ser introduzido cada vez que o telefone é ligado.
Auto	Não é necessário introduzir o código PIN quando o telefone é ligado. O telefone memoriza o código automaticamente. Se o cartão SIM for movido para outro telefone (perdido/roubado), é necessário introduzir o código PIN para desbloquear.

Nota!

É necessário introduzir o código PIN actual para desactivar/activar o bloqueio do SIM.

Bloqueio do telefone

Seleccione **Ligado/Deslig** e prima **OK** para activar/desactivar o bloqueio do telefone.

Nota!

*Para alterar esta definição, é necessário introduzir o código actual do telefone. O código predefinido do telefone é **1234**.*

Bloqueio automático do teclado (protecção do teclado)

Seleccione o tempo de espera para o bloqueio automático do teclado.

1. Seleccione uma das seguintes opções e prima **OK**.
2. Prima **Atrás** (repetidamente) para voltar ao modo de espera.

Marcação fixa (FDN)

A função de marcação fixa permite efectuar chamadas para determinados números guardados no cartão SIM. Os números fixos estão protegidos pelo PIN2.

Modo	Seleccione Ligado/Deslig. Introduza o PIN2 e confirme com OK .
Números fixos	Seleccione Opções e, em seguida, uma das seguintes opções: Adic. , Editar ou Apagar e prima OK . Introduza o PIN2 e confirme com OK .

Nota!

É possível guardar números parciais. Por exemplo, se for guardado o número 01234, será possível efectuar chamadas para todos os números começados por 01234.

Poderá, contudo, ligar para o número internacional de emergência 112, mesmo se a função de marcação fixa estiver activada.

Se a marcação fixa estiver activada, não pode visualizar nem gerir números de telefone guardados no cartão SIM.

Configuração remota

Permita que pessoas da sua confiança, normalmente um membro da família ou um amigo, enviem informações para o seu Doro Phone Easy 332gsm.

É possível receber contactos da lista telefónica e contactos para teclas de marcação rápida, tarefas de calendário e definições para a tecla de emergência.

Quando esta função está activada, não necessita realizar qualquer acção. A outra pessoa é que envia as informações.

Seleccione **Configuração remota** e prima **OK** para as seguintes definições:


Activação

Seleccione **Ligado** para activar a configuração remota e prima **OK**.

Deslig	Configuração remota desactivada.
Ligado	Configuração remota activada.

Lista de números

É necessário adicionar o nome e o número da(s) pessoa(s) autorizada(s) a enviar informações do seu telefone para o Doro Phone Easy 332gsm.

1. Seleccione **Lista números** e prima **OK**.
2. Seleccione **Vazio** e prima **Opções**.
3. Seleccione **Lista telefónica**, caso pretenda adicionar um contacto da lista telefónica.
Em alternativa, prima **Manual**.
4. Prima .
5. Introduza o número e prima **Guardar**.

Repita a operação até ter, no máximo, 5 contactos.

Para editar ou apagar uma entrada existente, seleccione-a e prima **Opções**. Em seguida, seleccione **Ver**, **Editar** ou **Apagar** e prima **OK**.

Senha (PIN / PIN2 / Senha telefone)

Para alterar os códigos PIN ou a palavra-passe de bloqueio do telefone:

1. Introduza o código actual e confirme com **OK**.
2. Introduza um novo código e confirme com **OK**.
3. Introduza novamente o novo código e confirme com **OK**.

Repor definições

Se seleccionar **Repor**, as alterações efectuadas nas definições do telefone serão repostas para as predefinições.

Introduza a palavra-passe do telefone e prima **OK** para repor.

Repor todos


Se seleccionar **Repor todos**, as definições e o conteúdo do telefone, como por exemplo contactos, listas de números e mensagens, serão apagados.

Introduza a palavra-passe do telefone e prima **OK** para repor.

Nota!

*O código predefinido do telefone é **1234**.*

Alarme

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Seleccione **Ligado** e prima **OK**.
3. Introduza a hora do alarme utilizando o teclado e, em seguida, prima **OK**. Utilize as teclas laterais - / + para mover o cursor.
4. Para uma única ocorrência, seleccione **1 vez** e prima **OK**.
5. Para um alarme repetido, seleccione **Semanais** e prima **OK**. Percorra a lista dos dias da semana e prima **Ligado/Deslig** para activar/desactivar o alarme para cada dia da semana e, em seguida, prima **Feito**.
6. Para editar um alarme, prima **Editar** e, em seguida, prima **OK**.
7. Para parar o alarme, prima **Deslig**.

Nota!

*Prima **Parar** para desligar o alarme ou **Snooze** para repetir o alarme após 9 minutos.*

O tom do alarme será emitido, mesmo se o telefone estiver desligado.



*Não prima **Sim**, caso a utilização de telefones sem fios seja proibida ou possa causar interferência ou perigo.*

Quando o alarme é accionado, é emitido um sinal sonoro.

Calendário

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.

O dia e a data actuais são mostrados no visor. Caso já tenha guardado uma tarefa para a data actual, essa tarefa também será mostrada.



Utilize  /  para ir para outras datas.

2. Selecciona **Opções**.
3. Selecciona uma das seguintes opções e prima **OK**.

Ver

Mostrar tarefas para a data seleccionada.

Adicionar tarefa

1. Introduza uma data para a tarefa e, em seguida, prima .
2. Introduza uma hora para a tarefa e, em seguida, prima .
3. Prima **Editar**, introduza uma descrição para a tarefa e, em seguida, prima **Feito**.
4. Prima **Guardar** para guardar a tarefa.

Na data/hora indicada, será reproduzido um tom e a tarefa será mostrada. Consulte [Definições](#), para obter informações sobre como seleccionar o tom do alarme.

Ir para data

Introduza a data e prima **OK**.



Nota!

O tom do calendário será emitido, mesmo se o telefone estiver desligado.

*Não prima **Sim**, caso a utilização de telefones sem fios seja proibida ou possa causar interferência ou perigo.*

Máq calc (máquina calculadora)




A calculadora pode efectuar operações básicas de matemática.

1. Prima **Menu**, vá para  e prima **OK**.
2. Introduza o primeiro número. Utilize **#** para introduzir pontos decimais.
3. Utilize as teclas de seta para seleccionar uma operação (+ - * /) e prima **OK**.
4. Introduza o número seguinte e prima **OK**.
5. Repita os passos 2–4 conforme necessário. O resultado é mostrado após cada entrada.
Em alternativa, seleccione  e prima **OK** para calcular o resultado.

Instruções para o UTILIZADOR REMOTO

Enviar comandos de controlo remoto por mensagem de texto

A **Activação** tem de ser definida como **Lig** e o utilizador remoto tem de ser introduzido em **Lista números** no Doro PhoneEasy 332gsm.

Todos os contactos enviados para o Doro 332 através de configuração remota são armazenados no telefone, mesmo se o armazenamento predefinido for Armazenamento SIM. 3 números de telefone para cada contacto  **Telemóvel**,  **N.º de casa** ou  **N.º escritór.**

Nota!

*O formato de SMS tem de ser ***#Commando#**, caso contrário, o SMS não poderá ser identificado como um comando de controlo remoto.*

*Os parâmetros são o conteúdo que pretende enviar. É necessário utilizar o sinal **#** para separar dois parâmetros. Nas tabelas, **P** = parâmetros.*

Definir um contacto na lista telefónica





Comando	P 1	P 2	P 3	P 4
phonebook	nome comprim. máx. = 30	telemóvel comprim. máx. = 40	casa	escritório

Exemplo 1:

Pretende enviar os números do telemóvel, de casa e do escritório do Sr. Joaquim para o Doro 332. O número do telemóvel é: 0700-393939. O número de casa é: 046-280 50 11. O número do escritório é: 046-280 50 83.

*#phonebook#Joaquim#0700393939#0462805011#0462805083#

O número será guardado na lista telefónica do Doro 332 da seguinte forma:

 Joaquim
 0700393939
 0462805011
 0462805083

Nota!

Introduza o número de telefone incluindo o código de área.

Ao armazenar números internacionais, utilize sempre o prefixo internacional + antes do código de país, para obter um funcionamento melhor.

Utilize apenas números para os parâmetros 2, 3 e 4. Se utilizar letras, estes parâmetros serão armazenados como vazio/em branco na lista telefónica.

Os contactos já guardados na lista telefónica não serão substituídos.

Esses contactos serão duplicados.

Deste modo, é possível evitar a remoção não intencional de contactos da lista telefónica.

Definir a função de emergência

Comando	P 1	P 2	P 3	P 4
alert	a (activação)	0/1/2 0 = Deslig 1 = Lig 2 = Lig (3)		
alert	n número	1~5 localização na lista de números	Nome comprim. máx. = 30	número comprim. máx. = 40
alert	m mensagem	0/1 0 = Deslig 1 = Lig	Texto comprim. máx. = 70	

Exemplo 1:

Pretende activar a função de emergência.

*#alert#a#1#

Pretende que o Sr. Joaquim seja armazenado na lista de números na posição (1) com o número de telefone: 0700-393939.

*#alert#n#1#Joaquim#0700393939#

Pretende que a mensagem SMS seja enviada quando o botão de emergência é premido. Exemplo do texto da mensagem: Esta é uma mensagem de emergência. Por favor, proceda da forma adequada.

*#alert#m#1#Esta é uma mensagem de emergência. Por favor, proceda da forma adequada.#

Nota!

Não se esqueça de anotar as posições enviadas. Desse modo, é mais fácil enviar alterações posteriormente.

Definir as memórias rápidas

Comando	P 1	P 2	P 3
memorykey	A Tecla A	Nome comprim. máx. = 30	número comprim. máx. = 40
memorykey	B Tecla B	Nome comprim. máx. = 30	número comprim. máx. = 40
memorykey	C Tecla C	Nome comprim. máx. = 30	número comprim. máx. = 40

Exemplo 1:

Pretende guardar o número do telemóvel do Sr. Joaquim na tecla A do Doro 332.

A Sra. Teresa deverá ser memorizada na tecla B e o Sr. Luís na tecla C.

*#memorykey#a#Joaquim#0700393939#

*#memorykey#b#Sra. Teresa#0768991014#

*#memorykey#c#Sr. Luís#0709441819#

Adicionar uma tarefa ao calendário

Comando	P 1	P 2	P 3
task	aaaammdd Data	hhmm Hora	nota Descrição da tarefa. Comprimento máx. da nota = 35

Exemplo 1:

Pretende enviar uma nova tarefa de calendário para o Doro 332. Trata-se de uma consulta no dentista a 1 de Dezembro de 2010, às 10:30.

*#task#20101201#1030#Consulta no dentista.#

Instruções de segurança

Aviso!

A unidade e os acessórios podem conter peças pequenas. Mantenha todo o equipamento fora do alcance de crianças pequenas.

Ambiente de funcionamento

Siga as regras e as leis que se aplicam onde quer que se encontre, e desligue o aparelho sempre que a sua utilização seja proibida ou possa causar interferência ou perigo. Utilize a unidade apenas na sua posição normal de utilizador.

Esta unidade está em conformidade com as directrizes relativas à radiação, quando é utilizada na posição normal junto ao ouvido ou quando se encontra a, pelo menos, 1,5 cm do corpo. Se a unidade for transportada perto do corpo numa caixa, num fixador para cinto ou noutro suporte, estes suportes não deverão conter metal, e o produto deverá ser posicionado a uma distância do corpo especificada acima. Certifique-se de que as instruções de distância acima são cumpridas, até que a transferência esteja concluída.

Algumas peças da unidade são magnéticas. A unidade pode atrair objectos de metal. Não coloque cartões de crédito ou outros suportes magnéticos perto da unidade. Existe o perigo de que as informações armazenadas nesses suportes possam ser apagadas.

Unidades médicas

A utilização de equipamento que transmite sinais de rádio, por exemplo telemóveis, pode causar interferência em equipamento médico que não esteja suficientemente protegido. Consulte um médico ou o fabricante do equipamento para determinar se este tem uma protecção adequada contra sinais de rádio externos, ou se tiver alguma dúvida. Se estiverem afixados avisos em estabelecimentos de saúde onde se encontre, informando-o de que o aparelho deve ser desligado, deverá fazê-lo. Por vezes, os hospitais e outros estabelecimentos de saúde utilizam equipamento que pode ser sensível a sinais de rádio externos.

Pacemakers

A Associação dos Fabricantes da Indústria da Saúde (Health Industry Manufacturers Association) recomenda que seja mantida uma distância mínima de 15 cm entre um telefone portátil sem fios e um pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Pessoas com pacemakers:

- Devem manter sempre o telefone a mais de 15 cm do pacemaker quando o telefone está ligado
- Não devem transportar o telefone em bolsos junto ao peito
- Devem utilizar o ouvido do lado oposto ao do pacemaker, para minimizar a potencial interferência

Se tiver algum motivo para suspeitar que está a ocorrer interferência, desligue imediatamente o telefone.

Áreas com risco de explosão

Desligue o aparelho sempre que se encontrar em áreas com risco de explosão. Siga todos os sinais e instruções. Existe um risco de explosão em locais que incluem áreas onde normalmente solicitam que desligue o motor do carro. Nessas áreas, as faíscas podem causar uma explosão ou um incêndio, o que pode levar a ferimentos pessoais ou até mesmo morte. Desligue o aparelho em estações de serviço e em qualquer outro local que tenha bombas de combustível e instalações de reparação automóvel.

Siga as restrições aplicadas ao uso de equipamento de rádio perto de locais onde o combustível é armazenado e vendido, fábricas químicas e locais onde estejam a ocorrer explosões.

As áreas onde existe risco de explosão estão frequentemente – mas não sempre – claramente identificadas. Isto também se aplica à parte abaixo do convés de navios; ao transporte ou armazenamento de produtos químicos; a veículos que utilizam combustível líquido (como propano ou butano); a áreas onde o ar contém químicos ou partículas, tais como grãos, poeira ou pó de metal.

Chamadas de emergência

Importante!

Os telemóveis utilizam sinais de rádio, a rede de telemóvel, a rede terrestre e funções programadas pelo utilizador. Isto significa que a ligação não pode ser garantida em todas as circunstâncias. Por isso, nunca se fie apenas num telemóvel para chamadas muito importantes, tais como emergências médicas.

Veículos

Os sinais de rádio podem afectar sistemas electrónicos de veículos motorizados (por exemplo, injeção electrónica de combustível, travões ABS, controlo automático da velocidade de cruzeiro, sistemas de airbag) que tenham sido instalados de forma incorrecta ou que não estejam protegidos de forma adequada. Contacte o fabricante ou o seu representante para obter mais informações sobre o veículo ou qualquer equipamento adicional.

Não guarde nem transporte líquidos inflamáveis, gases ou explosivos juntamente com a unidade ou os seus acessórios. Para veículos equipados com airbags: Lembre-se que os airbags são enchidos com ar com uma força considerável.

Não coloque objectos, incluindo equipamento de rádio fixo ou portátil, na área acima do airbag ou na área para onde este se possa expandir. Poderão ocorrer ferimentos graves se o equipamento do telemóvel for instalado de forma incorrecta e o airbag se encher de ar.

É proibido utilizar o aparelho durante o voo. Desligue o aparelho antes de embarcar num avião. A utilização de unidades de telecomunicações sem fios no interior de um avião pode representar um risco para a segurança aérea e causar interferência com as telecomunicações. Também pode ser ilegal.

Taxa de Absorção Específica (Specific Absorption Rate – SAR)

Este dispositivo está em conformidade com os requisitos de segurança internacionais aplicáveis para exposição a ondas de rádio.

O Doro PhoneEasy 332gsm apresenta valores de 0.821 W/kg (GSM 900MHz) / 0.136 W/kg (DCS 1800MHz) medido através de 10 g de tecido. O limite máximo de acordo com a OMS é de 2,0 W/kg medido através de 10 g de tecido.

Resolução de problemas

Não é possível ligar o telefone

A bateria está descarregada

Ligue o adaptador de energia e carregue a bateria durante 3 horas.

Bateria instalada de forma incorrecta

Verifique a instalação da bateria.

Não é possível carregar a bateria

Bateria ou carregador danificado

Verifique a bateria e o carregador.

Bateria recarregada a temperaturas < 0°C ou > 40°C

Melhore o ambiente de carregamento.

Carregador ligado de forma incorrecta ao telefone ou à tomada

Verifique as ligações do carregador.

O tempo em modo de espera diminui

Capacidade de carga da bateria demasiado baixa

Instale uma bateria nova.

Demasiado afastado da estação de base; o telefone está constantemente à procura de sinal

A procura de rede consome a carga da bateria. Procure um local com um sinal mais forte ou desligue temporariamente o telefone.

Não é possível efetuar ou receber chamadas

Barramento de chamadas activado

Desactive o barramento de chamadas. Se este procedimento não resolver o problema, contacte a operadora de rede.

Código PIN não aceite

Código PIN incorrecto introduzido demasiadas vezes

Introduza o código PUK para alterar o código PIN ou contacte a operadora de rede.

Erro do cartão SIM

Cartão SIM danificado	Verifique o estado do cartão SIM. Se este estiver danificado, contacte a operadora de rede.
Cartão SIM instalado de forma incorrecta	Verifique a instalação do cartão SIM. Retire o cartão e volte a instalá-lo.
Cartão SIM sujo ou húmido	Limpe as superfícies de contacto do cartão SIM com um pano limpo.

Não é possível estabelecer uma ligação à rede

Cartão SIM inválido	Contacte a operadora de rede.
Sem cobertura do serviço GSM	Contacte a operadora de rede.
Sinal demasiado fraco	Consulte <i>Sinal fraco</i> abaixo.

Sinal fraco

Demasiado afastado da estação de base	Tente novamente noutro local.
Congestão da rede	Tente efectuar a chamada mais tarde.

Eco ou ruído

Problema regional resultante de uma má retransmissão de rede	Desligue e volte a ligar. Este procedimento poderá mudar para outra retransmissora da rede.
---	---

Não é possível adicionar um contacto

Memória da lista telefónica cheia	Apague contactos para obter espaço de memória.
--	--

Não é possível definir uma função

Função não suportada pela rede ou não assinada	Contacte a operadora de rede.
---	-------------------------------

Cuidados e manutenção

O seu aparelho é um produto tecnicamente avançado e deve ser tratado com o maior cuidado. A negligência pode anular a garantia.

- Proteja o aparelho da humidade. A chuva/neve, a humidade e todos os tipos de líquidos podem conter substâncias que corroem os circuitos electrónicos. Se o aparelho se molhar, deve retirar a bateria e deixar secar completamente o aparelho antes colocar novamente a bateria.
- Não utilize nem mantenha o aparelho em ambientes sujos ou poeirentos. As peças móveis e os componentes electrónicos do aparelho podem ficar danificados.
- Não deixe o aparelho em locais quentes. As temperaturas elevadas podem reduzir a vida útil do equipamento electrónico, danificar as baterias e distorcer ou derreter certos plásticos.
- Não deixe o aparelho em locais frios. Quando o aparelho aquece até à temperatura normal, pode-se formar condensação no interior, o que pode danificar os circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o aparelho, excepto conforme indicado neste manual.
- Não deixe cair o aparelho. Não lhe bata, nem o sacuda. Se o aparelho for maltratado, os circuitos e peças de precisão podem partir-se.
- Não utilize produtos químicos fortes para limpar o aparelho.

As recomendações acima aplicam-se ao aparelho, à bateria, ao adaptador de corrente e a outros acessórios. Se o telefone não estiver a funcionar correctamente, contacte o local de aquisição para obter assistência.

Não se esqueça do recibo ou de uma cópia da factura.

Garantia e dados técnicos

Este produto tem garantia por um período de 24 meses a partir da data de compra. No caso improvável de ocorrer uma avaria durante esse período, contacte o local de aquisição. A prova de compra é necessária para qualquer assistência ou apoio necessário durante o período de vigência da garantia.

Esta garantia não se aplica a qualquer falha causada por um acidente ou incidente semelhante, ou dano, entrada de líquido, negligência, utilização não prevista, falta de manutenção ou quaisquer outras circunstâncias da parte do utilizador. Esta garantia não se aplica ainda a qualquer falha causada por uma trovoadas ou quaisquer outras flutuações de voltagem. Como precaução, recomendamos que desligue o carregador durante uma trovoadas.

As baterias são consumíveis e não estão incluídas em qualquer garantia.

Esta garantia não se aplica se forem utilizadas baterias diferentes das baterias DORO originais.

Especificações

Rede:	GSM 850/900/1800/1900
Dimensões:	105 mm x 50 mm x 16 mm
Peso:	90 g (incluindo bateria)
Bateria:	3,7V/1000 mAh bateria Li-ion

Declaração de conformidade

A Doro declara que o **Doro PhoneEasy 332gsm** está em conformidade com os requisitos essenciais e outros regulamentos relevantes contidos nas directivas 1999/5/EC(R&TTE) e 2002/95/EC(RoHS).

Uma cópia da declaração de conformidade está disponível em www.doro.com/dofc

© 2009 Doro AB. Todos os direitos reservados.

eZiType™ é uma marca registada da Zi Corporation.

vCard é uma marca registada do Consórcio sobre Correio da Internet.

Περιεχόμενα

Εγκατάσταση	3
Τοποθέτηση κάρτας SIM και μπαταρίας	3
Φόρτιση	4
Λειτουργία	6
Ενεργοποίηση του τηλεφώνου	6
Πραγματοποίηση κλήσης.	7
Πραγματοποίηση κλήσης από τον τηλεφωνικό κατάλογο	7
Λήψη κλήσης.	8
Ένταση ήχου	8
Εισαγωγή κειμένου	8
Σύμβολα οθόνης	10
Πρόσθετες λειτουργίες	11
Επιλογές κλήσης	11
Κλήση σε αναμονή.	12
Πληροφορίες κλήσης	12
Αρχείο καταγραφής κλήσεων.	12
Επαφές	13
Ταχεία κλήση	16
Κλείδωμα πληκτρολογίου	17
Σίγαση	17
Φακός	17
Ακουστικά	18
Επείγουσες κλήσεις.	18
Πλήκτρο έκτακτης ανάγκης	19
Μηνύματα SMS	21
Δημιουργία και αποστολή μηνυμάτων	21
Εξερχόμενα	22
Εισερχόμενα	22

Ρυθμίσεις	24
Ώρα και ημερομηνία	24
Ρυθμίσεις ήχων (ήχοι και τόνοι)	25
Σίγαση	27
Ρυθμίσεις χρήστη	28
Επιλογή λειτουργίας	31
Επείγουσα	32
Φωνητικό ταχυδρομείο	34
Ταχεία κλήση	35
Ρυθμίσεις κλήσης	36
Ρυθμίσεις SMS	39
Ρύθμιση δικτύου	40
Υπηρεσίες	41
Ασφάλεια	41
Αφύπνιση	45
Ημερολόγιο	46
Αριθμομηχανή	47
Οδηγίες για τον ΑΠΟΜΑΚΡΥΣΜΕΝΟ ΧΡΗΣΤΗ	48
Οδηγίες ασφαλείας	51
Αντιμετώπιση προβλημάτων	54
Φροντίδα και συντήρηση	56
Εγγύηση και τεχνικές πληροφορίες	57

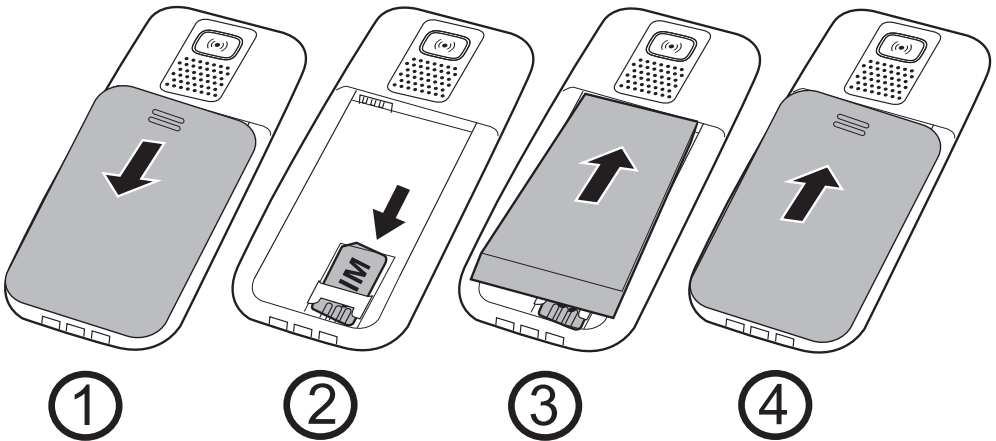
Προσοχή!

Απενεργοποιήστε το τηλέφωνο και αποσυνδέστε το φορτιστή προτού αφαιρέσετε το κάλυμμα της μπαταρίας.

Τοποθέτηση κάρτας SIM και μπαταρίας

Η θήκη της κάρτας SIM βρίσκεται πίσω από τη μπαταρία.

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα της μπαταρίας και την μπαταρία, εάν έχει ήδη τοποθετηθεί.
2. Εισαγάγετε την κάρτα SIM σύροντάς τη προσεκτικά μέσα στη θήκη. Βεβαιωθείτε ότι οι επαφές της κάρτας SIM είναι προς τα μέσα και ότι η γωνία με την εγκοπή βρίσκεται προς τα επάνω. Προσέξτε να μην γρατσουνίσετε ούτε να λυγίσετε τις επαφές στην κάρτα SIM.
3. Τοποθετήστε την μπαταρία σύροντάς τη μέσα στη θήκη των μπαταριών με τις επαφές προς τα πάνω και αριστερά.
4. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών.





Φόρτιση



Προειδοποίηση!

Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες, φορτιστή και αξεσουάρ που έχουν εγκριθεί για χρήση με το συγκεκριμένο μοντέλο.

Η σύνδεση άλλων αξεσουάρ ενδέχεται να είναι επικίνδυνη και μπορεί να ακυρώσει την έγκριση τύπου του τηλεφώνου και την εγγύηση.

Όταν η ισχύς της μπαταρίας εξαντλείται, εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη  και ηχεί ένα προειδοποιητικό σήμα.


Για να φορτίσετε την μπαταρία, συνδέστε τον προσαρμογέα τροφοδοσίας στην πρίζα και στο φως φόρτισης .

Η ένδειξη  εμφανίζεται στιγμιαία όταν ο φορτιστής συνδέεται στο τηλέφωνο, και η ένδειξη  όταν αποσυνδέεται. Η φωτεινή ένδειξη φόρτισης μπαταρίας ανάβει κατά τη φόρτιση.

Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί για να φωτίσετε την οθόνη.

Εάν το τηλέφωνο είναι απενεργοποιημένο, κατά τη σύνδεση του φορτιστή στο τηλέφωνο στην οθόνη του θα εμφανίζεται μόνο η φωτεινή ένδειξη κατάστασης φόρτισης μπαταρίας.

Απαιτούνται περίπου 3 ώρες για μια πλήρη φόρτιση της μπαταρίας.

Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση, εμφανίζεται η ένδειξη .

Εξοικονόμηση ενέργειας

Αφού φορτίσετε πλήρως την μπαταρία και αποσυνδέσετε το φορτιστή από τη συσκευή, αποσυνδέστε τον και από την πρίζα του τοίχου.


Σημείωση!

Για εξοικονόμηση ισχύος, ο οπίσθιος φωτισμός LCD σβήνει μετά από την πάροδο ενός σύντομου χρονικού διαστήματος αλλά το τηλέφωνο εξακολουθεί να φορτίζει. Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί για να φωτίσετε την οθόνη.

Η μπαταρία πρέπει να φορτιστεί 3–4 φορές ώστε να επιτευχθεί πλήρης φόρτιση της μπαταρίας.

Οι μπαταρίες φθείρονται με το χρόνο, πράγμα που σημαίνει ότι ο χρόνος ομιλίας και ο χρόνος αναμονής συνήθως μειώνονται με την καθημερινή χρήση.

Ενεργοποίηση του τηλεφώνου


Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κόκκινο κουμπί  στο τηλέφωνο για να το ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε. Ενδέχεται να εμφανιστούν τα παρακάτω μηνύματα:




Δεν υπάρχει κάρτα SIM ή δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.



Η κάρτα SIM είναι κατεστραμμένη ή μη έγκυρη.

Εάν η κάρτα SIM είναι έγκυρη αλλά προστατεύεται από κωδικό PIN (Προσωπικός αριθμός αναγνώρισης), εμφανίζεται η ένδειξη **PIN:**. Πληκτρολογήστε τον κωδικό PIN και πατήστε **OK** () στην επάνω αριστερή γωνία του πληκτρολογίου).

Πραγματοποιήστε διαγραφή με την επιλογή **Διαγραφή** () στην πάνω δεξιά γωνία του πληκτρολογίου).

Σημείωση!

Εάν η κάρτα SIM δεν συνοδεύεται από τους κωδικούς PIN και PUK, επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών κινητής τηλεφωνίας.

Υπόλ: #Η ένδειξη εμφανίζει τον αριθμό προσπαθειών PIN που απομένουν. Όταν δεν απομένουν άλλες προσπάθειες, εμφανίζεται το μήνυμα **Μπλοκαρ PIN**.



Τώρα πρέπει να αναιρέσετε την εμπλοκή της κάρτας SIM με τον κωδικό PUK (Προσωπικό κλειδί απεμπλοκής).

1. Εισαγάγετε τον κωδικό PUK και επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το πλήκτρο **OK**.
2. Εισαγάγετε το νέο κωδικό PIN και επιβεβαιώστε με το πλήκτρο **OK**.


Αλλαγή γλώσσας, ώρας και ημερομηνίας

Η προεπιλεγμένη γλώσσα καθορίζεται από την κάρτα SIM. Ανατρέξτε στην ενότητα **Ρυθμίσεις** για τον τρόπο αλλαγής της γλώσσας, της ώρας και της ημερομηνίας.



Πραγματοποίηση κλήσης

1. Πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου προσέχοντας να μην παραλείψετε τον κωδικό περιοχής. Πραγματοποιήστε διαγραφή με το πλήκτρο **Διαγραφή**.
2. Πατήστε  για να καλέσετε τον αριθμό. Πατήστε **Ακύρ.** για ακύρωση της κλήσης.
3. Πατήστε  για τερματισμό της κλήσης.




Σημείωση!

Όταν πραγματοποιείτε διεθνείς κλήσεις, πατήστε  δύο φορές για το διεθνές πρόθεμα **+**. Για καλύτερη λειτουργία, χρησιμοποιείτε πάντα το πρόθεμα **+** πριν από τον κωδικό της χώρας (αντί για το 00 ή κάτι ανάλογο).

Πραγματοποίηση κλήσης από τον τηλεφωνικό κατάλογο

1. Επιλέξτε **Όνομα** για να εμφανίσετε τον τηλεφωνικό κατάλογο.
2. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα με τα βέλη  /  για να μετακινηθείτε στον τηλεφωνικό κατάλογο, ή πραγματοποιήστε γρήγορη αναζήτηση πατώντας το πλήκτρο που αντιστοιχεί στο πρώτο γράμμα του ονόματος.
3. Επιλέξτε **Κλήση** για να καλέσετε την επιλεγμένη καταχώρηση, ή πατήστε **Back** για επιστροφή σε κατάσταση αναμονής.

Λήψη κλήσης

1. Πατήστε το πλήκτρο  για να απαντήσετε, ή επιλέξτε **Σίγαση** για να απενεργοποιήσετε τον ήχο κλήσης και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Απόρρ.** για να απορρίψετε την κλήση (σήμα κατειλημμένου).
Διαφορετικά, πατήστε το πλήκτρο  για να απορρίψετε απευθείας την κλήση.
2. Πατήστε  για τερματισμό της κλήσης.
Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα *Επιλογές κλήσης*.


Ένταση ήχου



Χρησιμοποιήστε τα πλευρικά πλήκτρα +/- για να προσαρμόσετε την ένταση του ήχου, κατά τη διάρκεια μιας κλήσης. Το επίπεδο έντασης εμφανίζεται στην οθόνη. Ανατρέξτε επίσης στις ενότητες *Ρύθμιση/Ρυθμίσεις χρήστη/Ρυθμίσεις ήχου*.


Εισαγωγή κειμένου

Το κείμενο εισάγεται πατώντας παρατεταμένα τα αριθμητικά πλήκτρα για την επιλογή χαρακτήρων.

Πατήστε το πλήκτρο επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί ο επιθυμητός χαρακτήρας. Περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα προτού εισαγάγετε τον επόμενο χαρακτήρα.

Πατήστε  για να δείτε έναν κατάλογο ειδικών χαρακτήρων. Επιλέξτε τον επιθυμητό χαρακτήρα και πατήστε **OK** για να τον εισαγάγετε.



Χρησιμοποιήστε τα πλευρικά πλήκτρα +/- ή  /  για να μετακινήσετε το δρομέα μέσα στο κείμενο.

Πατήστε το πλήκτρο  για εναλλαγή μεταξύ κεφαλαίων-πεζών της πρότασης, κεφαλαίων, πεζών και αριθμών.


Εισαγωγή κειμένου με το Smart ABC

Πατήστε κάθε πλήκτρο **μία φορά**, ακόμη κι εάν ο χαρακτήρας που εμφανίζεται δεν είναι αυτός που επιθυμείτε. Το λεξικό θα προτείνει λέξεις βάσει των πλήκτρων που πατήσατε.

Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο  /  για να επιλέξετε μια λέξη, και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Επιλογή** και συνεχίστε με την επόμενη λέξη.













1. Για να γράψετε τη λέξη “Άρης” πατήστε διαδοχικά **2**, **7**, **4**, **7**. Ολοκληρώστε τη λέξη πριν κοιτάξετε τις προτάσεις.
2. Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο  /  για να προβάλετε τις προτεινόμενες λέξεις.
3. Πατήστε **Επιλογή** και συνεχίστε με την επόμενη λέξη, εναλλακτικά πατήστε **0** για να συνεχίσετε με την επόμενη λέξη.

Εάν καμία από τις προτεινόμενες λέξεις δεν είναι σωστή, πατήστε **#** για αλλαγή σε μη αυτόματο τρόπο εισαγωγής.

Το εικονίδιο που βρίσκεται επάνω αριστερά της οθόνης υποδεικνύει τον τρόπο εισαγωγής .

eZi EI	Κεφαλαία-πεζά πρότασης με το SmartABC
eZi EL	ΚΕΦΑΛΑΙΑ με το SmartABC
eZi ei	πεζά με το SmartABC
EI	Κεφαλαία-πεζά πρότασης
EL	ΚΕΦΑΛΑΙΑ
ei	πεζά
123	Αριθμοί

Σύμβολα οθόνης

	Ισχύς σήματος		Αναπάντητη κλήση
	Μόνο κουδούνισμα		Ενεργοποίηση κλειδώματος πλήκτρων
	Κουδούνισμα + δόνηση		Ακουστικό συνδεδεμένο
	Μόνο δόνηση		Αφύπνιση ενεργή
	Φωτισμός μόνο (σίγαση)		Στάθμη μπαταρίας
	Περιοχή (σε άλλο δίκτυο)		Νέο μήνυμα


	Δεν υπάρχει κάρτα SIM		Συνδεδεμένος φορτιστής
	Σφάλμα κάρτας SIM		Αποσύνδεση φορτιστή
	Μόνο επείγουσες κλήσεις		Ακουστικό συνδεδεμένο
	Απενεργοποίηση κλειδώματος πλήκτρων		Ακουστικό αποσυνδεδεμένο
	Ενεργοποίηση κλειδώματος πλήκτρων		Handsfree ενεργοποιημένο
	Νέο μήνυμα SMS		Handsfree απενεργοποιημένο
	Σφάλμα		Εισερχόμενη κλήση
	Προειδοποίηση		Εξερχόμενη κλήση
	Ερώτημα		Αναπάντητη κλήση
	OK (επιβεβαίωση)		Τερματισμός κλήσης
	Χαμηλή στάθμη μπαταρίας		Κλήση σε αναμονή
	Φόρτιση (αναμμένο)		Σίγαση
	Αναζήτηση		

Πρόσθετες λειτουργίες

Επιλογές κλήσης

Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης τα προγραμματιζόμενα πλήκτρα¹ παρέχουν πρόσβαση σε πρόσθετες λειτουργίες:

Επιλογές (αριστερό προγραμματιζόμενο πλήκτρο)
Εμφανίζεται ένα μενού με τις παρακάτω επιλογές:

Αναμον κλήσης	Αναμονή της τρέχουσας κλήσης
Τερμ κλήσης	Τερματίζει την τρέχουσα κλήση (όπως )
Νέα κλήση	Καλεί διαφορετικό αριθμό (κλήση τρίτου)
Επαφές	Πραγματοποιεί αναζήτηση στις επαφές
Κέντρ μηνυμ	Δημιουργία ή ανάγνωση μηνυμάτων SMS
Σίγαση	Απενεργοποιεί το μικρόφωνο (σίγαση)

Ενεργοποίηση ανοικτής ακρόασης (δεξί προγραμματιζόμενο πλήκτρο)


Ενεργοποιεί τη λειτουργία handsfree, η οποία σας επιτρέπει να μιλάτε χωρίς να κρατάτε το τηλέφωνο.

Μιλήστε καθαρά στο μικρόφωνο σε μέγιστη απόσταση 1 μέτρου. Χρησιμοποιήστε τα πλευρικά πλήκτρα +/- για να προσαρμόσετε την ένταση του ηχείου.

Πατήστε **Ev an** για να επιστρέψετε στην κανονική λειτουργία.

Σημείωση!

Η λειτουργία handsfree επιτρέπει την ομιλία μόνο ενός ατόμου τη φορά. Η εναλλαγή ανάμεσα σε ομιλία/ακρόαση ενεργοποιείται από τον ήχο του ατόμου που μιλά. Οι έντονοι θόρυβοι (πχ. μουσική) στο βάθος μπορεί να επηρεάσουν τη λειτουργία handsfree.

¹ Τα **προγραμματιζόμενα πλήκτρα**  διαθέτουν πολλές λειτουργίες. Η τρέχουσα λειτουργία εμφανίζεται στην οθόνη πάνω από το προγραμματιζόμενο πλήκτρο.

Κλήση σε αναμονή

Θα ακουστεί ένας τόνος ειδοποίησης εάν δέξεστε μια εισερχόμενη κλήση ενώ συνομιλείτε. Για να θέσετε την τρέχουσα κλήση σε αναμονή και να απαντήσετε στην εισερχόμενη κλήση, πατήστε **Επιλογές**.

Η λειτουργία κλήσης σε αναμονή πρέπει να είναι ενεργοποιημένη, ανατρέξτε στις ενότητες *Ρυθμίσεις/ Ρυθμίσεις κλήσης*.

Πληροφορίες κλήσης




Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, εμφανίζεται ο τηλεφωνικός αριθμός της εξερχόμενης ή εισερχόμενης κλήσης και ο χρόνος που έχει παρέλθει.

Εάν η ταυτότητα του καλούντος είναι με απόκρυψη, εμφανίζεται η ένδειξη **Άγνωστο**.

Αρχείο καταγραφής κλήσεων

Οι ληφθείσες, αναπάντητες και εξερχόμενες κλήσεις αποθηκεύονται σε ένα συγκεντρωτικό αρχείο καταγραφής κλήσεων. Είναι δυνατή η αποθήκευση 20 κλήσεων κάθε τύπου στο αρχείο. Για πολλαπλές κλήσεις που σχετίζονται με τον ίδιο αριθμό, αποθηκεύεται μόνο η πιο πρόσφατη κλήση.

Ανάκτηση και κλήση

1. Πατήστε .
2. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα με τα βέλη  /  για να μετακινηθείτε στη λίστα κλήσεων.




= Εισερχόμενη κλήση



= Εξερχόμενη κλήση



= Αναπάντητη κλήση





3. Πατήστε  για να καλέσετε τον τηλεφωνικό αριθμό ή πατήστε **Επιλογές** για τις παρακάτω ρυθμίσεις:

Προβολή	Εμφανίζει τις λεπτομέρειες της επιλεγμένης κλήσης.
Διαγραφή	Διαγράφει την κλήση.
Διαγρ όλων	Διαγράφει όλες τις κλήσεις στο αρχείο καταγραφής κλήσεων.
Αποθ	Αποθηκεύει τον αριθμό στις επαφές.
Χρόν κλήσ	Μετρητής διάρκειας κλήσης
Χρόνος τελ κλ	Εμφανίζει τη διάρκεια της πιο πρόσφατης κλήσης.
Εξερ κλήσεις	Εμφανίζει τη διάρκεια όλων των εξερχόμενων κλήσεων.
Σύνολο ληφθέν	Εμφανίζει τη διάρκεια όλων των εισερχόμενων κλήσεων.
Όλα τα επαναφέρετε	Πατήστε Ναι για να επαναφέρετε το μετρητή διάρκειας κλήσεων ή Όχι για να επιστρέψετε στο μενού.

Επαφές

Ο τηλεφωνικός κατάλογος μπορεί να αποθηκεύσει έως 300 καταχωρήσεις με 3 τηλεφωνικούς αριθμούς σε κάθε καταχώρηση.

Δημιουργία καταχώρησης στις επαφές


1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **-Νέα επαφή-** και πατήστε **Νέα**.
3. Ανατρέξτε στην ενότητα **Εισαγωγή κειμένου**, για να εισαγάγετε ένα όνομα για την επαφή. Πραγματοποιήστε διαγραφή με το πλήκτρο **Διαγραφή**.
4. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα  /  για να επιλέξετε **Κινητό**, **Σπίτι** ή **Γραφείο**, εισαγάγετε τους τηλεφωνικούς αριθμούς, συμπεριλαμβανομένου του κωδικού περιοχής, και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Αποθ**.
5. Πατήστε  για να επιστρέψετε σε κατάσταση αναμονής.

Σημείωση!

Πατήστε  δύο φορές για το διεθνές πρόθεμα +.

Για καλύτερη λειτουργία, χρησιμοποιείτε πάντα το πρόθεμα + πριν από τον κωδικό χώρας.



Διαχείριση καταχωρήσεων επαφών

1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επισημάνετε μια καταχώρηση και επιλέξτε **Επιλογές**.
3. Ενεργοποιήστε μια από τις παρακάτω επιλογές και πατήστε **OK**.

Προβολή

Εμφανίζει τις λεπτομέρειες της επιλεγμένης επαφής.

Επεξερ

1. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα  /  για να μετακινήσετε το δρομέα. Πραγματοποιήστε διαγραφή με το πλήκτρο **Διαγραφή**.
2. Επιλέξτε **Αποθ**.

Προσθήκη νέου

Ανατρέξτε στην ενότητα *Δημιουργία καταχώρησης στις επαφές*.

Κλήση



Πατήστε **OK** για κλήση της επαφής.

Αποστολή SMS

Πατήστε **OK** για να γράψετε ένα μήνυμα SMS, ανατρέξτε στην ενότητα *Μηνύματα SMS*.

Ρύθμιση Top 10

Ορίστε την καταχώρηση ως έναν από τους πρώτους 10 αριθμούς του τηλεφωνικού καταλόγου.

1. Επιλέξτε μια από τις κενές καταχωρήσεις και πατήστε **Νέα**.
2. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα με τα βέλη  /  για να μετακινηθείτε στις επαφές, ή πραγματοποιήστε γρήγορη αναζήτηση πατώντας το πλήκτρο που αντιστοιχεί στο πρώτο γράμμα της καταχώρησης.
3. Πατήστε **OK** για να αποθηκεύσετε την επιλεγμένη καταχώρηση, ή πατήστε **Πίσω** για να επιστρέψετε στο μενού.

Για να διαγράψετε μια καταχώρηση στη λίστα Top 10, επιλέξτε την καταχώρηση, πατήστε **Επιλογές**, και στη συνέχεια, **Διαγραφή**.

Διαγραφή

Πατήστε **OK** για να διαγράψετε την επιλεγμένη καταχώρηση από τις επαφές. Πατήστε **Ναι** για επιβεβαίωση ή **Όχι** για ακύρωση.

Διαγρ όλων

Επιλέξτε **Από SIM** ή **Από τηλεφ** και πατήστε **OK** για να διαγράψετε όλες τις καταχωρήσεις επαφών από την κάρτα SIM ή τη μνήμη του τηλεφώνου.

Πληκτρολογήστε τον κωδικό του τηλεφώνου (προεπιλεγμένος 1234) και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Αντιγραφή όλων

Επιλέξτε **Από τη SIM** και πατήστε **OK** για να αντιγράψετε όλες τις καταχωρήσεις επαφών από την κάρτα SIM στη μνήμη του τηλεφώνου. Επιλέξτε **Ναι** για επιβεβαίωση ή **Όχι** για ακύρωση. Επιλέξτε **Από το τηλέφωνο** και πατήστε **OK** για να αντιγράψετε όλες τις καταχωρήσεις επαφών από τη μνήμη του τηλεφώνου στην κάρτα SIM. Επιλέξτε **Ναι** για επιβεβαίωση ή **Όχι** για ακύρωση.

Αποθήκευση

Επιλέξτε **Τηλέφ** ή **SIM** και πατήστε **OK** για να επιλέξετε την τοποθεσία αποθήκευσης για νέες καταχωρήσεις στις επαφές.

Τηλέφ	300 επαφές με 3 αριθμούς τηλεφώνου η καθεμία Κινητό, Σπίτι ή Γραφείο .
SIM	1 αριθμός τηλεφώνου ανά επαφή. Ο αριθμός των καταχωρήσεων και το μήκος των αριθμών τηλεφώνου/επαφών που μπορεί να αποθηκευτεί ποικίλλει ανάλογα με την κάρτα SIM.

Αποστολή vCard

Επιλέξτε **Αποσ με SMS** και πατήστε **OK** για να στείλετε την επιλεγμένη καταχώρηση επαφών ως vCard μέσω SMS.


Εισαγάγετε τον αριθμό τηλεφώνου του παραλήπτη (ή πατήστε **Αναζήτηση**) και πατήστε **OK** για αποστολή.


Ταχεία κλήση

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα **A**, **B** και **C** αλλά και τα αριθμητικά πλήκτρα **0** και **2–9**. Αφού αποθηκεύσετε μια επαφή ως ταχεία κλήση, πατάτε παρατεταμένα το αντίστοιχο πλήκτρο για να καλέσετε την επαφή σας. Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα *Ρύθμιση/Ταχεία κλήση*.

Κλειδωμα πληκτρολογίου

Μπορείτε να κλειδώσετε το πληκτρολόγιο για να αποτρέψετε τυχόν αθέμιτο πάτημα των πλήκτρων, όπως όταν το κινητό σας βρίσκεται στην τσάντα σας.

Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο  που βρίσκεται στο πάνω μέρος του τηλεφώνου για να κλειδώσετε/ξεκλειδώσετε το πληκτρολόγιο. Για επιλογές κλειδώματος πλήκτρων, ανατρέξτε στην ενότητα *Ρυθμίσεις*.


Μπορείτε να απαντήσετε στις εισερχόμενες κλήσεις πατώντας το πλήκτρο  ακόμη και εάν το πληκτρολόγιο είναι κλειδωμένο. Στη διάρκεια της κλήσης, το πληκτρολόγιο ξεκλειδώνεται. Όταν η κλήση τερματίζεται ή απορρίπτεται, το πληκτρολόγιο κλειδώνει ξανά.

Σημείωση!


Μπορείτε να πληκτρολογήσετε τους αριθμούς SOS (999, 112 και 911) χωρίς να ξεκλειδώσετε το πληκτρολόγιο.

Σίγαση

Η λειτουργία **Σίγαση** αποτελεί ένα καθορισμένο προφίλ με απενεργοποιημένους τους ήχους SMS και κλήσης. Το ξυπνητήρι ηχεί ακόμη και στην περίπτωση που το τηλέφωνο είναι ρυθμισμένο σε σιωπηλή λειτουργία.

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη **Σίγαση**.

Φακός

Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο  που βρίσκεται στην πλαϊνή πλευρά του τηλεφώνου για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του ενσωματωμένου φακού.

Ο φακός μπορεί να ρυθμιστεί ώστε να απενεργοποιείται αυτόματα.

Σημείωση!

Ο φακός θα εξαντλήσει την μπαταρία πολύ γρήγορα.

Μην ξεχνάτε να απενεργοποιείτε το φακό μετά τη χρήση.

Ακουστικά

Όταν συνδέετε ακουστικά, το εσωτερικό μικρόφωνο στο τηλέφωνο απενεργοποιείται αυτόματα.

Όταν δέχεστε μια κλήση, μπορείτε να χρησιμοποιείτε το πλήκτρο απάντησης στο καλώδιο ακουστικών (εάν υπάρχει) για να απαντάτε και να τερματίζετε τις κλήσεις.


Προειδοποίηση!

Η χρήση ακουστικών σε υψηλή ένταση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην ακοή σας. Προσαρμόζετε την ένταση του ήχου προσεκτικά, όταν χρησιμοποιείτε ακουστικά.

Επείγουσες κλήσεις

Όταν το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο, στο δεξί προγραμματιζόμενο πλήκτρο εμφανίζεται η ένδειξη **SOS** προτού ενεργοποιηθεί η κάρτα SIM ή αν είναι ενεργοποιημένο το κλείδωμα πλήκτρων.


Πατήστε **SOS** και, στη συνέχεια, πατήστε **Ναι** για να καλέσετε αυτόματα τον αριθμό έκτακτης ανάγκης. Πατήστε **Όχι** για να επιστρέψετε στην οθόνη ενεργοποίησης. Εάν πατήσατε **Ναι** κατά λάθος, πατήστε **Ακύρ.** αμέσως για ακύρωση.

Όσο είναι ενεργοποιημένο το τηλέφωνο, μπορείτε πάντα να πραγματοποιήσετε μια επείγουσα κλήση, εισάγοντας τον κύριο τοπικό αριθμό έκτακτης ανάγκης ακολουθούμενο από το πλήκτρο .

Τα περισσότερα – αλλά όχι όλα – τα δίκτυα δέχονται επείγουσες κλήσεις χωρίς έγκυρη κάρτα SIM. Μερικές φορές δεν είναι δυνατή η πραγματοποίηση επείγουσας κλήσης λόγω ζητημάτων δικτύου, περιβάλλοντος χώρου ή παρεμβολών.

Πλήκτρο έκτακτης ανάγκης

Το πλήκτρο έκτακτης ανάγκης παρέχει εύκολη πρόσβαση σε προκαθορισμένους αριθμούς, σε περίπτωση που χρειάζεστε βοήθεια.

Για να πραγματοποιήσετε μια κλήση έκτακτης ανάγκης, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο κλήσης έκτακτης ανάγκης στο πίσω μέρος του τηλεφώνου για 3 δευτερόλεπτα, ή πατήστε το δύο φορές μέσα σε 1 δευτερόλεπτο. Το τηλέφωνο θα στείλει **Μήνυμα** σε όλους τους αριθμούς τηλεφώνου στη **Λίστα αριθμών**. Στη συνέχεια, το τηλέφωνο θα καλέσει τον πρώτο αριθμό στον κατάλογο. Εάν η κλήση δεν απαντηθεί σε διάστημα 25 δευτερολέπτων, καλείται ο επόμενος αριθμός. Η κλήση επαναλαμβάνεται 3 φορές ή μέχρι να απαντηθεί, ή μέχρι να πατηθεί το πλήκτρο .

Η λειτουργία κλήσης έκτακτης ανάγκης πρέπει να ενεργοποιηθεί πριν από τη χρήση. Ανατρέξτε στην ενότητα **Ρυθμίσεις/Επείγουσα** για ενεργοποίηση της λειτουργίας αυτής όπως περιγράφεται παραπάνω ή με 3 πατήματα πλήκτρων, για τον τρόπο εισαγωγής επαφών στη λίστα αριθμών και τρόπους επεξεργασίας του μηνύματος.

Η λειτουργία έκτακτης ανάγκης μπορεί να ρυθμιστεί και έτσι ώστε ο παραλήπτης της κλήσης να πρέπει να πατήσει το “0” (μηδέν) για να επιβεβαιώσει την επείγουσα κλήση ώστε να διακόψει τη συχνότητα ειδοποίησης.

Εάν υπάρχει ενδεχόμενο η κλήση έκτακτης ανάγκης να απαντηθεί από φωνητικό ταχυδρομείο/υπηρεσία αυτόματου τηλεφωνητή, ενεργοποιήστε τη λειτουργία **Επιβεβ με “0”**.

Ανατρέξτε στην ενότητα **Ρυθμίσεις/Επείγουσα/Επιβεβαίωση με “0”**.

Σημείωση!

Όταν ενεργοποιηθεί μια κλήση έκτακτης ανάγκης, το τηλέφωνο προρυθμίζεται σε λειτουργία handsfree.

Οι αυτόματες κλήσεις στο 112/911 και 999 συνήθως δεν επιτρέπονται. Μην αποθηκεύετε αυτούς τους αριθμούς στη λίστα αριθμών που θα κληθούν αυτόματα.

Ορισμένες ιδιωτικές εταιρείες ασφαλείας έχουν τη δυνατότητα να δέχονται αυτόματες κλήσεις από τους πελάτες τους.

Πριν προγραμματίσετε τον τηλεφωνικό αριθμό της εταιρείας ασφαλείας στην οποία είστε εγγεγραμμένοι, επικοινωνήστε μαζί τους.

Προειδοποίηση:

Μην κρατάτε τη συσκευή κοντά στο αυτί σας όταν η λειτουργία handsfree είναι σε χρήση διότι η ένταση μπορεί να είναι υπερβολικά δυνατή.

Σημαντικό!

Πληροφορίες προς τον παραλήπτη μιας κλήσης έκτακτης ανάγκης όταν η επιλογή Επιβεβ με "0" είναι ενεργοποιημένη.


Αφού λάβετε το μήνυμα έκτακτης ανάγκης, θα καλείται διαδοχικά κάθε αριθμός στη **Λίστα αριθμών**.

Για να επιβεβαιώσετε την επείγουσα κλήση, ο παραλήπτης πρέπει να πατήσει το 0.

Εάν ο παραλήπτης δεν πατήσει το 0 εντός 60 δευτερολέπτων, η κλήση θα τερματιστεί και θα κληθεί ο επόμενος αριθμός στην ακολουθία.

Εάν ο παραλήπτης πατήσει το 0 εντός 60 δευτερολέπτων, η κλήση επιβεβαιώνεται και δεν θα γίνουν άλλες προσπάθειες κλήσης (διακόπτεται η συχνότητα έκτακτης ανάγκης).

Δημιουργία και αποστολή μηνυμάτων

1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Δημ μηνύματος** και πατήστε **OK**.
3. Πληκτρολογήστε το μήνυμά σας (ανατρέξτε στην ενότητα *Εισαγωγή κειμένου*) και, στη συνέχεια, πατήστε **Ολοκλ.**
4. Επιλέξτε μια από τις **Επιλογές αποστολής** παρακάτω και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Αποθ & Αποστ	Αποστολή του μηνύματος και αποθήκευσή του στα εξερχόμενα
Μόνο αποστ	Αποστολή του μηνύματος χωρίς αποθήκευση
Ομαδική αποστ	Προσθήκη περισσότερων παραληπτών για αυτό το μήνυμα

Εάν οριστεί η επιλογή **Ομαδική αποστ**, κάντε τα εξής:


1. Επιλέξτε μια από τις κενές καταχωρήσεις και πατήστε **Επεξερ.**
2. Εισαγάγετε έναν αριθμό τηλεφώνου ή πατήστε **Αναζήτηση** για να ανοίξετε τις επαφές. Αφού πληκτρολογήσετε ή επιλέξετε έναν αριθμό, πατήστε **OK**.
3. Επαναλάβετε τα βήματα 2–3 για να προσθέσετε περισσότερους παραλήπτες. Όταν τελειώσετε, πατήστε **Ολοκλ.**

Σημείωση!


Για διεθνείς κλήσεις, χρησιμοποιείτε πάντα το πρόθεμα + πριν από τον κωδικό χώρας (αντί για το 00 ή παρόμοιο) για καλύτερη λειτουργία.

Για να μεταβείτε στο μενού μηνυμάτων, μπορείτε επίσης να πατήσετε το πλήκτρο .

Εξερχόμενα

1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Εξερχόμενα** και πατήστε **Άνοιγμα**.
3. Επιλέξτε ένα μήνυμα και πατήστε **OK**. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα με τα βέλη για να μετακινηθείτε πάνω ή κάτω μέσα στο μήνυμα.
4. Πατήστε **Επιλογές**, ανατρέξτε στην ενότητα *Εισερχόμενα μηνύματα (Εισερχόμενα)*.

Εισερχόμενα

1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Εισερχόμενα** και πατήστε **OK**.
3. Επιλέξτε ένα μήνυμα από τη λίστα και πατήστε **Άνοιγμα**. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα με τα βέλη για να μετακινηθείτε πάνω ή κάτω μέσα στο μήνυμα.
4. Πατήστε **Επιλογές**.

Κλήση (Εισερχόμενα)

Πατήστε **OK** για να καλέσετε την επαφή.

Απάντηση (Εισερχόμενα)

Πληκτρολογήστε την απάντησή σας και, στη συνέχεια, πατήστε **Ολοκλ.** Το μήνυμα θα αποσταλεί απευθείας.

Αποστολή (Εξερχόμενα)

Επιλέξτε μια από τις **Επιλογές** και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση, (ανατρέξτε στην ενότητα *Δημιουργία και αποστολή μηνυμάτων*).

Διαγραφή

Πατήστε **Ναι** για να διαγράψετε το μήνυμα, ή **Όχι** για να επιστρέψετε στο μενού.

Επεξεργασία

Επεξεργαστείτε το μήνυμα και, στη συνέχεια, πατήστε **Ολοκλ.** για να εμφανιστούν οι **επιλογές αποστολής** (ανατρέξτε στην ενότητα *Δημιουργία και αποστολή μηνυμάτων*).

Προώθηση (Εισερχόμενα)

Εμφανίζει τις **επιλογές αποστολής**.

Διαγραφή όλων

Πατήστε **Ναι** για να διαγράψετε όλα τα μηνύματα στα εισερχόμενα. Πατήστε **Όχι** για να επιστρέψετε στο μενού.

Χρήση αριθμού

Εμφανίζει όλους τους τηλεφωνικούς αριθμούς που περιέχονται στο μήνυμα, καθώς και τον αριθμό του αποστολέα.


1. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα με τα βέλη για να επιλέξετε έναν από τους αριθμούς που εμφανίζονται.
2. Πατήστε **Επιλογές**.
3. Ορίστε μία από τις παρακάτω επιλογές και πατήστε **OK**.

Κλήση	Καλεί τον επιλεγμένο αριθμό
Αποθ	Αποθηκεύει τον αριθμό στις επαφές
Αποστολή SMS	Δημιουργεί νέο μήνυμα SMS


Σημείωση!

Οι ρυθμίσεις που περιγράφονται σε αυτό το κεφάλαιο πραγματοποιούνται σε κατάσταση αναμονής.


Ώρα και ημερομηνία**Ρύθμιση της ώρας και της ημερομηνίας**

1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Ώρα/Ημερ.** και πατήστε **OK**.
3. Επιλέξτε **Ρύθμ Ώρας** και πατήστε **OK**.
4. Εισαγάγετε την ώρα (**ΩΩ:ΛΛ**), και στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
5. Επιλέξτε **Ρύθμ Ημερ** και πατήστε **OK**.
6. Εισαγάγετε την ημερομηνία (**ΗΗ/ΜΜ/ΕΕΕΕ**), και πατήστε **OK**.

Ρύθμιση της μορφής ώρας/ημερομηνίας


1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Ώρα/Ημερ.** και πατήστε **OK**.
3. Επιλέξτε **Ρύθμ μορφής** και πατήστε **OK**.
4. Επιλέξτε **Μορφή ώρας** και πατήστε **OK**.
5. Επιλέξτε **12 ώρες** ή **24 ώρες** και πατήστε **OK**.
6. Επιλέξτε **Μορφή ημερ** και πατήστε **OK**.
7. Επιλέξτε την επιθυμητή μορφή ημερομηνίας και πατήστε **OK**.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση αυτόματης ρύθμισης ώρας
 Για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο έτσι ώστε να ενημερώνει αυτόματα την ώρα και την ημερομηνία σύμφωνα με την τρέχουσα ζώνη ώρας, επιλέξτε **Ενεργ.** (Λειτουργεί μόνο με ορισμένα δίκτυα κινητής τηλεφωνίας.) Η αυτόματη ενημέρωση της ημερομηνίας και της ώρας δεν αλλάζει την ώρα που έχετε ρυθμίσει για την αφύπνιση και στο ημερολόγιο. Αυτές οι ρυθμίσεις παραμένουν σε τοπική ώρα. Με την ενημέρωση, ορισμένες ειδοποιήσεις ενδέχεται να λήξουν.




1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Ώρα/Ημερ.** και πατήστε **OK**.
3. Επιλέξτε **Αυτ ώρας** και πατήστε **OK**.
4. Επιλέξτε **Ενεργ./Απενερ** και πατήστε **OK**.

Ρυθμίσεις ήχων (ήχοι και τόνοι)

Ρύθμιση τόνων


1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις ήχων** και πατήστε **OK**.
3. Επιλέξτε **Ρύθμ. τόνων** και πατήστε **OK**.
4. Επιλέξτε **Ήχος κλήσης** και πατήστε **OK**.
5. Επιλέξτε έναν από τους διαθέσιμους ήχους κλήσης και θα πραγματοποιηθεί αναπαραγωγή του ήχου. Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση, ή πατήστε **Πίσω** για απόρριψη των αλλαγών.
6. Ρυθμίστε τις επιλογές **Αφύπνιση**, **Ενεργοπ.**, **Απενεργοπ.**, **Ήχος μηνύματος** και **Ήχος πληκτρ** με τον ίδιο τρόπο.

Ένταση

1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Ένταση** και πατήστε **OK**.
3. Επιλέξτε **Ένταση** και πατήστε **OK**.
4. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα  /  για να αλλάξετε την ένταση του ήχου κλήσης και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.

Μορφή ειδοποίησης (ήχος/δόνηση)


Οι εισερχόμενες κλήσεις μπορούν να σηματοδοτούν με έναν ήχο ή/και δόνηση, ή μόνο με φωτεινή ένδειξη.

1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις ήχων** και πατήστε **OK**.
3. Επιλέξτε **Μορφή ειδοπ.** και πατήστε **OK**.
4. Επιλέξτε τον επιθυμητό τρόπο σήμανσης και πατήστε **OK**.

Μόνο κουδούνισμα	Μόνο κουδ.
Μόνο δόνησ	Μόνο δόνηση
Δόν&Κουδού	Δόνηση και ήχος κλήσης
Δόν -> κουδ	Δόνηση στην αρχή και ήχος μετά από μικρό διάστημα
Μόνο φως	Χωρίς ήχο ή δόνηση, μόνο φωτισμός της οθόνης




Extra ήχοι (ήχοι προειδοποίησης και σφαλμάτων)


Οι ήχοι προειδοποίησης και σφαλμάτων ειδοποιούν το χρήστη για χαμηλή ισχύ μπαταρίας, σφάλματα τηλεφώνου και κάρτας SIM, κλπ.

1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις ήχων** και πατήστε **OK**.
3. Επιλέξτε **Extra ήχοι** και πατήστε **OK**.
4. Επιλέξτε **Προσοχή** και πατήστε **Ενεργ./Απενερ** για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση.
5. Επιλέξτε **Σφάλμα** και πατήστε **Ενεργ./Απενερ** για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση.
6. Πατήστε **Ολοκλ.** για αποθήκευση.

Σίγαση

Η λειτουργία Σίγαση αποτελεί ένα καθορισμένο προφίλ με απενεργοποιημένους τους ήχους SMS και κλήσης. Το ξυπνητήρι ηχεί ακόμη και στην περίπτωση που το τηλέφωνο είναι ρυθμισμένο σε σιωπηλή λειτουργία.




1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Σίγαση** και πατήστε **OK**.
3. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα  /  και επιλέξτε **Ενεργ./Απενερ** για να το ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε.
4. Πατήστε **OK** για αποθήκευση.

Εναλλακτικά, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο  για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία **Σίγαση**.

Ρυθμίσεις χρήστη


Εικόνα φόντου (φόντο οθόνης)

Μπορείτε να επιλέξετε από 8 διαφορετικές εικόνες φόντου οθόνης.

1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Ρυθμ. Χρήστη** και πατήστε **OK**.
3. Επιλέξτε **Εικ. φόντ** και πατήστε **OK**.
4. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα  /  για να εμφανίσετε τις διαθέσιμες εικόνες φόντου.
5. Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση ή **Πίσω** για απόρριψη των αλλαγών.

Χαρακτ Ένδειξ


Σε κατάσταση αναμονής η οθόνη μπορεί να εμφανίζει μόνο το ρολόι ή το ρολόι, την ημερομηνία και το συνδεδεμένο δίκτυο.

1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Ρυθμ. Χρήστη** και πατήστε **OK**.
3. Επιλέξτε **Χαρακτ Ένδειξ** και πατήστε **OK**.
4. Επιλέξτε **Μόνο ρολόι** ή **Όλες οι πληρ.** και πατήστε **OK**.

Αριθμός κατόχου


Οι αριθμοί τηλεφώνου που έχουν εκχωρηθεί στην κάρτα SIM είναι αποθηκευμένοι ως αριθμοί κατόχου, εφόσον αυτό επιτρέπεται από την κάρτα.

Για εμφάνιση/επεξεργασία/διαγραφή των αριθμών:

1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Ρυθμ. Χρήστη** και πατήστε **OK**.
3. Επιλέξτε **Αρ. κατόχου** και πατήστε **OK**.

Για επεξεργασία ή διαγραφή μιας υπάρχουσας καταχώρησης, επιλέξτε την και πατήστε **Επιλογές**. Στη συνέχεια, επιλέξτε **Επεξερ** ή **Διαγραφή** και πατήστε **OK**.


Φακός (φακός)

1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Ρυθμ. Χρήστη** και πατήστε **OK**.
3. Επιλέξτε **Φακός** και πατήστε **OK**.
4. Ενεργοποιήστε μια από τις παρακάτω επιλογές και πατήστε **OK**.

Ενεργ.	Ο φακός ενεργοποιείται.
Απενερ	Ο φακός απενεργοποιείται.
20 δευτ.	Ο φακός θα απενεργοποιηθεί αυτόματα έπειτα από 20 δευτερόλεπτα.


Γλώσσα

Η προεπιλεγμένη γλώσσα των μενού, μηνυμάτων κλπ. του τηλεφώνου καθορίζεται από την κάρτα SIM. Μπορείτε να αλλάξετε αυτή τη ρύθμιση σε οποιαδήποτε άλλη γλώσσα υποστηρίζεται από το τηλέφωνο.

1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Ρυθμ. Χρήστη** και πατήστε **OK**.
3. Επιλέξτε **Γλώσσα** και πατήστε **OK**.
4. Πραγματοποιήστε κύλιση προς τα πάνω/κάτω για να επιλέξετε μια γλώσσα και στη συνέχεια πατήστε **OK**.


Οπίσθιος φωτισμός LCD (οπίσθιος φωτισμός οθόνης)

Ρυθμίζει τη χρονική καθυστέρηση προτού απενεργοποιηθεί ο οπίσθιος φωτισμός της οθόνης. Για εξοικονόμηση ισχύος, ο οπίσθιος φωτισμός LCD σβήνει μετά από την πάροδο ενός σύντομου χρονικού διαστήματος αλλά το τηλέφωνο εξακολουθεί να φορτίζει. Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί για να φωτίσετε την οθόνη.

1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Ρυθμ. Χρήστη** και πατήστε **OK**.
3. Επιλέξτε **Οπίσθ φωτ LCD** και πατήστε **OK**.
4. Επιλέξτε **15 δευτερ.**, **30 δευτερ.** ή **1 λεπ.** και πατήστε **OK**.


Φωτεινότητα

Μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις φωτεινότητας του τηλεφώνου σας.

1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Ρυθμ. Χρήστη** και πατήστε **OK**.
3. Επιλέξτε **Φωτεινότητα** και πατήστε **OK**.
4. Επιλέξτε **Επίπεδο** και πατήστε **OK**.
5. Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση, ή πατήστε **Πίσω** για απόρριψη των αλλαγών.


Μέγεθος κειμένου

Μπορείτε να προσαρμόσετε το μέγεθος του κειμένου για τα γραπτά μηνύματα.

1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Ρυθμ. Χρήστη** και πατήστε **OK**.
3. Επιλέξτε **Μέγεθος Κειμένου** και πατήστε **OK**.
4. Επιλέξτε **Μέτριο ή Μεγάλο** και πατήστε **OK**.
5. Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση, ή πατήστε **Πίσω** για απόρριψη των αλλαγών.

Ρυθμίσεις ήχων


Εάν χρησιμοποιείτε βοήθημα ακοής ή εάν αντιμετωπίζετε δυσκολία ακοής όταν χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο σε θορυβώδες περιβάλλον, μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις ήχων του.

1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Ρυθμ. Χρήστη** και πατήστε **OK**.
3. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις ήχων** και πατήστε **OK**.
4. Ενεργοποιήστε μια από τις παρακάτω επιλογές και πατήστε **OK**.

Κανονικό	Για κανονική ακρόαση σε φυσιολογικές συνθήκες.
Μέτριο	Σε περίπτωση προβλημάτων ακοής μικρής σοβαρότητας ή χρήσης σε θορυβώδες περιβάλλον.
Υψηλό	Σε περίπτωση προβλημάτων ακοής μέτριας σοβαρότητας ή χρήσης σε πολύ θορυβώδες περιβάλλον.


Επιλογή λειτουργίας

Μπορείτε να απενεργοποιήσετε ορισμένες λειτουργίες για να απλουστεύσετε τη χρήση του τηλεφώνου.

1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Επιλογή λειτ.** και πατήστε **OK**.
3. Επιλέξτε κάθε λειτουργία που επιθυμείτε να απενεργοποιήσετε και πατήστε **Ενεργ.**
4. Πατήστε **Ολοκλ.** για επιβεβαίωση.

Επείγουσα

Ρυθμίσεις για το πλήκτρο έκτακτης ανάγκης.

1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Επείγουσα** και πατήστε **OK** για τις παρακάτω ρυθμίσεις:


Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση λειτουργίας

Ορίστε μια από τις παρακάτω επιλογές και πατήστε **OK**.

Απενερ	Απενεργοποίηση πλήκτρου κλήσης έκτακτης ανάγκης.
Ενεργ.	Ενεργοποίηση πλήκτρου κλήσης έκτακτης ανάγκης. Για ενεργοποίηση, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο για >3 δευτερόλεπτα, ή πατήστε το 2 φορές μέσα σε 1 δευτερόλεπτο.
Ενεργ. (3)	Ενεργοποίηση πλήκτρου κλήσης έκτακτης ανάγκης. Για ενεργοποίηση, πατήστε το πλήκτρο 3 φορές μέσα σε 1 δευτερόλεπτο.

Λίστα αριθμών

Η λίστα των αριθμών που θα κληθούν όταν πατηθεί το πλήκτρο κλήσης έκτακτης ανάγκης. Οι αριθμοί θα αντιστοιχούν κανονικά σε κάποιο μέλος της οικογένειας ή σε κάποιο φιλικό πρόσωπο.

1. Επιλέξτε **Λίστα αριθμών** και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Κενό** και πατήστε **Επιλογές**.
3. Επιλέξτε **Επαφές** εάν θέλετε να προσθέσετε κάποια επαφή από τον τηλεφωνικό κατάλογο.
Εναλλακτικά, πατήστε **Μη αυτ**.
4. Πατήστε .
5. Εισαγάγετε τον αριθμό και πατήστε **Αποθ**.

Επαναλάβετε μέχρι να έχετε έως 5 αριθμούς έκτακτης ανάγκης.


Για επεξεργασία ή διαγραφή μιας υπάρχουσας καταχώρησης, επιλέξτε την και πατήστε **Επιλογές**. Στη συνέχεια, επιλέξτε **Επεξερ** ή **Διαγραφή** και πατήστε **OK**.

SMS

Το μήνυμα που θα αποσταλεί όταν πατηθεί το πλήκτρο έκτακτης ανάγκης.


Επιλέξτε εάν θέλετε το τηλέφωνό σας να στέλνει πρώτα ένα μήνυμα στους αριθμούς που συμπεριλαμβάνονται στη λίστα αριθμών πριν τους καλέσει, ή απλά να τους καλεί χωρίς προηγούμενη αποστολή μηνύματος.

Εάν ρυθμίσετε το τηλέφωνό σας έτσι ώστε να αποστέλλει πρώτα ένα μήνυμα, σας συνιστούμε να συνθέσετε το μήνυμα και να το αποθηκεύσετε ως πρότυπο μήνυμα σε περίπτωση ανάγκης βοήθειας.

1. Επιλέξτε **SMS** και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις** και πατήστε **OK**.
3. Επιλέξτε **Ενεργ./Απενεργ** και πατήστε **OK**.
4. Πατήστε  για να μεταβείτε στην επιλογή **Μήνυμα** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
5. Πατήστε **Επεξεργ**, πληκτρολογήστε το μήνυμα και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
6. Πατήστε **Πίσω** (επανειλημμένως) για να επιστρέψετε σε κατάσταση αναμονής.

Επιβεβαίωση με “0”

Ορίστε μία από τις παρακάτω επιλογές και πατήστε **OK**.

Απενεργ	Το τηλέφωνο θα καλέσει τον πρώτο αριθμό στη λίστα. Εάν η κλήση δεν απαντηθεί εντός 25 δευτερολέπτων, θα κληθεί ο επόμενος αριθμός. Η κλήση θα επαναληφθεί 3 φορές ή μέχρι να απαντηθεί η κλήση ή μέχρι να πατηθεί το εικονίδιο  .
Ενεργ.	Ισχύουν τα ίδια με παραπάνω και ΕΠΙΠΛΕΟΝ: Εάν ο παραλήπτης δεν πατήσει το 0 εντός 60 δευτερολέπτων, η κλήση θα τερματιστεί και θα κληθεί ο επόμενος αριθμός στην ακολουθία. Εάν ο παραλήπτης πατήσει το 0 εντός 60 δευτερολέπτων, η κλήση επιβεβαιώνεται και δεν θα γίνουν περαιτέρω προσπάθειες κλήσης (η συχνότητα έκτακτης ανάγκης διακόπτεται).

Σήματος

Προσαρμογή του σήματος για τέτοιου είδους κοινοποίηση της ακολουθίας έκτακτης ανάγκης.

Ορίστε μία από τις παρακάτω επιλογές και πατήστε **OK**:

Υψηλ	Υψηλή σήματα (προεπιλογή)
Χαμ.	Ένα σήμα χαμηλής
Σίγαση	Δεν υπάρχει ήχος ένδειξη, όπως μια κανονική κλήση


Πληροφορίες ειδοποίησης

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας πριν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία έκτακτης ανάγκης:

Προσέχετε να μην συμπεριλαμβάνετε αριθμούς με αυτόματη απάντηση στη λίστα αριθμών κλήσης, καθώς η συχνότητα ειδοποίησης διακόπτεται μόλις απαντηθεί η κλήση.

Φωνητικό ταχυδρομείο



Εάν η συνδρομή σας περιλαμβάνει υπηρεσία φωνητικού ταχυδρομείου, οι καλούντες μπορούν να αφήνουν ένα μήνυμα φωνητικού ταχυδρομείου όταν δεν μπορείτε να απαντήσετε στην κλήση τους. Το φωνητικό ταχυδρομείο είναι υπηρεσία δικτύου και ενδέχεται να απαιτείται η εγγραφή σας σε αυτή. Για περισσότερες πληροφορίες και για τον αριθμό του φωνητικού ταχυδρομείου, επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών σας.

1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Φωνητικό ταχυδρομείο**, πατήστε **OK** και στη συνέχεια **Επιλογές**.
3. Επιλέξτε **Σύνδεση με Φωνή** και πατήστε **OK** για να καλέσετε το φωνητικό ταχυδρομείο.

Η κλήση του φωνητικού ταχυδρομείου είναι επίσης δυνατή πατώντας παρατεταμένα το πλήκτρο **1**.

Εάν δεν έχει προστεθεί ακόμα κανένας αριθμός, η γραμμή θα εμφανίσει την ένδειξη **Κενό**.


Προσθήκη ή επεξεργασία του αριθμού φωνητικού ταχυδρομείου

1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Φωνητικό ταχυδρομείο** και πατήστε **OK**.
3. Επιλέξτε **Κενό** και πατήστε **Επιλογές**.
4. Επιλέξτε **Επαφές** εάν θέλετε να προσθέσετε κάποια επαφή από τον τηλεφωνικό κατάλογο.
Εναλλακτικά, πατήστε **Μη αυτ**.
5. Πατήστε .
6. Εισαγάγετε τον αριθμό και πατήστε **Αποθ**.

Ταχεία κλήση

Τα πλήκτρα **A**, **B**, **C** και τα αριθμητικά πλήκτρα **0** και **2–9** μπορεί να χρησιμοποιηθούν για ταχεία κλήση.

Προσθήκη τηλεφωνικών αριθμών ταχείας κλήσης


1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Ταχεία κλήση** και πατήστε **OK**.
3. Επιλέξτε **A** (ή **B**, **C**, **0**, **2–9**) και πατήστε **Νέα**.
4. Επιλέξτε μια καταχώρηση από τις επαφές και πατήστε **OK**.
5. Επαναλάβετε για να προσθέσετε καταχωρήσεις ταχείας κλήσης.

Για να πραγματοποιήσετε μια ταχεία κλήση, πατήστε παρατεταμένα το αντίστοιχο πλήκτρο.

Για επεξεργασία μιας υπάρχουσας καταχώρησης, επιλέξτε την και πατήστε **Επιλογές**. Στη συνέχεια, επιλέξτε **Επεξερ** ή **Διαγραφή** και πατήστε **OK**.

Ρυθμίσεις κλήσης

Επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών τηλεφωνίας σας για περισσότερες πληροφορίες.

1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις κλήσ.** και πατήστε **OK** για τις ακόλουθες ρυθμίσεις:

ID καλούντος

Μπορείτε να επιλέξετε εάν θέλετε ο αριθμός σας να εμφανίζεται ή όχι στο τηλέφωνο των ατόμων που καλείτε.

Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε **OK**.

Ρύθμ από δίκτ	Χρήση της προεπιλεγμένης ρύθμισης από το δίκτυο
Απόκ ID	Δεν εμφανίζεται ποτέ ο αριθμός σας
Αποσ ID	Εμφανίζεται πάντα ο αριθμός σας

Κλήση σε αναμονή

Μπορείτε να λαμβάνετε περισσότερες από μία κλήσεις κάθε φορά. Εάν υπάρχει εισερχόμενη κλήση ενώ μιλάτε, θα ακουστεί ένας ήχος ειδοποίησης. Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε **OK**.

Ενεργοπ.	Ενεργοποιεί τη λειτουργία
Απενερ	Απενεργοποιεί τη λειτουργία
Κατάσ ερωτήμ	Προβάλλει αν η υπηρεσία είναι ενεργή ή όχι

Εκτροπή κλήσης

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε εκτροπή κλήσεων σε έναν τηλεφωνητή ή σε κάποιο άλλο τηλεφωνικό αριθμό. Ορίστε για ποιες κλήσεις θα πραγματοποιείται εκτροπή.

Επιλέξτε μια κατάσταση, πατήστε **OK** και επιλέξτε **Ενεργοι.**, **Απενεργ.** ή **Κατάσ ερωτήμ** για καθεμία.

Εκτρ Φων Κλήσ	Πραγματοποιεί εκτροπή όλων των φωνητικών κλήσεων.
Εκτρ αν αδ επίτ	Εκτρέπει τις εισερχόμενες κλήσεις αν το τηλέφωνο είναι απενεργοποιημένο ή εκτός δικτύου.
Εκτρ αν Μη Απάν	Εκτρέπει τις εισερχόμενες κλήσεις αν δεν υπάρχει απάντηση.
Εκτ αν Κατ Γραμ	Εκτρέπει τις εισερχόμενες κλήσεις αν η γραμμή είναι κατειλημμένη.
Ακύρωσ Εκτροπών	Δεν πραγματοποιείται εκτροπή κλήσεων

Φραγή κλήσεων

Το τηλέφωνο μπορεί να περιοριστεί ώστε να μην επιτρέπει συγκεκριμένους τύπους κλήσεων.

Σημείωση!


Για αλλαγή αυτών των ρυθμίσεων απαιτείται κωδικός πρόσβασης. Επικοινωνήστε με το δίκτυο κινητής τηλεφωνίας για να λάβετε έναν κωδικό Φραγής κλήσεων.

Εξερχ κλήσεις	Πατήστε OK και, στη συνέχεια, επιλέξτε:
Όλ οι κλήσεις	Ο χρήστης μπορεί να απαντήσει στις εισερχόμενες κλήσεις, αλλά δεν μπορεί να πραγματοποιήσει κλήσεις.
Διεθν Κλήσεις	Ο χρήστης δεν μπορεί να πραγματοποιήσει διεθνείς κλήσεις.
Διεθν Εκ Έδρας	Ο χρήστης δεν μπορεί να πραγματοποιήσει διεθνείς κλήσεις εκτός προς τη χώρα η οποία συνδέεται με την κάρτα SIM.
Εισερ κλήσεις	Πατήστε OK και, στη συνέχεια, επιλέξτε:
Όλ οι κλήσεις	Ο χρήστης μπορεί να πραγματοποιήσει κλήσεις αλλά δεν μπορεί να λάβει εισερχόμενες κλήσεις.
Κατά περιαγωγ	Ο χρήστης δεν μπορεί να λάβει εισερχόμενες κλήσεις κατά την περιαγωγή (λειτουργία σε άλλα δίκτυα).
Ακ. όλων	Ακύρωση όλων των φραγών κλήσεων (απαιτείται κωδικός)

Λειτουργία απάντησης

Επιλέξτε **On πλήκ** και πατήστε **Ενεργ.** για να είναι δυνατή η απάντηση σε εισερχόμενες κλήσεις με το πάτημα οποιουδήποτε πλήκτρου.

Ρυθμίσεις SMS

1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις SMS** και πατήστε **OK** για τις παρακάτω ρυθμίσεις:

Έξυπνη εισαγωγή κειμένου

Όταν πληκτρολογείτε μηνύματα SMS σε ορισμένες γλώσσες, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη μέθοδο έξυπνης εισαγωγής κειμένου (eZiType™) η οποία χρησιμοποιεί ένα λεξικό για να προτείνει λέξεις.

Η επιλεγμένη γλώσσα μενού καθορίζει την επιλογή του λεξικού. Ανατρέξτε στην ενότητα [Ρυθμίσεις/Ρυθμίσεις χρήση](#) για να μάθετε πώς να αλλάζετε τη γλώσσα.

1. Πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Ενεργ./Απενεργ** για να την ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε.

Ρύθμιση προφίλ

Αυτός ο αριθμός απαιτείται για τη χρήση της λειτουργίας SMS. Μπορείτε να αποκτήσετε τον αριθμό από το δίκτυο κινητής τηλεφωνίας.

1. Προσθέστε/επεξεργαστείτε τον τηλεφωνικό αριθμό της υπηρεσίας μηνυμάτων. Χρησιμοποιήστε τα πλευρικά πλήκτρα για να μετακινήσετε το δρομέα. Πατήστε **Διαγραφή** για διαγραφή.
2. Πατήστε **Αποθ** για να αποθηκεύσετε το νέο αριθμό.

Κατάσταση μνήμης

Εμφανίζει το ποσοστό χώρου στη μνήμη που χρησιμοποιείται στην κάρτα SIM και τη μνήμη του τηλεφώνου.

Αποθήκευση κατά προτίμηση

1. Επιλέξτε **SIM** για να αποθηκεύσετε τα μηνύματα στην κάρτα SIM ή **Τηλέφ** για να αποθηκεύσετε τα μηνύματα στη μνήμη του τηλεφώνου.
2. Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Πληροφορίες κυψέλης

Οι συνδρομητές του δικτύου κινητής τηλεφωνίας ενδέχεται να λαμβάνουν μηνύματα πληροφοριών ενώ βρίσκονται εντός μιας συγκεκριμένης περιοχής ή κυψέλης.


Επισημάνση!

Επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών τηλεφωνίας σας για περισσότερες πληροφορίες.

1. Επιλέξτε **OK**.
2. Ενεργοποιήστε μια από τις παρακάτω επιλογές και πατήστε **OK**.

Εν/απεν λειτ	Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την αποστολή πληροφοριών.
Άνοιγμα	Επιλέξτε “Άνοιγμα” και πατήστε OK για να διαβάσετε το μήνυμα
Γλώσσες	Επιλέξτε γλώσσα και πατήστε OK .
Ρυθμίσεις	Ενεργοποιήστε μια από τις παρακάτω επιλογές: Επιλέξτε, Νέα, Επεξερ ή Διαγραφή και πατήστε OK .

Ρύθμιση δικτύου


1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Ρύθμ. δικτύου** και πατήστε **OK**.
3. Ενεργοποιήστε μια από τις παρακάτω επιλογές και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Αυτόματα	Το δίκτυο επιλέγεται αυτόματα.
Μη αυτ	Εμφανίζεται ένας κατάλογος διαθέσιμων δικτύων κινητής τηλεφωνίας (μετά από μια μικρή καθυστέρηση). Επιλέξτε το επιθυμητό δίκτυο κινητής τηλεφωνίας και πατήστε OK .

Υπηρεσίες

Αυτό το μενού μπορεί να περιλαμβάνει προκαθορισμένες υπηρεσίες που ενδέχεται να παρέχει ο πάροχος υπηρεσιών κινητής τηλεφωνίας. Η παροχή των υπηρεσιών εξαρτάται από την υποστήριξη δικτύου και τη συνδρομή.

Ασφάλεια

1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Ασφάλεια** και πατήστε **OK**.

Κλείδωμα SIM

Η κάρτα SIM προστατεύεται με έναν κωδικό PIN (Προσωπικός αριθμός αναγνώρισης). Το τηλέφωνο μπορεί να ρυθμιστεί να ζητάει τον κωδικό PIN κατά την εκκίνηση.

1. Ενεργοποιήστε μια από τις παρακάτω επιλογές και πατήστε **OK**:

Απενερ	Απενεργοποίηση κωδικού PIN. Προσοχή, εάν η κάρτα SIM χαθεί/κλαπεί δεν είναι προστατευμένη.
Ενεργ.	Ενεργοποίηση κωδικού PIN. Πρέπει να πληκτρολογείτε τον κωδικό PIN κάθε φορά που ενεργοποιείτε το τηλέφωνο.
Αυτ.	Δεν χρειάζεται να πληκτρολογείτε τον κωδικό PIN όταν ενεργοποιείτε το τηλέφωνο, το τηλέφωνο τον θυμάται αυτόματα. Εάν τοποθετήσετε την κάρτα SIM σε άλλο τηλέφωνο (εάν χαθεί/κλαπεί), πρέπει να πληκτρολογήσετε τον κωδικό PIN για να ξεκλειδώσει η κάρτα.

Σημείωση!

Απαιτείται η εισαγωγή του τρέχοντος κωδικού PIN για την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση κλειδώματος της SIM.

Κλείδωμα τηλεφώνου

Επιλέξτε **Ενεργ./Απενερ** και πατήστε **OK** για να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε το κλείδωμα τηλεφώνου.

Σημείωση!

Απαιτείται η εισαγωγή του τρέχοντος κωδικού τηλεφώνου για να αλλάξετε αυτή τη ρύθμιση. Ο προεπιλεγμένος κωδικός τηλεφώνου είναι **1234**.

Αυτόματο κλείδωμα πλήκτρων

Επιλέξτε το χρόνο καθυστέρησης μέχρι την εφαρμογή αυτόματου κλειδώματος του πληκτρολογίου.

1. Ορίστε μια από τις παρακάτω επιλογές και πατήστε **OK**.
2. Πατήστε **Πίσω** (επανειλημμένως) για να επιστρέψετε σε κατάσταση αναμονής.

Σταθερός αριθμός κλήσης (FDN)

Η λειτουργία σταθερού αριθμού κλήσης επιτρέπει την πραγματοποίηση κλήσεων σε συγκεκριμένους αριθμούς που είναι αποθηκευμένοι στην κάρτα SIM. Οι σταθεροί αριθμοί προστατεύονται από τον κωδικό PIN2.

Λειτ	Επιλέξτε Ενεργ./Απενερ . Πληκτρολογήστε τον κωδικό PIN2 και επιβεβαιώστε πατώντας OK .
Προκαθ αριθμοί	Επιλέξτε Επιλογές και ενεργοποιήστε μια από τις παρακάτω επιλογές: Νέα, Επεξερ ή Διαγραφή και, στη συνέχεια, πατήστε OK . Πληκτρολογήστε τον κωδικό PIN2 και επιβεβαιώστε πατώντας OK .

Σημείωση!

Είναι δυνατή η αποθήκευση τμήματος αριθμού. Για παράδειγμα, εάν αποθηκεύσετε το τμήμα αριθμών 01234, θα επιτρέπεται η πραγματοποίηση κλήσεων σε όλους τους αριθμούς που αρχίζουν από 01234.

Εξακολουθεί να είναι δυνατή η κλήση του διεθνούς αριθμού έκτακτης ανάγκης, 112, ακόμα και όταν έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία σταθερού αριθμού κλήσης.

Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία σταθερού αριθμού κλήσης, δεν επιτρέπεται η εμφάνιση ή η διαχείριση κανενός άλλου αριθμού αποθηκευμένου στην κάρτα SIM.

Απομακρυσμένη διαμόρφωση

Μπορείτε να επιτρέψετε σε άτομα που εμπιστεύεστε, συνήθως σε κάποιο μέλος της οικογένειας ή σε κάποιο φιλικό πρόσωπο, να αποστέλλει πληροφορίες στο τηλέφωνο σας Doro Phone Easy 332gsm.

Μπορείτε να λάβετε επαφές τηλεφωνικού καταλόγου και επαφές για πλήκτρα ταχείας κλήσης, εργασίες ημερολογίου και ρυθμίσεις για το πλήκτρο έκτακτης ανάγκης.

Όταν το τηλέφωνό σας είναι ενεργοποιημένο, δεν χρειάζεται να προβείτε σε καμία ενέργεια. Το άλλο άτομο σάς στέλνει τις πληροφορίες.

Επιλέξτε **Απόμ. διαμόρφωση** και πατήστε **OK** για τις παρακάτω ρυθμίσεις:


Ενεργοποίηση

Επιλέξτε **Ενεργ.** για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία απομακρυσμένης διαμόρφωσης και πατήστε **OK**.

Απενερ	Η λειτουργία απομακρυσμένης διαμόρφωσης απενεργοποιείται.
Ενεργ.	Η λειτουργία απομακρυσμένης διαμόρφωσης ενεργοποιείται.

Λίστα αριθμών

Πρέπει να προσθέσετε το όνομα και τον αριθμό του/των ατόμου/ων από τα οποία δέχεστε πληροφορίες από το τηλέφωνό τους στο δικό σας τηλέφωνο Doro Phone Easy 332gsm.

1. Επιλέξτε **Λίστα αριθμών** και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **Κενό** και πατήστε **Επιλογές**.
3. Επιλέξτε **Επαφές** εάν θέλετε να προσθέσετε κάποια επαφή από τον τηλεφωνικό κατάλογο.
Εναλλακτικά, πατήστε **Μη αυτ**.
4. Πατήστε .
5. Εισαγάγετε τον αριθμό και πατήστε **Αποθ**.

Επαναλάβετε μέχρι να έχετε έως 5 επαφές.

Για επεξεργασία ή διαγραφή μιας υπάρχουσας καταχώρησης, επιλέξτε την και πατήστε **Επιλογές**. Στη συνέχεια, επιλέξτε **Προβολή**, **Επεξερ** ή **Διαγραφή** και πατήστε **OK**.

PIN / PIN2 / Κωδικός τηλεφώνου

Για αλλαγή των κωδικών PIN ή του κωδικού κλειδώματος τηλεφώνου:

1. Εισαγάγετε τον τρέχοντα κωδικό και επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το πλήκτρο **OK**.
2. Εισαγάγετε το νέο κωδικό και επιβεβαιώστε την καταχώρησή σας με το πλήκτρο **OK**.
3. Εισαγάγετε ξανά το νέο κωδικό και επιβεβαιώστε την καταχώρησή σας με το πλήκτρο **OK**.

Επαναφορά ρυθμίσεων

Εάν επιλέξετε **Επαναφέρετε τις ρυθμίσεις**, οι αλλαγές που έχετε πραγματοποιήσει στις ρυθμίσεις του τηλεφώνου θα επανέλθουν στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

Εισαγάγετε τον κωδικό τηλεφώνου και πατήστε **OK** για επαναφορά.

Επαναφορά όλων


Εάν επιλέξετε **Όλα τα επαναφέρετε**, οι ρυθμίσεις και το περιεχόμενο του τηλεφώνου σας, όπως οι επαφές, οι λίστες αριθμών και τα μηνύματα, θα διαγραφούν.

Εισαγάγετε τον κωδικό τηλεφώνου και πατήστε **OK** για επαναφορά.

Σημείωση!

Ο προεπιλεγμένος κωδικός τηλεφώνου είναι **1234**.

Αφύπνιση

1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Επιλέξτε **On** και πατήστε **OK**.
3. Πληκτρολογήστε την ώρα αφύπνισης χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
Χρησιμοποιήστε τα πλευρικά πλήκτρα - / + για να μετακινήσετε το δρομέα.
4. Για ειδοποίηση μίας φοράς, επιλέξτε **Μία** και πατήστε **OK**.
5. Για επαναλαμβανόμενη ειδοποίηση, επιλέξτε **Εβδομαῖα** **ειδοπ** και πατήστε **OK**. Πραγματοποιήστε κύλιση στον κατάλογο με τις ημέρες, πατήστε **Ενεργ./Απενερ** για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την αφύπνιση για κάθε ημέρα της εβδομάδας και, στη συνέχεια, πατήστε **Ολοκλ.**
6. Για επεξεργασία μιας ρύθμισης αφύπνισης, πατήστε **Επεξερ** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
7. Για διακοπή μιας αφύπνισης, πατήστε **Off**.

Σημείωση!

Πατήστε **Διακ.** για να απενεργοποιήσετε την αφύπνιση ή πατήστε **Αναβολ** για να επαναλάβετε την αφύπνιση μετά από 9 λεπτά.

Ο ήχος ειδοποίησης θα ηχήσει ακόμα και όταν το τηλέφωνο είναι απενεργοποιημένο.

Μην πατήσετε **Ναι** όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να είναι επικίνδυνη. Όταν ενεργοποιείται η αφύπνιση, ηχεί μια ειδοποίηση.

Ημερολόγιο

1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.

Στην οθόνη εμφανίζεται η σημερινή ημέρα και ημερομηνία. Εάν έχετε ήδη αποθηκεύσει μια εργασία για την τρέχουσα ημερομηνία, θα εμφανίζεται και αυτή.

Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα  /  για να πραγματοποιήσετε κύλιση σε διαφορετικές ημερομηνίες.


2. Πατήστε **Επιλογές**.


3. Ενεργοποιήστε μια από τις παρακάτω επιλογές και πατήστε **OK**.

Προβολή

Εμφανίζει τις εργασίες για την επιλεγμένη ημερομηνία.

Προσθήκη εργασίας

1. Πληκτρολογήστε μια ημερομηνία για την εργασία και, στη συνέχεια, πατήστε .

2. Πληκτρολογήστε μια ώρα για την εργασία και, στη συνέχεια, πατήστε .

3. Πατήστε **Επεξερ**, εισαγάγετε μια περιγραφή για την εργασία και πατήστε **Ολοκλ**.

4. Πατήστε **Αποθ** για να αποθηκεύσετε την εργασία.

Τη δεδομένη ημερομηνία/ώρα, ηχεί μια ειδοποίηση και εμφανίζεται η εργασία. Σχετικά με την επιλογή ήχου ειδοποίησης [δείτε την ενότητα “Ρυθμίσεις”](#).

Μετάβαση σε ημερομηνία

Εισαγάγετε την ημερομηνία και πατήστε **OK**.



Σημείωση!

Ο ήχος ειδοποίησης ημερολογίου θα ηχήσει ακόμα και όταν το τηλέφωνο είναι απενεργοποιημένο.

Μην πατήσετε **Ναι** όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να είναι επικίνδυνη.

Αριθμομηχανή




Η αριθμομηχανή μπορεί να εκτελέσει βασικές μαθηματικές πράξεις.

1. Πατήστε **Μενού**, μεταβείτε στο  και πατήστε **OK**.
2. Πληκτρολογήστε τον πρώτο αριθμό. Για την εισαγωγή δεκαδικών ψηφίων, χρησιμοποιήστε το πλήκτρο **#**.
3. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα με τα βέλη για να επιλέξετε λειτουργία (+ - * /) και πατήστε **OK**.
4. Πληκτρολογήστε τον επόμενο αριθμό και πατήστε **OK**.
5. Επαναλάβετε τα βήματα 2–4 όπως απαιτείται. Το αποτέλεσμα εμφανίζεται μετά από κάθε καταχώρηση.
Διαφορετικά, επιλέξτε  και πατήστε **OK** για να υπολογίσετε το αποτέλεσμα.

Οδηγίες για τον ΑΠΟΜΑΚΡΥΣΜΕΝΟ ΧΡΗΣΤΗ

Αποστολή εντολών απομακρυσμένου ελέγχου μέσω μηνυμάτων κειμένου

Η ρύθμιση **Ενεργοποίηση** πρέπει να έχει οριστεί σε **Ενεργ.** και ο απομακρυσμένος χρήσης πρέπει να έχει καταχωρηθεί στη **Λίστα αριθμών** του τηλεφώνου Doro PhoneEasy 332gsm.

Όλες οι επαφές που αποστέλλονται στο τηλέφωνο Doro 332 μέσω απομακρυσμένης διαμόρφωσης αποθηκεύονται στο τηλέφωνο, ακόμα και εάν η προεπιλεγμένη τοποθεσία αποθήκευσης είναι η κάρτα SIM. Επιτρέπονται έως 3 αριθμοί για κάθε επαφή  **Κινητό**,  **Σπίτι** ή  **Γραφείο**.

Σημείωση!

Το μήνυμα SMS πρέπει να έχει την εξής μορφή ***#Command#**, διαφορετικά δεν είναι δυνατή η αναγνώριση του μηνύματος SMS ως εντολή απομακρυσμένου ελέγχου.

Οι παράμετροι είναι το περιεχόμενο που θέλετε να αποστείλετε και πρέπει να χρησιμοποιήσετε το σύμβολο **#** για να διαχωρίσετε δύο παραμέτρους. Στους πίνακες, Π = Παράμετροι.

Καταχώρηση επαφής στον τηλεφωνικό κατάλογο

Εντολή	Π 1	Π 2	Π 3	Π 4
phonebook	όνομα μέγ. μήκος = 30	κινητό μέγ. μήκος = 40	σπίτι	γραφείο

Παράδειγμα 1:

Θέλετε να στείλετε τους τηλεφωνικούς αριθμούς του κινητού, του σπιτιού και του γραφείου του κ. Παπαδόπουλου στο τηλέφωνο Doro 332. Ο αριθμός του κινητού είναι: 0700-393939. Ο αριθμός του σπιτιού είναι: 046-280 50 11. Ο αριθμός του γραφείου είναι: 046-280 50 83.


***#phonebook#Παπαδόπουλος#0700393939#0462805011#0462805083#**

Ο αριθμός θα αποθηκευτεί στον τηλεφωνικό κατάλογο του τηλεφώνου Doro 332 ως εξής:

 Παπαδόπουλος

 0700393939

 0462805011

 0462805083

Σημείωση!

Πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου προσέχοντας να μην παραλείψετε τον κωδικό περιοχής.

Όταν αποθηκεύετε διεθνείς αριθμούς, χρησιμοποιείτε πάντα το πρόθεμα διεθνών κλήσεων + πριν από τον κωδικό χώρας για βέλτιστη λειτουργία.

Για τις παραμέτρους 2, 3 και 4, χρησιμοποιείτε μόνο αριθμητικά σύμβολα.

Εάν χρησιμοποιήσετε γράμματα σε αυτές τις παραμέτρους, η καταχώρηση στον τηλεφωνικό κατάλογο θα αποθηκευτεί κενή.

Οι επαφές που είναι ήδη αποθηκευμένες στον τηλεφωνικό κατάλογο δεν θα αντικατασταθούν.

Θα δημιουργηθούν διπλότυπα.

Αυτό συμβαίνει προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν ανεπιθύμητη διαγραφή επαφών από τον τηλεφωνικό κατάλογο.

Ρύθμιση λειτουργίας έκτακτης ανάγκης

Εντολή	Π 1	Π 2	Π 3	Π 4
alert	a (ενεργοποίηση)	0/1/2 0 = Απενεργοποίηση 1 = Ενεργοποίηση 2 = Ενεργοποίηση (3)		
alert	n αριθμός	1-5 Θέση στη λίστα αριθμών	Όνομα μέγ. μήκος = 30	αριθμός μέγ. μήκος = 40
alert	m μήνυμα	0/1 0 = Απενεργοποίηση 1 = Ενεργοποίηση	Κείμενο μέγ. μήκος = 70	

Παράδειγμα 1:

Θέλετε να ενεργοποιήσετε μια λειτουργία έκτακτης ανάγκης.

*#alert#a#1#

Θέλετε ο κ. Παπαδόπουλος να αποθηκευτεί στη λίστα αριθμών στη θέση (1) με αριθμό τηλεφώνου: 0700-393939.

*#alert#n#1#Παπαδόπουλος#0700393939#

Θέλετε το μήνυμα SMS να αποστέλλεται όταν πατηθεί το πλήκτρο έκτακτης ανάγκης. Παράδειγμα περιεχομένου σε μήνυμα κειμένου: Αυτό είναι ένα μήνυμα έκτακτης ανάγκης. Παρακαλώ, προβείτε στις ανάλογες ενέργειες.

*#alert#m#1#Αυτό είναι ένα μήνυμα έκτακτης ανάγκης. Παρακαλώ, προβείτε στις ανάλογες ενέργειες.

Σημείωση!

Μην ξεχνάτε να σημειώνετε τις θέσεις που στέλνετε. Με αυτόν τον τρόπο, είναι ευκολότερο να πραγματοποιήσετε αλλαγές αργότερα.

Ρύθμιση μνημών ταχείας κλήσης

Εντολή	Π 1	Π 2	Π 3
memorykey	A Πλήκτρο A	Όνομα μέγ. μήκος = 30	αριθμός μέγ. μήκος = 40
memorykey	B Πλήκτρο B	Όνομα μέγ. μήκος = 30	αριθμός μέγ. μήκος = 40
memorykey	C Πλήκτρο C	Όνομα μέγ. μήκος = 30	αριθμός μέγ. μήκος = 40

Παράδειγμα 1:

Θέλετε να ορίσετε τον αριθμό του κινητού τηλεφώνου του κ. Παπαδόπουλου στη θέση του πλήκτρου A στο τηλέφωνο Doro 332.

Η κα Γεωργίου πρέπει να είναι στη θέση του πλήκτρου B και ο κ. Νικολάου στη θέση του πλήκτρου C.

*#memorykey#a# Παπαδόπουλος#0700393939#

*#memorykey#b#Κα Γεωργίου#0768991014#

*#memorykey#c#Κ. Νικολάου#0709441819#

Προσθήκη εργασίας στο ημερολόγιο

Εντολή	Π 1	Π 2	Π 3
task	εξεμμνη Ημερομηνία	ωωλλ Ωρα	σημείωση Περιγραφή της εργασίας. Μέγιστο μήκος σημείωσης = 35

Παράδειγμα 1:

Θέλετε να αποστείλετε μια νέα εργασία ημερολογίου στο τηλέφωνο Doro 332.

Πρόκειται για ένα ραντεβού με τον οδοντίατρο την 1η Δεκεμβρίου 2010, στις 10:30.

*#task#20101201#1030#Ραντεβού με οδοντίατρο.#

Οδηγίες ασφαλείας

Προσοχή!

Η συσκευή και τα αξεσουάρ μπορεί να περιέχουν μικρά μέρη. Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από μικρά παιδιά.

Περιβάλλον λειτουργίας

Ακολουθείτε τους κανόνες και τους νόμους που ισχύουν όπου και αν βρίσκεστε, και απενεργοποιείτε πάντα τη μονάδα όταν απαγορεύεται η χρήση της ή μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές ή κινδύνους. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο στην κανονική θέση χρήστη.

Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με κατευθυντήριες οδηγίες για την ακτινοβολία, όταν χρησιμοποιείται στην κανονική της θέση στο αυτί σας ή όταν βρίσκεται σε απόσταση τουλάχιστον 1,5 εκ. από το σώμα σας. Εάν η συσκευή μεταφέρεται κοντά στο σώμα σας σε θήκη, θήκη ζώνης ή άλλη θήκη, αυτές δεν θα πρέπει να περιέχουν καθόλου μέταλλο και το προϊόν θα πρέπει να τοποθετείται στην απόσταση από το σώμα σας που ορίζεται παραπάνω. Βεβαιωθείτε ότι τηρούνται οι παραπάνω οδηγίες απόστασης μέχρι την ολοκλήρωση της μεταφοράς.

Κάποια μέρη της συσκευής είναι μαγνητικά. Η συσκευή μπορεί να ελκύσει μεταλλικά αντικείμενα. Μην διατηρείτε πιστωτικές κάρτες ή άλλα μαγνητικά μέσα κοντά στη συσκευή. Υπάρχει κίνδυνος διαγραφής των πληροφοριών που είναι αποθηκευμένες σε αυτά.

Ιατρικές συσκευές

Η χρήση του εξοπλισμού που μεταδίδει ραδιοσήματα, π.χ. κινητά τηλέφωνα, μπορεί να παρεμβληθεί με ιατρικές συσκευές που είναι ανεπαρκώς προστατευμένες. Συμβουλευτείτε ένα γιατρό ή τον κατασκευαστή της συσκευής για να προσδιορίσετε εάν η συσκευή διαθέτει επαρκή προστασία έναντι εξωτερικών ραδιοσημάτων ή εάν έχετε απορίες. Εάν υπάρχουν ανακοινώσεις σε εγκαταστάσεις ιατρικής φροντίδας που σας ζητούν να απενεργοποιήσετε τη συσκευή όσο βρίσκεστε στο χώρο, θα πρέπει να συμμορφώνεστε. Τα νοσοκομεία και άλλες εγκαταστάσεις ιατρικής φροντίδας χρησιμοποιούν ορισμένες φορές εξοπλισμό που μπορεί να είναι ευαίσθητος στα εξωτερικά ραδιοσήματα.

Βηματοδότες

Η Ένωση Κατασκευαστών Ιατρικών Συσκευών συνιστά να διατηρείτε ελάχιστη απόσταση 15 εκ. μεταξύ του ασύρματου τηλεφώνου χειρός και του βηματοδότη ώστε να αποφευχθεί τυχόν παρεμβολή με το βηματοδότη. Τα άτομα με βηματοδότες:

- Θα πρέπει να διατηρούν το τηλέφωνο σε απόσταση μεγαλύτερη των 15 εκ. από το βηματοδότη τους όταν το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο
- Δεν πρέπει να μεταφέρουν τη συσκευή σε τσέπη κοντά στο στήθος
- Πρέπει να κρατούν τη συσκευή στο αυτί που βρίσκεται στην αντίθετη πλευρά από το βηματοδότη για να μειωθεί το ενδεχόμενο παρεμβολής

Εάν υποψιάζεστε ότι προκαλούνται παρεμβολές, απενεργοποιήστε αμέσως το τηλέφωνο.

Περιοχές με κίνδυνο έκρηξης

Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή όταν βρίσκεστε σε μια περιοχή όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης. Τηρείτε όλες τις σημάνσεις και τις οδηγίες. Κίνδυνος έκρηξης υπάρχει σε μέρη στα οποία σας ζητούν συνήθως να σβήσετε τη μηχανή του αυτοκινήτου σας. Σε τέτοια μέρη, οι σπινθήρες μπορεί να προκαλέσουν έκρηξη ή πυρκαγιά, που μπορεί να οδηγήσει σε σωματικές βλάβες, ή ακόμα και στο θάνατο.

Απενεργοποιήστε τη συσκευή σε βενζινάδικα, και σε οποιοδήποτε άλλο μέρος περιλαμβάνει αντλίες βενζίνης και εγκαταστάσεις επισκευής αυτοκινήτων.

Τηρείτε τους περιορισμούς που ισχύουν για τη χρήση εξοπλισμού ραδιοκυμάτων κοντά σε σημεία όπου πωλούνται ή είναι αποθηκευμένα καύσιμα, σε εργοστάσια χημικών και μέρη όπου γίνονται εκρήξεις.

Οι περιοχές με κίνδυνο έκρηξης διαθέτουν συχνά - αλλά όχι πάντα - σαφή επισήμανση. Το ίδιο ισχύει επίσης κάτω από τα καταστρώματα σε πλοία, στη μεταφορά ή φύλαξη χημικών, σε οχήματα που χρησιμοποιούν υγρά καύσιμα (όπως προπάνιο ή βουτάνιο), σε περιοχές όπου ο αέρας περιέχει χημικά και σωματίδια, όπως κόκκους, σκόνη ή μεταλλική σκόνη.

Επείγουσες κλήσεις

Σημαντική σημείωση!

Τα κινητά τηλέφωνα χρησιμοποιούν ραδιοσήματα, το δίκτυο κινητής τηλεφωνίας, το επίγειο δίκτυο και λειτουργίες που προγραμματίζει ο χρήστης. Αυτό σημαίνει ότι δεν είναι δυνατή η εγγύηση της σύνδεσης υπό όλες τις συνθήκες. Επομένως, δεν θα πρέπει να στηρίζετε ποτέ αποκλειστικά και μόνο σε ένα κινητό τηλέφωνο για πολύ σημαντικές κλήσεις, όπως οι περιπτώσεις ιατρικής έκτακτης ανάγκης.

Οχήματα

Τα ραδιοσήματα μπορεί να επηρεάσουν τα ηλεκτρονικά συστήματα σε αυτοκινούμενα οχήματα (π.χ. ηλεκτρονικός ψεκασμός καυσίμου, φρένα ABS, αυτόματη οδήγηση, συστήματα αερόσακων) που έχουν εγκατασταθεί εσφαλμένα ή διαθέτουν ανεπαρκή προστασία. Επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπό του για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το όχημά σας ή οποιοδήποτε πρόσθετο εξοπλισμό.

Μην διατηρείτε ή μεταφέρετε εύφλεκτα υλικά, αέρια ή εκρηκτικά μαζί με τη συσκευή ή τα αξεσουάρ της. Για οχήματα που είναι εξοπλισμένα με αερόσακους: Να θυμάστε ότι η πλήρωση των αερόσακων με αέρα γίνεται με μεγάλη ταχύτητα.

Μην τοποθετείτε αντικείμενα, όπως σταθερό ή φορητό εξοπλισμό ραδιοκυμάτων στην περιοχή επάνω από τον αερόσακο ή στην περιοχή όπου μπορεί να διογκωθεί. Ενδέχεται να προκληθούν σοβαροί τραυματισμοί εάν τοποθετηθεί λανθασμένα ο εξοπλισμός κινητού τηλεφώνου την ώρα που διογκώνεται με αέρα ο αερόσακος.

Απαγορεύεται η χρήση της μονάδας κατά τη διάρκεια πτήσεων.

Απενεργοποιείτε τη συσκευή πριν από την επιβίβασή σας σε αεροπλάνο. Η χρήση ασύρματων συσκευών τηλεπικοινωνίας μέσα σε ένα αεροπλάνο μπορεί να περιλαμβάνει κινδύνους για την ασφάλεια εν πτήσει, και παρεμβολή με τις τηλεπικοινωνίες. Επίσης, ενδέχεται να είναι παράνομη.

Ειδικός Ρυθμός Απορρόφησης Ακτινοβολίας (SAR)

Η παρούσα συσκευή πληροί τις ισχύουσες διεθνείς απαιτήσεις ασφαλείας για την έκθεση σε ραδιοκύματα.

Η μέτρηση του Doro PhoneEasy 332gsm είναι 0.821 W/kg (GSM 900MHz) / 0.136 W/kg (DCS 1800MHz) όπως μετρήθηκε σε ιστό με μάζα άνω των 10 g. Σύμφωνα με τον Παγκόσμιο Οργανισμό Υγείας, το μέγιστο επιτρεπτό όριο ορίζεται στα 2W/kg όπως μετρήθηκε σε ιστό με μάζα άνω των 10 g.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Δεν είναι δυνατή η ενεργοποίηση του τηλεφώνου

Χαμηλή στάθμη μπαταρίας	Συνδέστε τον προσαρμογέα τροφοδοσίας και φορτίστε την μπαταρία για 3 ώρες.
Εσφαλμένη τοποθέτηση μπαταρίας	Ελέγξτε την τοποθέτηση της μπαταρίας.

Αποτυχία φόρτισης της μπαταρίας

Βλάβη στην μπαταρία ή στο φορτιστή	Ελέγξτε την μπαταρία και το φορτιστή.
Η μπαταρία φορτίστηκε σε θερμοκρασίες $< 0^{\circ}\text{C}$ ή $> 40^{\circ}\text{C}$	Βελτιώστε τις συνθήκες φόρτισης.
Εσφαλμένη σύνδεση του φορτιστή στο τηλέφωνο ή στην πρίζα	Ελέγξτε τις συνδέσεις του φορτιστή.

Μείωση του χρόνου αναμονής

Πολύ χαμηλή στάθμη μπαταρίας	Τοποθετήστε μια καινούργια μπαταρία.
Μεγάλη απόσταση από το σταθμό βάσης, το τηλέφωνο αναζητά συνεχώς σήμα	Η αναζήτηση δικτύου καταναλώνει την ισχύ της μπαταρίας. Αναζητήστε ένα μέρος με ισχυρότερο σήμα ή απενεργοποιήστε προσωρινά το τηλέφωνο.

Αποτυχία πραγματοποίησης ή λήψης κλήσεων

Η φραγή κλήσεων είναι ενεργοποιημένη	Απενεργοποιήστε τη φραγή κλήσεων. Αν αυτό δεν επιλύσει το πρόβλημα, επικοινωνήστε με το δίκτυο κινητής τηλεφωνίας.
--------------------------------------	--

Μη αποδεκτός κωδικός PIN

Πολλαπλή εσφαλμένη εισαγωγή κωδικού PIN	Εισαγάγετε τον κωδικό PUK για να αλλάξετε τον κωδικό PIN ή επικοινωνήστε με το δίκτυο κινητής τηλεφωνίας.
---	---

Σφάλμα κάρτας SIM

Κατεστραμμένη κάρτα SIM	Ελέγξτε την κατάσταση της κάρτας SIM. Αν η κάρτα έχει καταστραφεί, επικοινωνήστε με το δίκτυο κινητής τηλεφωνίας.
Εσφαλμένη τοποθέτηση κάρτας SIM	Ελέγξτε την τοποθέτηση της κάρτας SIM. Αφαιρέστε την κάρτα και τοποθετήστε την ξανά.
Βρώμικη ή υγρή κάρτα SIM	Σκουπίστε τη μεταλλική επιφάνεια της κάρτας SIM με ένα μαλακό πανί.

Αποτυχία σύνδεσης στο δίκτυο

Μη έγκυρη κάρτα SIM	Επικοινωνήστε με το δίκτυο κινητής τηλεφωνίας.
Δεν υπάρχει κάλυψη της υπηρεσίας GSM	Επικοινωνήστε με το δίκτυο κινητής τηλεφωνίας.
Πολύ αδύναμο σήμα	Ανατρέξτε στην ενότητα Αδύναμο σήμα στη συνέχεια.

Αδύναμο σήμα

Μεγάλη απόσταση από το σταθμό βάσης	Δοκιμάστε ξανά από άλλη θέση.
Συμφόρηση δικτύου	Δοκιμάστε να καλέσετε αργότερα.

Ηχώ ή θόρυβος

Τοπικό πρόβλημα από κακό αναμεταδότη δικτύου.	Κλείστε και καλέστε ξανά. Με αυτόν τον τρόπο μπορεί να συνδεθείτε σε άλλο αναμεταδότη δικτύου.
---	--

Αποτυχία προσθήκης επαφής

Πλήρης μνήμη τηλεφωνικού καταλόγου	Διαγράψτε μερικές επαφές για να ελευθερώσετε χώρο στη μνήμη.
------------------------------------	--

Αποτυχία ρύθμισης λειτουργίας

Η λειτουργία δεν υποστηρίζεται από το δίκτυο ή απαιτείται εγγραφή.	Επικοινωνήστε με το δίκτυο κινητής τηλεφωνίας.
--	--

Φροντίδα και συντήρηση

Το τηλέφωνό σας είναι ένα τεχνικά προηγμένο προϊόν και θα πρέπει να το χειρίζεστε με μεγάλη φροντίδα. Η εγγύηση μπορεί να ακυρωθεί σε περιπτώσεις μη ενδεδειγμένης χρήσης της συσκευής.

- Προστατέψτε τη συσκευή από την υγρασία. Η βροχή/το χιόνι, η υγρασία και τα πάσης φύσεως υγρά περιέχουν ουσίες που μπορούν να διαβρώσουν τα ηλεκτρικά κυκλώματα της συσκευής. Εάν βραχεί η συσκευή, θα πρέπει να αφαιρέσετε τη μπαταρία και να αφήσετε τη συσκευή να στεγνώσει εντελώς πριν την τοποθετήσετε ξανά.
- Μην χρησιμοποιείτε ή αφήνετε τη συσκευή σε σκονισμένα, βρόμικα περιβάλλοντα. Ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στα κινούμενα μέρη της συσκευής και τα ηλεκτρονικά εξαρτήματα.
- Μην φυλάσσετε τη συσκευή σε ζεστά μέρη. Οι υψηλές θερμοκρασίες μπορεί να μειώσουν τη διάρκεια ζωής του ηλεκτρονικού εξοπλισμού, να προκαλέσουν βλάβη στις μπαταρίες και να παραμορφώσουν ή να λιώσουν ορισμένα πλαστικά τμήματα της συσκευής.
- Μην φυλάσσετε τη συσκευή σε κρύα μέρη. Όταν η συσκευή φτάσει σε κανονική θερμοκρασία, μπορεί να σχηματιστεί συμπύκνωση στο εσωτερικό, προκαλώντας βλάβη σε ηλεκτρονικά κυκλώματα.
- Μην προσπαθήσετε να ανοίξετε τη συσκευή με οποιοδήποτε τρόπο εκτός από αυτόν που υποδεικνύεται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Μην ρίχνετε κάτω τη συσκευή. Μην χτυπάτε και μην κουνάτε με δύναμη τη συσκευή. Εάν χειρίζεστε τη συσκευή με βίαιο τρόπο, ενδέχεται να σπάσουν τα κυκλώματα και οι μηχανισμοί ακριβείας.
- Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά χημικά προϊόντα για να καθαρίσετε τη συσκευή.

Οι παραπάνω οδηγίες ισχύουν για τη συσκευή, τις μπαταρίες, τον προσαρμογέα τροφοδοσίας και άλλα αξεσουάρ της συσκευής. Εάν το τηλέφωνο δεν λειτουργεί όπως πρέπει, μεταφέρετε τη συσκευή για επιδιόρθωση στο κατάστημα όπου την αγοράσατε. Μην ξεχάσετε την απόδειξη ή ένα αντίγραφο του τιμολογίου.

Εγγύηση και τεχνικές πληροφορίες

Το προϊόν αυτό καλύπτεται από εγγύηση 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς. Σε περίπτωση που προκύψει κάποιο πρόβλημα στη διάρκεια αυτής της περιόδου, επικοινωνήστε με το κατάστημα όπου αγοράσατε τη συσκευή. Απαιτείται η επίδειξη απόδειξης για οποιαδήποτε υπηρεσία επισκευής ή υποστήριξης που ενδεχομένως χρειαστεί κατά τη διάρκεια ισχύος της περιόδου εγγύησης.

Η παρούσα εγγύηση δεν θα ισχύει για βλάβες που προκλήθηκαν λόγω ατυχήματος ή παρόμοιου περιστατικού ή φθοράς, εισχώρησης υγρού, αμέλειας, μη ενδεδειγμένης χρήσης, κακής συντήρησης ή άλλων περιστάσεων που προέκυψαν εκ μέρους του χρήστη. Επιπλέον, η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει για τυχόν βλάβες που οφείλονται σε καταιγίδα ή άλλα φαινόμενα που προκαλούν διακυμάνσεις της τάσης στο δίκτυο τροφοδοσίας. Για προληπτικούς λόγους, σας προτείνουμε να αποσυνδέετε το φορτιστή από την πρίζα στη διάρκεια καταιγίδων.

Οι μπαταρίες είναι αναλώσιμες και δεν παρέχεται καμία εγγύηση για αυτές.

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει εάν χρησιμοποιηθούν μη αυθεντικές μπαταρίες DORO.

Προδιαγραφές

Δίκτυο: GSM 850/900/1800/1900

Διαστάσεις: 105 mm x 50 mm x 16 mm

Βάρος: 95 g (συμπεριλαμβάνονται οι μπαταρίες)

Μπαταρία: Μπαταρία ιόντων λιθίου 3,7V/1000 mAh Li-ion

Δήλωση Συμμόρφωσης

Με την παρούσα, η Doro δηλώνει ότι το προϊόν **Doro PhoneEasy 345gsm** συμμορφώνεται πλήρως στις απαραίτητες απαιτήσεις και άλλους συναφείς κανονισμούς που αναφέρονται στις Οδηγίες 1999/5/EK περί Τερματικού και Τηλεπικοινωνιακού Εξοπλισμού (R&TTE) και 2002/95/EK (περί Περιορισμού χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού).

Αντίγραφο της Δήλωσης συμμόρφωσης μπορείτε να βρείτε στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.doro.com/dofc

© 2009 Doro AB. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Η ονομασία eZiType™ αποτελεί εμπορικό σήμα της Zi Corporation.

Η ονομασία vCard αποτελεί εμπορικό σήμα του Internet Mail Consortium.

Spanish
Italian
Dutch
Portuguese
Greek

Version 1.2

www.doro.com

CE 0700